



RESIDENCIAL MADEIRA

APARTAMENTOS DESDE 1.850.000

INFORMACION
HERRERO 3 - Tel. 22 48 12 - CASTELLÓN
O EN SU AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



Por una orden de la Jefatura de Puertos

ESTA PROHIBIDO DESEMBARCAR EN COLUMBRETES

Frecuentemente nos hemos quejado los medios informativos castellonenses y las autoridades locales y provinciales, que la falta de una adecuada legislación sobre la materia, impide ejercer la debida protección del archipiélago de las Columbretes. Efectivamente esto es así y no hay por qué negarlo, pero al mismo tiempo, algo más de lo que se hace se puede hacer, sin esperar a que se apruebe el proyecto de ley elaborado por el actual Gobierno — e informado favorablemente por el Ayuntamiento de Castellón—, para declarar a las islas como Parque Nacional Marítimo Terrestre. Se pueden vigilar más sus aguas, para poner orden en la pesca, especialmente la pseudo-deportiva, sancionando con dureza a los pescadores que se sumerjan con el auxilio de botellas de oxígeno. Y se debe exigir el estricto cumplimiento del aviso que se puede ver en la «Columbret Gran»: «Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. Dirección General de Puertos y Costas. JEFATURA DE PUERTOS DE CASTELLÓN. Para el buen funcionamiento del faro y la seguridad de navegación en esta zona, se prohíbe desembarcar».

(Foto: Heredio) (Pág. 8)

Rodríguez dice que manda él

Escándalo en el C. D. Castellón

(Pág. 17)

La Comisión provincial de Gobierno ha estudiado un plan de emergencia

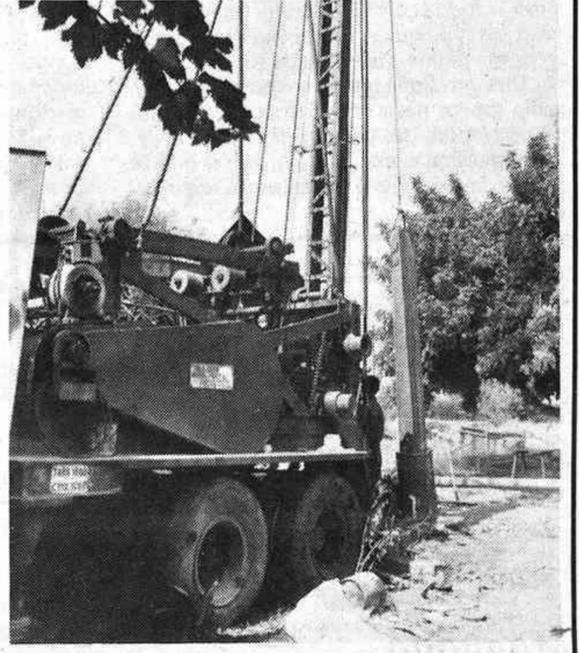
PROBLEMAS DE AGUA POTABLE EN VEINTITRES POBLACIONES

Veintitrés poblaciones castellonenses tienen serios problemas de abastecimiento de agua potable de cara al verano. El tema ha sido estudiado en la última reunión de la Comisión Provincial de Gobierno, celebrada bajo la presidencia del gobernador civil, Joaquín Azagra. Es otra consecuencia de la prolongada sequía, que no sólo afecta a la situación de los cultivos, sino al suministro en varias poblaciones del interior. Un problema al que se ha decidido hacer frente con un Plan de Emergencia que pone especial énfasis en la necesidad de aplicar un plan de solidaridad.

Solidaridad porque algunos pueblos que sufren serios problemas de abastecimiento de aguas y podrían suministrarse de pueblos vecinos, evitándose los elevados costes en pozos fallidos o el encarecimiento desde largas distancias, en cubas de agua. Se procurará al respecto, coordinar la actuación de la Administración del Estado con la Diputación Provincial.

La situación de los embalses al 10 de junio era la siguiente: Alcora, 1'2 hectómetros cúbicos; Arenós, 9'5; María Cristina, 1'6; Onda, 0'6; Regajo 5'0 y Schar, 12'4.

(Pág. 7)



Tensión en la antigua Segarra

Los trabajadores de IMEPIEL contra los proyectos de reducción de plantilla

La práctica totalidad de la plantilla de Industrias Mediterráneas de la Piel (la antigua Segarra), de Vall d'Uxó, participó ayer por la mañana en un paro y concentración de dos horas, en señal de protesta por los intentos del Consejo de Administración de la empresa, en el que el Estado es el accionista mayoritario, de llevar a cabo una nueva reducción de plantilla. Portavoces del Comité de Empresa señalaron a MEDITERRANEO que, podrían destruirse entre 500 y 700 puestos de trabajo.



SUMINISTROS
VALLS

AVDA. ALMAZORA, 37 TEL. 20 61 00 CASTELLÓN
MOLINO, 10 TEL. 45 18 12 VINAROS



PISCINAS



Llegan noticias de Chile. Se mueve Chile. El pueblo andino sale a la calle. Lucha en el trabajo, en los campos universitarios. Mueve en las manifestaciones. Acosa a Pinochet. Son noticias alentadoras: siempre que la razón se enfrenta al poder despótico, cuyo apoyo primero es el terrorismo de Estado, uno se siente más vivo. Han pasado, van a pasar, diez años, desde aquel traumático amanecer que personalmente viví exiliado en París, al pie de un teletipo, cuando más con rabia que con lágrimas, con impotencia de angustia, nos enteramos del golpe militar. Luego vino la represión, el silencio, que es una forma atroz, obligada, de conformismo. Conocimos chilenos escapados de aquel infierno. Supimos de torturas, de asesinatos. Intervinimos con nuestros escasos medios, mediante documentos, manifestaciones, presiones en embajadas, para obtener algunas libertades. Libertades de personas concretas, que el pueblo seguía encadenado. Los años, lentos, transcurrían.

El otro día, en Valencia, asistí a un hermoso espectáculo: el canto general de Pablo Neruda que el compositor e intérprete griego Mikis Theodorakis ha sintonizado: Una coral que hunde sus ritos en la tragedia griega para convertirse en can tate de un continente: un continente que nace, que explosiona, que lucha y sufre, que se debate, como el hombre, entre la angustia y la esperanza.

Chile en el corazón

Por Andrés Soler

En 1949 escribe Pablo Neruda:

Yo no voy a morir. Salgo ahora, en este día lleno de volcanes hacia la multitud, hacia la vida. Aquí dejo arregladas estas cosas hoy que los pistoleros se pasean con la «cultura occidental» en brazos, con las manos que matan en España y las horcas que oscilan en Atenas y la deshonra que gobierna en Chile y paro de contar.

Aquí me quedo con palabras y pueblos y caminos que me esperan de nuevo y que golpean con manos consteladas en mi puerta.

Pablo Neruda murió en la muerte chilena del 73. Desde España, una España cuya peor historia va siendo afortunadamente olvido, nos solidarizamos con Chile, con todos los pueblos donde la razón vive aún estrangulada bajo «La noche de los caimanes». Este canto general que lleva Theodorakis —que también se han desterrado las horcas del poder en Grecia— con la voz de esos dos extraordinarios solistas griegos

llamados María Farandouri y Petros Pandis, a los que acompañan un centenar de disciplinados suecos, la coral St. Jacob que dirige Stefan Skold, no debiera limitarse a actuar en Valencia, Barcelona, Zaragoza y Madrid: debiera recorrer —y para eso ha de estar el Ministerio de Cultura, para propiciar espectáculos como el presente, aunque desgraciadamente esta vez no hayan parecido entenderlo así— la mayor cantidad de pueblos y ciudades de España. Recoretar sus hieráticas figuras, lanzar sus majestuosos, profundos cantos, a las noches abiertas del verano español, en ruinas de romanos anfiteatros, en castillos o catedrales góticas, en los ruidos de las plazas de toros, para encoger el corazón de quienes desde las gradas, se sentirían así más unidos a la lucha que hoy, dramáticamente, vive el pueblo de Chile por recobrar su libertad. El corazón apretará lágrimas en los ojos. Manos entrelazadas ayudarán a sentir, al tiempo, el valor que tiene el presente histórico, la necesidad de estar siempre vigilante para que la pesadilla no pueda ya, nunca más, sobrevivirnos. «Era

como si la vergüenza hubiera de sobrevivirle», escribió el magistral Kafka un día. Los hombres no pueden dejar a sus descendientes esta herencia. Por eso Pablo Neruda no ha muerto. Quien ha muerto, quien lleva muerto desde la prehistoria, que es su tiempo real, es Pinochet, quienes a Pinochet, desde Estados Unidos o Chile, apoyan.

Los libertadores están galopando otra vez sobre las tierras de Chile. Nosotros debemos escuchar esa música, apoyar esos vientos. Son los libertadores que ayer cantara Neruda, que hoy recrea con su música Theodorakis, que vuelven a escribir el presente de su tierra.

Ahí viene el árbol, el árbol de la tormenta, el árbol del pueblo. De la tierra suben sus héroes como las hojas por la savia, y el viento estrella los follajes de muchedumbre rumorosa, hasta que cae la semilla del pan otra vez a la tierra.

España, Grecia, Chile. Es un Chile donde aún se vive el naufragio. Por eso resulta hermoso, esperanzador, saber que al tiempo que aquí las palabras de Neruda y la música de Theodorakis llenan de belleza nuestras noches de verano, en las ciudades de Chile el pueblo está librando una de sus más heroicas, difíciles batallas. Otra vez la palabra libertad llena de aire nuestros pulmones. Chile sigue en nuestro corazón.



El bien común eclesial (Carta abierta a Jaime Santandreu)

Amigo Jaime:
Después de pensármelo durante varios días me decido a escribirte esta «carta abierta» en relación con el programa de televisión «Vivir cada día» que protagonizaste el martes 17 de mayo.

En ella te repetiré cosas de las que otras veces hemos hablado privadamente, esperando que todavía atiendas la opinión de tu Obispo a pesar de la despectiva e inelegante expresión encontrario que te permitiste en el programa.

Me obligan a enjuiciar tus manifestaciones públicamente, el deber de reparar en lo posible, el daño y desconcierto que me consta que tus palabras produjeron a muchos y el convencimiento de que en el proceso de corrección fraterna que procuré seguir contigo, según recomienda el Evangelio (Mt 18,15-18), ha llegado el momento de «decirlo a la comunidad». Mi conciencia ya no me permite posponerlo. Por el bien de la Iglesia y por el tuyo. Demasiados se interrogan sobre si mi silencio significa algún género de complicidad con las posturas que tú proclamas una y otra vez, a pesar de todos mis avisos.

Yo mismo y cuantos se aproximan

objetivamente a tu vida, hemos de reconocerte tu voluntad de servicio a la marginación, tus valiosas intuiciones en este campo, tu valentía en la denuncia con gestos y palabras...

Pero tanto el mundo de la marginación como el de la Iglesia son, diría yo, «terreno sagrado». Y nunca puede ser «maltratado» en aras, ni de afán de protagonismo alguno, ni de ningún otro interés egoísta.

Jesús nos exige servir a los más pobres y jamás servirnos de ellos. En nada, tampoco para satisfacer la propia vanidad.

El derecho a la verdad histórica de la Iglesia y de la marginación —en Mallorca y fuera de ella, actual y pasada— no puede ofenderse con una caprichosa y «automitificante» interpretación novelada de los hechos.

Es de justicia tener la debida cuenta de tantas personas, grupos e instituciones, que sirvieron generosa, discreta y perseverantemente, a la marginación no sólo dentro de la misma historia narrada y durante toda ella, sino también desde muchísimo antes.

Merecen consideración aparte tus juicios públicos sobre la Iglesia, la moral, y, especialmente, el Papa. Bien sabes que ésta es una cuestión repetidamente tratada entre nosotros.

Pero esta vez reviste una especial importancia, porque has utilizado el medio televisivo en un programa de larga duración, que cubría toda España, con la amplitud y gravedad de consecuencias que es fácil deducir y,

además, por la ambigüedad creada respecto a tu situación en el ejercicio del ministerio sacerdotal. Aquel sermón del final en una iglesia y revestido de ornamentos sagrados, induce a pensar que eres un sacerdote con una comunidad a tu cuidado por normal encargo de su Obispo, como otros tantos párrocos. O sea: da a entender que tu obispo comparte o al menos tolera la concepción de Iglesia que tú expresas.

Todo ello me obliga a manifestar públicamente, no sólo mi absoluta discrepancia y mi rechazo de tus afirmaciones y juicios sobre la Iglesia, sobre diversos aspectos de su vida a los que te refieres y —muy especialmente— sobre la misión y la figura del Papa, sino también el hecho de que, desde marzo de 1972, fecha del inicio de mi trabajo en Mallorca, no te he confiado ningún servicio ministerial que implique presidencia ni predicación habitual en ninguna comunidad.

Si que he confirmado como Obispo, tu dedicación a la marginación. Y sabes muy bien que en ello te he sido solidario y te he apoyado y defendido. Junto a tantos otros, siempre he procurado cuantas ayudas de todo orden al trabajo por la marginación estuvieran en mi mano. Sabiendo que no hacía sino cumplir mi obligación y aún consciente de que lo interpretabas desde tu extraña teoría de que tenías derecho a «utilizar» a la Iglesia como contrapartida de no sé qué imaginaria utilización que la Iglesia hacía de ti.

Ya sé que decirte todo esto públicamente es duro. Nunca me hubiera

atrevido a hacerlo si no me sintiera obligado a ello por imperativo del bien común eclesial. A pesar de ello, déjame decirte, que el objeto de esta carta de ningún modo quiere ser el de condenarte, sólo Dios es el juez de las conciencias, sino el de ayudarte, por extraño o contradictorio que pueda parecerse. Quisiera que mi corrección, como la que Pablo encargó a Timoteo, también tuviera «por objeto el amor mutuo, que brota del corazón limpio, de la conciencia honrada y de la fe sentida» (1ª. Tim 1,5). Desde esta actitud, cuenta siempre conmigo para ayudarte a resituarte personalmente y respecto de la Iglesia. Porque nuestra Iglesia y los más pobres te continúan necesitando y porque estoy firmemente convencido de que sólo por este camino de conversión alcanzarás a realizarte en lo mejor de tus valores.

Pido a Dios por esta tu personal «situación». De lo contrario, temo mucho que, contraponiendo Iglesia a Evangelio, te encuentres al fin sin ninguno de los dos. Y erigiéndote en árbitro de todo lo divino y lo humano, te encuentres un día en la soledad de verte convertido en el pobre dios de ti mismo.

Por supuesto, de ningún modo aceptaría entrar en polémica alguna sobre el contenido de esta carta, ya que con ella únicamente intento dar a conocer mi pensamiento tal como queda expresado, respetando las demás posibles opiniones.

Teodoro Ubeda,
Obispo de Mallorca

Magnolio de Benicasim

La pasada semana el presidente de la Generalitat Valenciana Joan Lerma en una entrevista que le hicieron en el programa «Estudio abierto» manifestó que el magnolio de Benicasim, que se plantó para conmemorar la redacción en esta población del proyecto de Estatuto de Autonomía, no gozaba de muy buena salud. Sin ánimo de criticarle, tan sólo de informarle, he de comunicar al señor presidente de la Generalitat, con todo el afecto que me merece y el respeto a su alto cargo y responsabilidad, que el magnolio, afortunadamente, está bien. Que gracias a los esfuerzos de un jardinero municipal ha ido arraigando y hoy luce toda su belleza ante la fachada de nuestro ayuntamiento.

Juan V. Tárrega

Pelinos



Mediterráneo

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: José Luis Torró
Administrador General: Manuel González Cebrián

AÑO XLV II EPOCA N.º 13.946
Edita: M.C.S.E.

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

La práctica totalidad de la plantilla de Industrias Mediterráneas de la Piel (la antigua Segarra), de Vall d'Uxó, participó ayer por la mañana en un paro y concentración de dos horas, en señal de protesta por los intentos del Consejo de Administración de la empresa, en la que el Estado es el accionista mayoritario, de llevar a cabo una nueva reducción de plantilla. Aunque de momento no existen informaciones contrastadas y oficiales, puesto que todo funciona a nivel de rumorología, los portavoces del comité de empresa han señalado a MEDITERRANEO que, según los rumores que circulan por la industria, podrían destruirse entre quinientos y setecientos puestos de trabajo. Esta cifra, sin embargo ha sido desmentida por el gobernador civil, Joaquín Azagra, que ayer por la tarde señalaba a nuestro periódico que en ningún caso se proyecta el despido de tanta gente. El gobernador, que el lunes por la mañana recibirá al comité de empresa de IMEPIEL, ha señalado que el problema más que de despidos tiene carácter económico, puesto que lo que se estudia es el sencaimiento financiero de la antigua Segarra.



Tensión en la antigua Segarra

Los trabajadores de IMEPIEL contra los proyectos de reducción de plantilla

A las once en punto de la mañana los trabajadores de Industrias Mediterráneas de la Piel fueron abandonando sus respectivas secciones, para concentrarse en el exterior de la fábrica y, dentro de ella, en la zona de oficinas, donde simultáneamente se reunía el Consejo de Administración con asistencia de los altos cargos del mismo, entre ellos los representantes del Patrimonio del Estado, que es el titular de la mayor parte de las acciones. El paro y la concentración se prolongó durante dos horas, hasta la una de la tarde, en un clima de absoluta normalidad, si bien es cierto que la circulación por la carretera de Chilches quedó cortada durante ese período, aunque en ese tiempo no hubo problemas de tráfico ya que tanto la Policía Municipal del Ayuntamiento de Vall d'Uxó, como la Guardia Civil, estableció los oportunos desvíos. Los trabajadores de IMEPIEL portaban con los textos: «Los trabajadores de IMEPIEL por el mantenimiento de todos los puestos de trabajo», comité de empresa exige al Gobierno el cumplimiento de su program «El comité de empresa exige al Gobierno el cumplimiento de su programa electoral», y «Los trabajadores unidos jamás serán despididos».

Había un clima tenso, porque los trabajadores de esta empresa, que ya han tenido que soportar en años anteriores una serie de duras condiciones para asegurar la continuidad de la misma, ven como vuelve a aparecer el fantasma de los despidos.

Comité de empresa

En este sentido se manifestaron los representantes del comité de empresa, en el que figuran UGT,

USO y CC.OO., y también apoya la lucha contra los posibles despidos el sindicato Fuerza Nacional del Trabajo.

Juan Sánchez, de CC.OO., uno de los miembros del comité de empresa, resumía así las razones del paro y la concentración de protesta:

—Es porque se ha confirmado que, por parte de la dirección del Patrimonio del Estado, existe una propuesta de reducción de plantilla en Industrias Mediterráneas de la Piel. Ante un hecho de esta envergadura, nosotros consideramos que esa no es la solución posible para esta empresa, porque en tres años la plantilla ya se ha reducido en cerca de mil trabajadores —a través de jubilaciones anticipadas y bajas pactadas—, sin que ello haya significado una mejora en la rentabilidad de la empresa, ni haya supuesto la solución de la misma. Plantear de nuevo, en este momento, otra reducción de plantilla, de la que no se dice el número, lo cual aumenta la confusión aunque se barajan cifras entre quinientos y setecientos despidos, entendemos que no

es la solución. Si no se aplican otras medidas, el año que viene seguiremos manteniendo el mismo problema, mientras sigue pendiente sobre los trabajadores de esta empresa esa misma amenaza de nuevos despidos, que todavía no ha desaparecido a pesar de los sacrificios que los obreros hemos realizado hasta ahora.

—Juan Sánchez sigue diciendo:

—Entendemos que la viabilidad de esta empresa pasa por el cumplimiento de los acuerdos que suscribimos en su día, y que cumplen el 28 de febrero, así como una serie de medidas, recogidas en aquel plan pero en las que ir profundizando, tales como resolver el problema de la financiación el sistema de comercialización. La comercialización está siendo un problema fundamental para Industrias Mediterráneas de la Piel. Llevamos cinco años con esa lacra y, aunque se podía haber montado en ese período una red comercial como IMEPIEL necesita, lo cierto es que seguimos esperando a que los clientes vengan aquí a comprar.

—Según los informes que nos

facilitan los miembros del comité de empresa la actual plantilla está integrada por unos 2.150 trabajadores. Los resultados económicos de los últimos ejercicios han continuado acumulando déficit. En el del año 82, por ejemplo, las pérdidas de la empresa han sido de 1.200 millones de pesetas.

—Desde que se pactó el plan de viabilidad, ¿qué sacrificios han realizado los trabajadores?

—Responde Joaquín Fernández de USO, en su calidad de presidente del comité de empresa.

—Hay que remontarse a un poco antes del plan de viabilidad puesto que existe un compromiso de responsabilidad social anterior a aquel. Por tanto, son varios años que venimos arrastrando una serie de medidas. La limitación de los incrementos salariales es una hasta el punto que actualmente nos encontramos en un 18 por ciento por debajo del resto del sector. Por otra parte, nosotros hemos incrementado el ritmo de producción en un 25 por ciento. Pero a pesar de todo, lo cierto es que no se han sacado las ventajas de estabilidad de empleo que esto tenía que haber traído consigo. Los sacrificios que los trabajadores hemos hecho por un lado, lamentablemente se han perdido por otro; porque las previsiones de venta que se habían realizado para 1982 no se han cumplido, habiendo quedado la cifra real vendida por debajo de la prevista en un millón seiscientos mil pares. Eso es lo que ha producido unas pérdidas mayores a las previstas. Hay que tener en cuenta. Que nuestra presencia en el mercado nacional es sólo un dos por ciento y que en los mercados exteriores representa el 1,5 por ciento. Hay muchos países importantes a los que no estamos exportando ni un

par. El problema por tanto es de comercialización, y tenemos por delante un campo de actividad muy amplio que hasta ahora la empresa no ha sabido aprovechar.

—El presidente del comité de empresa de IMEPIEL nos informa también que el jueves se desplazaron a Madrid los representantes de UGT, CCOO y USO, para entrevistarse con el subdirector general del Patrimonio del Estado, quien, en presencia del presidente del Consejo de Administración de Industrias Mediterráneas de la Piel y el director general de la empresa, confirmó el propósito de proceder a una reducción de plantilla, aunque sin citar número de puestos afectados.

—No vamos a consentir que haya una sola reducción más de puestos de trabajo. Llevamos casi cuatro meses escuchando hablar de posibles reducciones de plantilla, pero hasta ahora no se ha planteado seriamente una negociación. Eso es terrorismo laboral, porque la falta de concreción y claridad es causa de un gran malestar en toda la población y comarca.

—En este caso los sindicatos implantados en IMEPIEL están unidos. Así opinaba ayer por la mañana José Pardo, de UGT:

—La Unión General de Trabajadores no estamos dispuestos a permitir que se produzcan despidos porque la solución de la empresa no pasa por esta medida. Nosotros entendemos que, además de sanear económicamente la misma, hay que hacer una política comercial real y agresiva pues, como ha reconocido la dirección, desde hace tres años no existe ninguna política comercial. Por tanto estaremos en contra de cualquier decisión que se aparte del programa electoral del PSOE en relación a las empresas públicas.

Así estaban las cosas ayer por la mañana. El lunes, el gobernador civil recibirá al comité de empresa. El mismo día a las siete de la tarde se celebrará en Vall de Uxó una reunión de todas las fuerzas políticas, sindicales y sociales para decidir el desarrollo de un plan de solidaridad con los trabajadores de IMEPIEL.

(Foto: Heredio)



HOTEL
Monte Picayo
AUTOPISTA PUZOL - Tel. 142 01 00

Grandes especialidades en cocina valenciana e Internacional.

LLAVES EN MANO

NO ESPERE EL VERANO
ESTRENE APARTAMENTO MAÑANA MISMO

EDBOSA EN LA ZONA MAS RESIDENCIAL DE **BENICASIM (LAS VILLAS)**

INFORMACION EN LOS MISMOS APARTAMENTOS GRAN AVENIDA, 5 - TEL. 30 21 99
INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS
Y HASTA 20 AÑOS DE FACILIDADES

Comisión Municipal Permanente

Servicio de recogida de basuras en la Partida «La Mota»

● Se prestará durante el verano, dos veces por semana

El grupo de concejales de Coalición Popular en el Ayuntamiento de Castellón ha formulado formalmente la petición de un despacho para sus reuniones en la Casa Consistorial, durante la sesión semanal de la Comisión Municipal Permanente celebrada ayer. De momento no va a ser posible atender dicha solicitud, dada la falta de espacio en el Palacio Municipal. Precisamente por eso existe el propósito de construir un nuevo edificio municipal en el solar existente junto al campanario, lo que, en su día, permitirá disponer de más espacio que en la actualidad. El traslado de algunos servicios del Ayuntamiento a ese futuro inmueble, dejará espacios libres en la actual Casa Consistorial, permitiendo a los grupos políticos de la Corporación local contar con algunas dependencias para sus reuniones, entrevistas y todo el conjunto de actividades que es preciso llevar a cabo. Hasta ahora ningún grupo de concejales —ni el mayoritario, ni los minoritarios— ha podido disponer de despachos. Como ya señalamos en algunas informaciones anteriores, las reuniones de los concejales y sus entrevistas con los vecinos que acuden a plantear sus problemas, se realizan casi siempre en el vestíbulo de la planta noble.

En otro orden de cosas, la Permanente Municipal, reunida bajo la presidencia del alcalde, Antonio Tirado, ha acordado conceder licencia de obras para la construcción de treinta y nueve viviendas en la Gran Vía Tárrega Montebanco, y otra licencia para obras de dos viviendas en el Grupo San Lorenzo. Es significativo ver como los grupos periféricos, donde hasta no hace mucho se actuaba al margen de todo el ordenamiento urbanístico de la ciudad, ahora mismo están dentro de la legalidad y las nuevas construcciones están amparadas todas ellas por su correspondiente licencia.

Basura

A propuesta de la Comisión de

TIRADO VISITO A SOLSONA

El presidente de la Diputación, Francisco Solsona, recibió en su despacho al alcalde de Castellón, Antonio Tirado, que le devolvió la visita que éste le hizo recientemente tras su toma de posesión de la presidencia de la Corporación Provincial.

La visita no ha tenido más que simple carácter protocolario, sin que se haya tratado en el curso de la misma ningún tema especialmente significativo en las relaciones entre ambas corporaciones. Esto quiere decir que Antonio Tirado ha dejado para más adelante el momento de formular a la Diputación castellanense la petición de ayuda económica para financiar parte del presupuesto de la «Solución Oeste».

CONVENIO COLECTIVO

El delegado territorial de Castellón de la Conselleria de Trabajo ha dispuesto la inscripción en el registro correspondiente del convenio colectivo de trabajo para las empresas de sanidad privada de esta provincia.

Dicho convenio afecta a dos empresas, con un total de cuarenta y ocho trabajadores.

Servicios Públicos, se ha acordado establecer un servicio de recogida de basuras en la partida «La Mota», que se prestará durante el período estival dos veces por semana. Desarrollarán esta función un equipo formado por conductor y tres peones.

Salario

A propuesta de la Comisión de Personal, la Permanente ha acordado abonar un incremento salarial del nueve por ciento a los funcionarios municipales, con carácter

retroactivo desde el primero de enero, hasta que se firme el nuevo convenio colectivo y por el Pleno del Ayuntamiento se adopte el acuerdo que proceda para actualizar las retribuciones complementarias.

En materia de asistencia social, se ha aprobado una factura de 182.000 pesetas por gastos de alimentos facilitados a familias necesitadas, y de 52.305 pesetas, para el pago de la manutención de los transeúntes que pasan por el Albergue Municipal.

LA REINA D.^a SOFIA VISITARA MIRAMBEL

● Entregará la medalla de Europa Nostra

Su Majestad la Reina D.^a Sofía visitará próximamente la localidad turolense de Mirambel, perteneciente a la Mancomunidad Turística del Maestrazgo, para entregar a este pueblo la medalla de oro de «Europa Nostra».

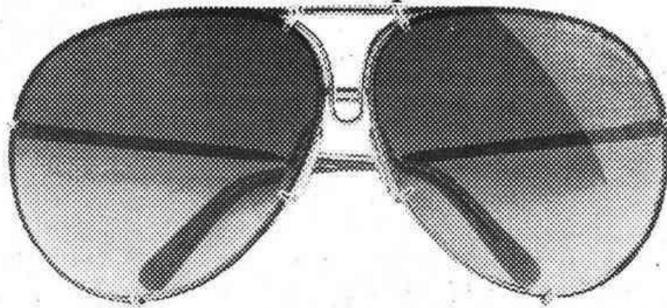
La citada condecoración ha sido otorgada a Mirambel por la acertada restauración de su casco urbano, que es un auténtico conjunto histórico-monumental, según el proyecto del arquitecto Miguel Angel López.



La colección de gafas de

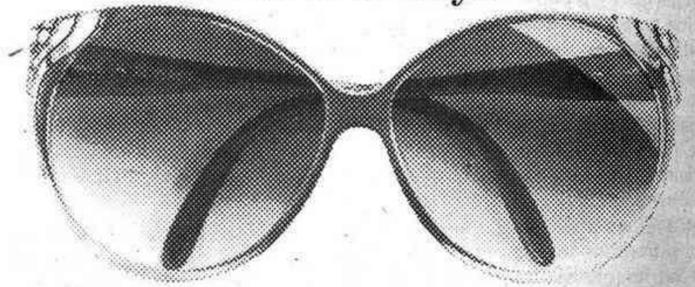
Carrera-Porsche.

Las más rápidas.



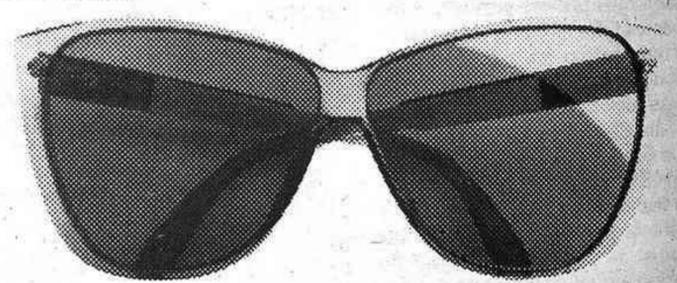
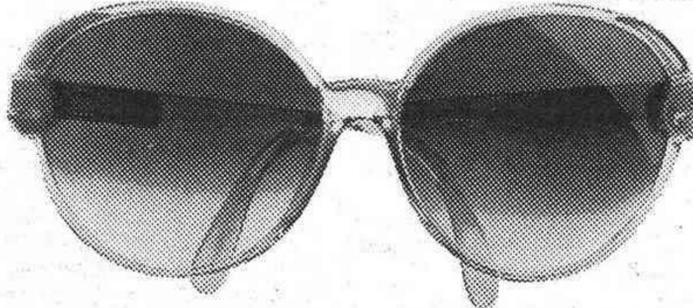
Playboy.

Las más sexys.



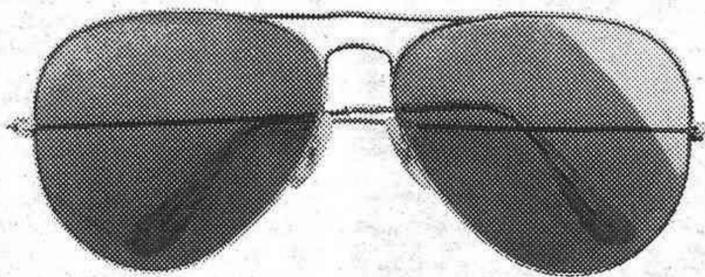
Christian Dior & Viennaline.

Las más de moda.



Ray-Ban.

Las más conocidas.



Patrizio Sabbadini.

Las más decorativas.



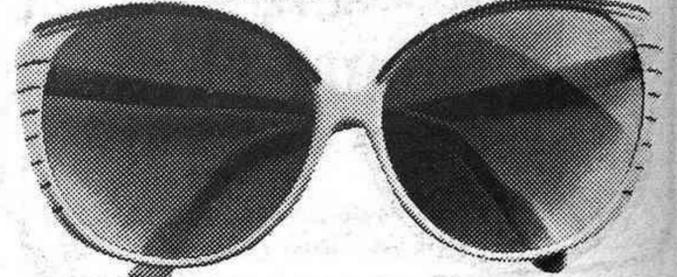
Julio Iglesias.

Las más melódicas.



Indo.

Las más variadas.



PROTESTA MEDICA

El colectivo de médicos que aprobaron en turno libre la oposición convocada para médicos titulares y que todavía no han podido incorporarse a sus puestos de trabajo, han hecho público el siguiente comunicado:

Los aprobados de Castellón en el turno libre de la Oposición de Médicos Titulares, queremos dirigirnos a la opinión pública, para exponer nuestra situación:

1.—Dos años después de convocada la oposición, nueve meses después de haber aprobado el último ejercicio de la misma, permanecemos sin incorporarnos, todavía, a nuestros puestos, y lo que es peor, sin que en la actualidad haya perspectivas de una incorporación a corto plazo y sin que el Ministerio de Sanidad y Consumo quiera comprometerse a establecer un calendario.

2.—Este estado de cosas, cuya responsabilidad sólo cabe atribuir a la manifiesta incompetencia de la Administración, no sólo perjudica nuestros intereses legítimamente adquiridos, sino que va en detrimento de una adecuada asistencia sanitaria a amplios sectores de la población al prolongar innecesariamente situaciones de provisionalidad en el colectivo de sanitarios locales.

3.—Queremos expresar nuestro apoyo y solidaridad a los compañeros que se hallan encerrados en Madrid por una solución rápida y justa de nuestro problema.

Clausura del curso de formación para secretarios de Cámaras Agrarias

El secretario general del Instituto de Relaciones Agrarias (I.R.A.) del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación ha clausurado el Curso de Formación para secretarios de Cámaras Agrarias Locales que se ha celebrado en Castellón durante los días 15, 16 y 17 de junio.

A este curso han asistido secretarios de Cámaras Agrarias de la provincia de Castellón. En el curso se han abordado materias de orden interno sobre el funcionamiento administrativo de las Cámaras Agrarias (presupuestos, régimen jurídico, contabilidad, etc.), junto a materias relacionadas con los servicios que se prestan: seguros agrarios, gestión de

la Seguridad Social, Sociedades Agrarias de Transformación, Servicios especiales a las comunidades rurales, etc.

En el acto de clausura el secretario general del IRA manifestó que «el Instituto de Relaciones Agrarias con estos cursos persigue la capacitación de los secretarios de Cámaras Agrarias, dentro de una sociedad plural y dinámica como son la sociedad española y la sociedad campesina. El IRA quiere que sus funcionarios, como servidores públicos que son, sean profesionales eficaces e imparciales y objetivos en el desempeño de la función encomendada».

Al mismo tiempo, el secretario general del IRA recordó la norma-

tiva actual sobre Cámaras Agrarias, órganos de consulta y colaboración de la Administración y exhortó a los funcionarios para que velen por el cumplimiento de dicha función, sin que nadie pueda utilizar estas corporaciones para otros fines distintos.

El Real Decreto sobre creación de las actuales Cámaras Agrarias expresamente dispone que las competencias de estas Corporaciones nunca limitará la libertad sindical ni los derechos de las organizaciones de empresarios y de trabajadores del campo, ya que la defensa de representación de los intereses económicos, profesionales y sociales quedan reservados a dichas organizaciones sindicales y empresariales.

El curso contó con la presencia en el acto de clausura del secretario general del Instituto de Relaciones Agrarias, Carlos Aranda Martín.

sol, más deslumbrante.

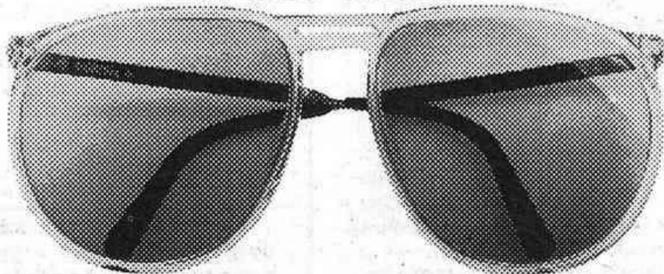
Emmanuelle Khanh.

Las más atrevidas.



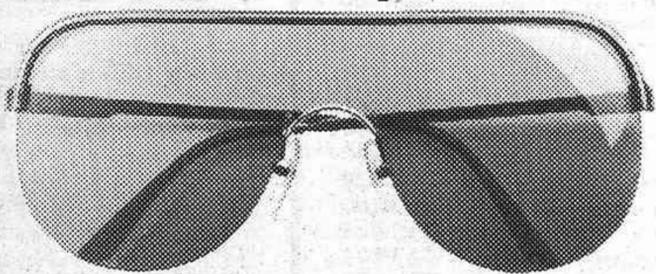
Dunhill.

Las más exclusivas.



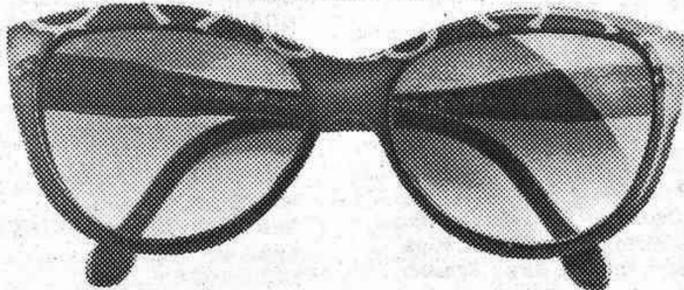
Alfa Romeo.

Las más sport.



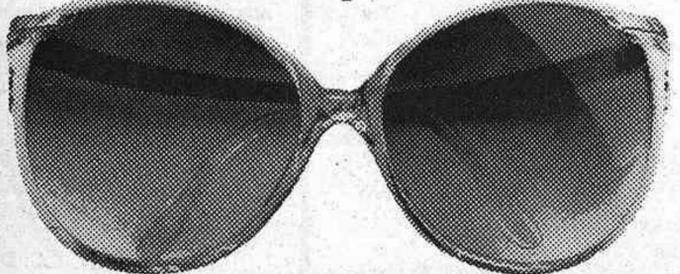
Daniel Hechter.

Las más chic.



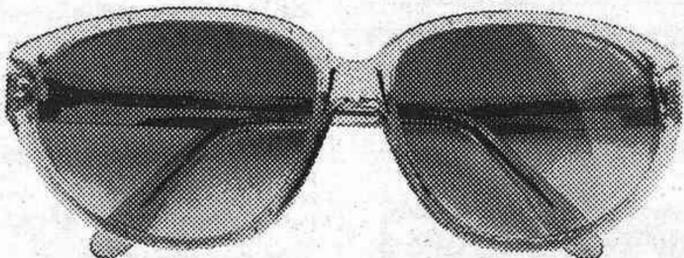
Yves St. Laurent.

Las más parisinas.



Paco Rabanne.

Las más... Rabanne.



Rai.

*Las más baratísimas.
(Todavía a 499 Ptas.!)*



... Y por supuesto, Silhouette, Vuarnet, Atrio, Polinelli, y un largo etcétera. Porque en Optica Luxor no sólo tenemos la colección de gafas de sol más deslumbrante, sino también la más completa.



Ver las cosas desde una óptica mejor.

Hoy, primer Congreso de EIC-UPV

EIC-UPV se transformará hoy en partido político, organizado si así lo deciden los asistentes al congreso constituyente de este grupo nacionalista, que se celebrará a lo largo de la jornada en el salón de actos de la AISS, antiguo Cine Sindical. La transformación organiza que ello representará, supone un cambio sustancial en la estructura que hasta ahora ha tenido Esquerra Independent de Castelló-Unitat del Poble Valencià. Un paso importante para pasar de simple coalición electoral a partido, sin perder las características básicas que tradicionalmente han inspirado la acción y la ideología de EIC. El Congreso, que tiene carácter local, es el primero de los que posiblemente se lleven a cabo a lo largo y ancho del País Valencià con la misma finalidad. En este caso, los nacionalistas de Castellón son avanzados en la idea de superar la anterior estructura de partidos coaligados, para ir a una sola formación con personalidad propia.

El esquema organizativo de EIC-UPV, que se propondrá al Congreso de hoy, se articula en tres organismos: la Asamblea, las Comisiones y el Secretariado Permanente.

Las comisiones básicas van a ser: política municipal, movimiento ciudadano, educación y cultura, ecología, juventud, relaciones, prensa, economía y administración. Para los períodos electorales se prevé también la constitución de una Comisión Electoral, así como, siempre que la dinámica específica de cada momento lo exija, se pueden formar comisiones sectoriales.

Según propone el documento «Esquema organitzatiu» que se someterá a debate y aprobación en el Congreso de hoy, el Secretariado Local Permanente quedará constituido por los responsables de cada comisión. Será el órgano encargado de coordinar las actividades de las comisiones y gestionar los acuerdos de la asamblea.

De manera provisional los miembros de EIC-UPV tendrán cané, confeccionado de forma que pueda ser aceptado por otras organizaciones locales de UPV, aceptándose, también provisionalmente, la doble militancia de miembros organizados en EUPV, PNPV y AEPV.

DUODECIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Evangelio de San Lucas; IX;18-24

El que quiera seguirme

«El que quiera seguirle, que se prepare Santa Teresa, que se dispuso a seguir a Cristo en serio, exclamó sin poderse contener: «Parece, Señor, que probáis con rigor a quien os ama, para que en el extremo del trabajo se entienda el mayor extremo de vuestro amor». (Vida, XXV-17). Pero la misma Santa poco después, afirma: «Es un grandísimo bien pasar trabajos y persecuciones por El».

Realmente el Señor prueba a los suyos. Así lo dice el mismo en el Evangelio de hoy, dirigiéndose a todos: «El que quiera seguirme, que se niegue a sí mismo, cargue con su cruz cada día y se venga conmigo. Pues el que quiera salvar su vida, la perderá; pero el que pierda su vida por mi causa, la salvará».

Ahora que vivimos la euforia de libertad, derechos, goce y afirmación de la propia personalidad, nos resulta extraño eso de «negarse a sí mismo, cargar con la cruz y seguir a Cristo». Nos habíamos hecho ya a la idea de romper moldes y vivir cada uno su vida, sin pedir ni dar explicaciones a nadie.

Pero no es así. La doctrina del Reino exige la negación a todo un mundo de exigencias personales. El seguidor de Cristo habrá de renunciar a la vida regalada, abrazándose a la cruz y siguiendo lealmente a Cristo, sin volver la cara atrás. Incluso ha de estar dispuesto a dar su propia vida por El.

No será más el discípulo que el Maestro, y el Maestro dice de sí mismo estas palabras: «El Hijo del Hombre tiene que padecer mucho, ser desechado, ser ejecutado y resucitar el tercer día».

El seguimiento es arduo, porque ha de ser total y constante.

Difícil ha de resultar para quienes pretendan compaginar el Reino de Dios con las delicias de este mundo; la entrega a los demás con el egoísmo; encender la vela a Dios y al diablo. De hecho venimos demostrando que sabemos seguir y perseguir; alabar y renegar; entronizar y destronar. Todo a la vez no podrá ser.

El Prior de Lledó

Horario de misas en la Basílica: Días ordinarios a las 6 tarde. Domingos, a las 11 de la mañana.

NOTA DE SOCIEDAD

En la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, ha dado a luz un precioso niño, primer fruto de su matrimonio, la esposa de nuestro querido amigo, Tomás Cardona Fabra, ella de soltera, Mari-Sol Castillo Tomás.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

Nuestra más sincera enhorabuena a los señores de Cardona, por el nacimiento de su hijo, al que deseamos una vida larga y feliz.

Felicitación que hacemos extensiva a los abuelos del recién nacido, especialmente a Josefa Tomás y Tomás Cardona, compañeros en las diarias tareas de MEDITERRANEO.

El próximo lunes

PLENO MUNICIPAL DE TRAMITE

El próximo lunes a la una de la tarde se celebrará un pleno extraordinario del Ayuntamiento de Castellón, convocado para efectuar la adjudicación definitiva de los nueve puestos del nuevo Mercado de Abastos que son de propiedad municipal.

Como se recordará, el pasado día seis se llevó a cabo la adjudicación provisional de estos puestos del Mercado de Abastos, uno de los cuales se destina a cafetería-bar y los ocho restantes a la función propia de los asentadores de frutas y verduras. En aquel momento se adjudicaron provisionalmente los puestos a las ofertas más ventajosas económicamente, pero para que la adjudicación adquiera carácter definitivo tiene que pasar por el Pleno.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos

Isaac Sánchez Marcos, David Sostrot Valderrama, Sandra Valcárcel Redondo, Antonio Manuel Peña Fortanet, Juan Beltrán Meliá, María Antonia San Félix Vázquez, Antonio Carceller Gisbert, Adrián Ferreres Segura, Rogelio Díaz Carrillo, José María Herrero Figuerido, Vicente Freire Simón, Víctor Martínez Muñoz, Yolanda Bretó Martínez, José Luis Villanova Landete, Sergio Ferreres Sorlí, Jasune Fabregat Albiol, María Inés Cervero Vidal.

Matrimonios

Vicente Paumer Gil con María Vicente Alcaraz Rivera, Vicente Manuel Gil Ejarque con Martirio Arrabal Aguilar, Pascual Bernat Ubeda con María Begoña Beltrán Colo, José Luis Fuentes Royo con Francisca Falomir Pérez, Salustiano Montalbán Ortiz con María Jesús Calatayud Mendoza, Fernando Colom Garí con Angela Pardo Llach, Pedro Capriano Gil Benajes con María Blanca Sifre Beltrán, José Ramón Llopis Nicolau con Beatriz Sirano Roderó, Enrique Vicente Clausell Claramonte con María Araceli Villamón Pagan.

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO

Ofertas de trabajo vacantes

- 4.478 Agente Comercial con conocimientos administrativos, Castellón.
4.570 Perito Mercantil con Idiomas: Alemán e Inglés (hembra), Castellón.
4.641 Mecánicos Frigoristas, Castellón.
606 Calderero Oficial 1ª (con interpretación de planos), Villarreal.
719 Pintor-chapista de camiones o automóviles Oficial 1ª, Villarreal.
773 Especialista en Electrónica, Villarreal.

Las personas interesadas en cubrir estas vacantes, deberán dirigirse por escrito o personalmente a la Oficina de Empleo correspondiente, haciendo constar el número de la Oferta.

El tiempo

Inestable

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondiente al día 17.

Temperaturas

Mínima junto al suelo, 16º
Mínima, 17'4º a las 3.15.
Máxima 24'6º a las 10.45.
Media, 21º.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 762'8.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 74 por ciento.

Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): nula.

Viento

Dirección predominante, E.SE.

Velocidad media, 14 Kms.
Racha máxima medida en anemocinómetro, 33 Kms. del SE. a las 11.

Previsión para el día de hoy: Existe un seno de bajas presiones que da lugar a una moderada inestabilidad y por tanto, para hoy, es de esperar la formación de nubes que si bien a primeras horas de la mañana podrán no ser muy abundantes, posteriormente irán adquiriendo desarrollo vertical y aumentando en cantidad con riesgo de que a últimas horas de la tarde se formen núcleos tormentosos y den lugar a chubascos muy irregulares tanto en su distribución como en intensidad.

Los vientos soplarán moderados con algunas rachas fuertes por los lugares por donde se produzcan núcleos tormentosos y brisas por la zona costera.

CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy misas a las 8, 9, y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 7,30 y 8,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy misas a las 9,30 de la mañana y 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN AGUSTIN.—Hoy misas a las 10,30 y 1 de la mañana y 5 y 7,30 de la tarde.

Agenda

SABADO, 18 DE JUNIO

El Sol, en Castellón, sale a las 6.30

y se pone a las 21.33

Luna llena el día 25

SANTOS DEL DIA

S. Marcos y Marceliano, Ciriaco y Paula, Leoncio, Eterio, mrs.; Amando, ob.; Fortunato, Gregorio, Demetrio y Calógero, cfs.; Marina, Isabel, vgs.; Germán, Paulino, Justo y Sicio, Publio, Hipacio y Teódulo, Martiría, Félix, Emilio y Crispin, mrs.; Erasmo, anac.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Romualdo, Diosdado, obs.; Juliana de Falconieri, vg.; fdra.; Gervasio y Protasio, Gaudencio y Culmacio, Urcisino, Zósimo y Bruno, Bonifacio, Lamberto de Zaragoza, mrs.; Nazario, presbitero.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra 84 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

JUNIO 18

24 HORAS

GONZALEZ, Colón, 54

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

MARTI, Maestro Ripollés, 5

FARMACIAS DEL GRAO

ALMELA, San Pedro, 35

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

553

PUBLI
CAS
AGENCIA
PUBLICIDAD
GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero Alloza III Castellón

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO
Hacia Valencia

01.00	Expreso, sigue a Granada.
02.51	Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.09	Electrotrén, sigue a Sevilla y Málaga.
10.55	Intercity, sigue a Madrid.
13.04	Unidad rápida.
14.18	Expreso circula hasta el 24-9, procede de Port-Bou.
15.38	Talgo, sifue a Murcia.
16.35	Semidirecto.
20.25	Expreso, sigue a Málaga.
20.56	Rápido.
22.40	Expreso, sigue a Sevilla.

Hacia Barcelona

02.46	Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.22	Expreso procede de Sevilla.
06.57	Expreso procede de Granada.
09.12	Semidirecto.
09.45	Rápido.
10.08	Expreso, procede de Málaga.
13.19	Talgo, procede de Murcia.
14.47	Expreso, circula desde el 30-5 al 25-9, destino a Cerbére.
17.18	Electrotrén, procede de Sevilla y Málaga
19.15	Unidad rápida.
20.04	Tranvia, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS

CASTELLON-VALENCIA
(Salidas)

06.15	Tranvia
07.00	Semidirecto, procede de Oropesa-Mar, desde el 15/6 al 15/9
08.10	Tranvia, procede de Tortosa
09.10	Tranvia
11.09	Tranvia, procede de Oropesa-Mar, desde el 15/6 al 15/9
14.23	Tranvia
16.00	Semidirecto
18.23	Semidirecto, procede de Oropesa del Mar, desde el 1/8 al 15/9
21.22	Tranvia, procede de Oropesa del Mar, desde el 15/6 al 31/7

VALENCIA-CASTELLON
(Llegadas)

09.51	Semidirecto, continúa a Oropesa del Mar, desde el 15/6 al 15/9
12.39	Tranvia
14.34	Tranvia
16.47	Tranvia, continúa a Oropesa del Mar, desde el 1/8 al 15/9
18.41	Semidirecto, continúa a Oropesa del Mar, desde el 15/6 al 31/7
20.02	Tranvia, sigue a Tortosa
20.54	Tranvia
21.50	Semidirecto
22.23	Intercity, procede de Madrid-Ch
23.25	Tranvia, continúa a Oropesa del Mar, desde el 14/6 al 14/9

Funeraria
Virgen
del Yidón
PLAZA CIVIL CASTELLÓN
Tel. 21 01 42

La Comisión Provincial de Gobierno ha estudiado un Plan de Emergencia

Veintitrés poblaciones castellonenses con serios problemas de agua potable

Veintitrés poblaciones castellonenses tienen serios problemas de abastecimiento de agua potable de cara al verano. El tema ha sido estudiado en la última reunión de la Comisión Provincial de Gobierno, celebrada bajo la presidencia del gobernador civil, Joaquín Azagra. Es otra consecuencia de la prolongada sequía, que no sólo afecta a la situación de los cultivos, sino al suministro en varias poblaciones del interior. Un problema al que se ha decidido hacer frente con un plan de emergencia que pone especial énfasis en la necesidad de aplicar un plan de solidaridad.

Continúan siendo temas preocupantes los de la sequía y el abastecimiento de agua a las poblaciones y para riego de cultivos. La situación de la sequía se va agudizando, apreciándose síntomas de daños en sectores como el olivar y almendros y pérdidas irreversibles en el sector de cereales.

Embalses

La situación de los embalses al 10 de Junio de 1983, era la siguiente:

Alcora	1,2 Hm ³ .
Arenós	9,5 Hm ³ .
M. ^a Cristina	1,6 Hm ³ .
Onda	0,6 Hm ³ .
Regajo	5,0 Hm ³ .
Sichar	12,4 Hm ³ .

Respecto al 20 de Mayo hay que consignar el descenso de 4,7 Hm³ en Arenós y 0,6 Hm³ en Sichar.

Las adversas condiciones climatológicas, unido a imprudencias y otros factores han ocasionado un total de 17 incendios forestales, en el periodo de 25 de Mayo a 11 de Junio, siendo los más graves por afectar al arbolado, los de Cortes de Arenoso y Villafamés.

Sequía

La Comisión conoció el análisis de la situación provocada por la sequía en lo que afecta al abastecimiento de poblaciones en el verano de 1983, redactado por la Jefatura Provincial de Protección Civil, y los informes complementarios emitidos por las Direcciones Provinciales de Agricultura y Obras Públicas y Urbanismo, con la colaboración de la Diputación Provincial. Como resultado de estos trabajos, existen serios problemas de abastecimiento de agua para este verano, en 23 poblaciones, estando estudiada la fuente de abastecimiento y la realización de las correspondientes

obras en aquellas que la precisen. Se coordinarán las actuaciones del Instituto Geológico y Minero de España. IRYDA y Servicio Geológico de Obras Públicas, que en breve, iniciarán operaciones en La Jana-Traiguera; Torreblanca o Tírig, Vall de Almonacid y Barracas. Dentro de este Plan de Emergencia se pone especial énfasis en la necesidad de aplicar el principio de solidaridad, ya que algunos pueblos que sufren serios problemas de abastecimiento de aguas, podrían suministrarse de pueblos vecinos, evitándose los elevados costes en pozos fallidos o el encarcimamiento desde largas distancias, en cubas de agua. Se procurará al respecto, coordinar la actuación de la Administración del Estado con la de la Diputación Provincial.

Obras

En cuanto a proyectos de obras y servicios, la Comisión, conoció las actuaciones siguientes:

● **Agricultura.**— Ha sido aprobado por el Ministerio de Agricultura el «Plan de Obras y mejoras Territoriales de la Comarca de Ordenación de Explotaciones del Maestrazgo» con una inversión total de 146.820.000 Ptas., ya analizada en sesiones anteriores.

● **Carreteras.**— Se ha publicado en el BOE, la subasta de las obras de «Refuerzo del firme de la carretera C-232, del Grao de Castellón a Teruel, p.k. 24 al 38 Alcala-Lucena», con un presupuesto de contrata de 46.958.079 Ptas.

Se ha dado orden de contratación de las siguientes obras:

—Acondicionamiento, ensanche y mejora del firme. Carreteras C-223 entre Bechí y la N-340 y C-233 entre Bechí y la C-223. Variante de Bechí. Presupuesto, de contrata: 172.846.017 Ptas.

—Variante, supresión de la tra-

vesía de Vall d'Alba. Carretera CS-800 de Puebla Tornesa a Albocácer, p.K. 8,5 al 9,6. Presupuesto de contrata: 24.565.602 Ptas.

● **Obras Hidráulicas:** En el BOE del 31 de Mayo de 1983 publica el anuncio de concurso de proyecto y ejecución de las siguientes obras:

—Estación depuradora de aguas residuales de Nules (Castellón).

—Estación depuradora complementaria de aguas residuales de la zona de la costa de Benicasim (Castellón).

● **Vivienda:** Se ha remitido al Ayuntamiento de Castellón la Remodelación del Plan General del Polígono Rafalafena para su tramitación con arreglo al art.º 41. de la Ley del Suelo, de conformidad con el acuerdo adoptado por la Comisión Provincial de Urbanismo.

Se ha elevado a los Servicios Centrales propuesta de programación de viviendas sujetas al convenio marco de viviendas logísticas, estableciendo una primera programación prioritaria en Benasal y Forcall, para casas cuartel de la Guardia Civil con 8 y 6 viviendas respectivamente. ● **Educación:** la mesa de contratación celebrada el pasado día 31 de mayo, acuerda adjudicar las obras de:

—Construcción de 3 aulas y tutorías para 120 p.e. en el Instituto de Bachillerato de Benicarló por la cantidad de 11.945.920 Ptas.

—Construcción de 4 aulas de Preescolar en el C.P. «Escultor Ortells», de Villarreal, por la cantidad de 8.973.692 Ptas.

—Subasta de obras, para el día 28 del presente mes de Junio se ha anunciado la subasta de las siguientes obras:

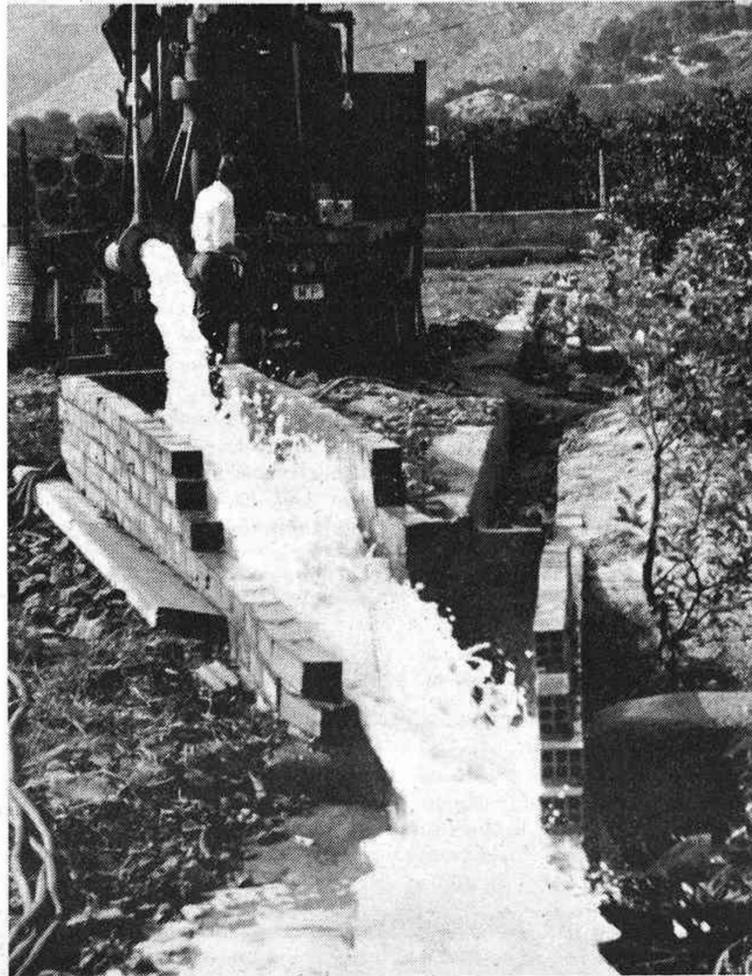
—Construcción de 3 aulas y tutorías en el Inst. n.º 3 de Castellón.

—Remodelación general en el Colegio Público de Gátova.

—Construcción de tutorías, aulas y salón de actos en el Instituto de Bachillerato de Nules.

—Almacén, pista y reparaciones varias en el Int. de Formación Profesional de Burriana.

—Pista de atletismo y acondicio-



En los sondeos no siempre se tiene la suerte de encontrar agua.

namiento laboratorio clínico en el Instituto de Formación Profesional de Vinarós.

—Instalación eléctrica en el Inst. de Bachillerato de Fco. Ribalta» de Castellón.

Se planteó la cuestión de la disponibilidad de solares para llevar a buen término la política de promoción de viviendas de carácter oficial, y de construcción de Centros Escolares, señalándose la conveniencia de interesar de los Ayuntamientos, presten su colaboración y realicen los máximos esfuerzos a los fines indicados.

Paro

La comisión conoció un informe del Director Provincial de Trabajo acompañado de un estado comparativo del paro registrado en los años 82 y hasta el mes de may del 83, del que se desprende la tendencia de la estabilidad del paro

en la provincia, con un ligero aumento de las contrataciones efectuadas en estos últimos meses. Pese al carácter coyuntural de este aumento, y paralelo descenso del paro, algunos datos permiten suponer que esta tendencia pudiera reafirmarse al menos en algunos sectores. Asimismo informó el Director Provincial de Trabajo el próximo inicio de las obras de ICONA en convenio con el INEM, cuyo retraso se había producido por problemas de intervención de fondos en la Administración Central. Se comunicó a la Comisión de las subvenciones a Burriana y Almenara para trabajos comunitarios.

Finalmente se decidió convocar una sesión extraordinaria antes del próximo 24 con el tema de las transferencias a la Comunidad Autónoma como único asunto.

DEPORTIVAS, 12 velocidades con
ORDENADOR
VITUS
REYNOLDS
DURALINOX
FIBRA de
CARBONO



PEUGEOT

DISTRIBUIDOR

LUIS PRADES S/A

Ronda Madalena, 17 - Tel. 21 55 11 - CASTELLÓN



BICICROSS



desde 19.500 a
227.000 pts

tu nuevo deporte.

UNA ORDEN DE LA JEFATURA DE PUERTOS Y COSTAS, PROHIBE DESEMBARCAR EN COLUMBRETES

Frecuentemente nos hemos quejado los medios informativos castellonenses y las autoridades locales y provinciales, que la falta de una adecuada legislación sobre la materia impida ejercer la debida protección del archipiélago de las Columbretes. Efectivamente esto es así y no hay porque negarlo, pero al mismo tiempo, algo más de lo que se hace se puede hacer, sin esperar a que se apruebe el proyecto de ley elaborado por el actual Gobierno —e informado favorablemente por el Ayuntamiento de Castellón—, para declarar a las islas como Parque Nacional Marítimo Terrestre. Se pueden vigilar más sus aguas, para poner orden en la pesca, especialmente la pseudo-deportiva, sancionando con dureza a los pescadores que se sumerjan con el auxilio de botellas

de oxígeno. Y se debe exigir el estricto cumplimiento del aviso que se puede ver en la «Columbrét Grand»: «Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. Dirección General de Puertos y Costas. Jefatura de Puertos y Costas de Castellón. Para el buen funcionamiento del faro y la seguridad de navegación en esta zona, se prohíbe desembarcar».

Imaginamos que si la Jefatura de Puertos y Costas de Castellón ha puesto este aviso en Columbretes, es porque tiene facultades para ello y, además, debe existir una determinada legislación a la que se habrá acogido este organismo para prohibir el desembarco en las islas. Pues bien, ya tenemos un punto de partida para actuar mientras llega lo otro —el proyecto de Ley de declaración de las Columbretes en Parque Nacional



● Las pintadas de denuncia se vuelven contra los que las hicieron

Marítimo-Terrestre—. Mientras tanto, los desembarcos en las islas tienen que ser los mínimos imprescindibles, justificados sólo por razones de investigación científica.

Vigilar

A la vista de la prohibición de desembarcar, que está vigente desde hace tiempo, parece claro que lo que le hace falta a las islas Columbretes es la adecuada vigilancia. Sólo con eso, se habrá dado ya un gran paso. Por otra parte, puesto que para desembarcar en las islas es preciso contar con los permisos oportunos, estos deben concederse con un sentido absolutamente riguroso. Que no suceda, por ejemplo, lo que con el curso de supervivencia y ecología que

proyectaban llevar a cabo los alumnos del Centro de Enseñanzas Integradas de Cheste. Esta iniciativa —que el ICONA de Castellón ha considerado poco aconsejable, sobre todo en esta época del año— contaba sin embargo con toda suerte de permisos y autorizaciones, que se habían obtenido sin el menor inconveniente, tales como los de la Capitanía General de la Zona Marítima del Mediterráneo, la Dirección Provincial de la Jefatura de Puertos y Costas, el Ayuntamiento de Castellón y el Gobierno Civil. A todos estos organismos les había parecido lo más natural del mundo que veintisiete personas permanecieran diez días en Columbretes realizando prácticas de supervivencia, convivencia y un estudio ecológico.

Pintadas

No se trata, por supuesto, de patrimonializar la ecología de Columbretes en beneficio de una determinada asociación, pero el archipiélago tampoco puede ser un campo libre para cualquier clase de acción que no esté plenamente justificada, o que no asegure que no se emprenderán acciones que puedan dañar las islas. Y al citar los daños, lo hacemos en el sentido más amplio posible, incluidas las pintadas que son un «adorno» poco grato de algunos de los viejos edificios de la «Columbrét Grand».

Todo eso de «Bombes yanquis no», «Els Columbrets, Parc Natural», «Salvem les illes. Colla Ecològica de Castelló», «Salvem del illes Columbretes. Amb l'OTAM... Bombes. Acció Ecològica», está muy bien como denuncia, pero sin ensuciar aquello que se quiere defender. Las pintadas de protesta por las bombas que caían sobre el archipiélago, han servido, a su vez, para contribuir a degradar el paisaje de las islas. Hoy ya no hay bombas. Se eliminó ese peligro, como seguramente lograremos eliminar otros si todos nos mantenemos firmes, pero sin embargo, las pintadas siguen ahí, como una denuncia que se vuelve en contra de los que la hicieron.

Joan de Fadrell
(Fotos: Heredio)



Primero advertencia, después sanción y hasta derribo

MANO DURA CONTRA LAS INFRACCIONES URBANÍSTICAS

● Las ilegalidades se centran actualmente en la construcción de viviendas de segunda residencia

El Ayuntamiento de Castellón está dispuesto a actuar con todo rigor y firmeza para terminar con las infracciones urbanísticas que, a pesar de las sanciones impuestas en los últimos cuatro años y de un caso en que se llegó al derribo con ánimo ejemplarizante, siguen produciéndose, especialmente en la construcción de las viviendas de segunda residencia —villas, chalés, etc.— que proliferan de un modo absolutamente anárquico. José Luis Villamarín, teniente de alcalde presidente de la Comisión de Urbanismo, ha expuesto a MEDITERRANEO los planes municipales para acabar con la plaga de las viviendas unifamiliares sin licencia, construidas sin respetar los mínimos de parcela y, por supuesto, que sin contar con la menor infraestructura sanitaria. Según Villamarín Vázquez, estas viviendas no dispondrán de luz, ni de agua y, si se desatienden los avisos municipales de paralización de las obras que se vayan efectuando ilegalmente, se llegará, en caso necesario, a la demolición. La filosofía de la actuación municipal en los casos de esta naturaleza es clara: «la multa nunca tiene que ser menor que el beneficio que el infractor obtiene al actuar de modo ilegal».

—Las infracciones urbanísticas más frecuentes —empieza relatándonos José Luis Villamarín— son, en el momento actual, las que se refieren a la segunda residencia, es decir, lo que conocemos como villas, masets, chalés, etc.. El problema de la construcción de la segunda residencia, utilizando sistemas que están al margen del ordenamiento legal en materia urbanística, tiene su origen en el hecho de que la gente trata de eludir los gastos de urbanización. Por eso se construye en suelos que no están indicados y que incluso se pueden obtener a precios más bajos, porque se piensa que ya vendrá luego el Ayuntamiento y afrontará los gastos de urbanización, lo que, a su vez, significa que las personas que actúan de esta forma piensan que los servicios que ellos precisan los paguen los ciudadanos que sólo tienen una residencia o los que, teniendo dos, lo han hecho todo dentro de la ley.

Desde el punto de vista de la construcción, el problema de estas viviendas no es sólo por el hecho de que dejan de pagar unas tasas al Ayuntamiento, sino que en su mayor parte no han pagado ningún proyecto técnico, los trabajadores que emplean están en situación de paro y de este modo se establece una situación de competencia ilícita, que produce no sólo un grave daño al contexto urbanístico de la ciudad, sino también a toda una serie de empresas del sector, que trabajan dentro de la legalidad y ven como cada vez tienen mayores dificultades para mantener sus plantillas, puesto que parte de las obras se realizan en el marco de esa economía sumergida.

—¿Además de la marjalería, donde a pesar de todo continúa construyéndose, en qué otras zonas del término municipal se vienen produciendo estas irregularidades que usted denuncia?

—A nivel de los grupos perifé-

cos se ha reducido considerablemente este tipo de construcción ilegal, que fue bastante frecuente hasta época reciente. Sólo nos queda algún que otro grupo con actuaciones puntuales, pero, por primera vez en la historia de esta ciudad, en la que los grupos periféricos se han levantado sin ningún permiso ni intervención municipal, ahora llevamos concedidas ya dieciséis licencias de obras, lo que significa que, entre los habitantes de estas zonas, se ha producido una adecuada sensibilización ciudadana, normalizando la construcción y haciendo que las obras se lleven a cabo de acuerdo con lo que establecen las ordenanzas.

En cuanto a la respuesta concreta a su pregunta, además de la marjalería, las infracciones urbanísticas por construcciones ilegales de viviendas de segunda residencia están muy repartidas por el conjunto del término, pero especialmente en las faldas de montaña, donde hay declaradas unas zonas de suelo urbano, pendientes de planes especiales de reforma interior, que es un proceso complejo y lento, en el que la urbanización de cada punto de actuación tiene que ser previa o simultánea al hecho de la edificación. Y sucede, que hay gente que no sólo no tiene la paciencia suficiente para que se lleven a cabo todos esos trámites, sino que, además, hace todo lo posible para ver si luego se evita los costes de urbanización, que de este modo tiene que asumir el resto del municipio.

—José Luis Villamarín, añade: —De verdad que el problema es serio. Lo es desde el punto de vista municipal, desde la vertiente de la competencia ilegal hacia las empresas establecidas y desde el ángulo de cualquier tipo de desarrollo urbanístico porque, tal como están las cosas, cualquier ciudadano que tiene cuatro palmos de terreno se considera con derecho a edificar. Y lo que deben pensar los ciudadanos que están en estas condiciones es que, el derecho a edificar es algo que concede la ciudad, porque esos terrenos a que nos referimos tienen un determinado valor agrícola o ganadero, pero no de edificabilidad. Es imprescindible para ese desarrollo urbanístico anárquico que se da en la vivienda de segunda residencia, porque el coste que le representaría al municipio la extensión descontrolada de esa malla urbana —que podría llegar a duplicar la superficie del casco urbano— sería imposible de soportar. Hay que pensar que, allí donde se construya una vivienda unifamiliar, aparecen las necesidades de unos servicios. Y no es lo mismo concentrar estos en una área determinada, que extenderlos de parte a parte del término como consecuencia de un crecimiento anárquico y fuera de control. Piénsese, por ejemplo, en lo que representaría la recogida de basuras, si permitiéramos construir sin norma alguna. Y no pensemos ya en todos los servicios de infraestructura, como saneamiento, etc..

Desde el punto de vista del Ayuntamiento y teniendo en cuenta los planes de ordenación del territorio de nuestro término, hay

que poner freno a los excesos que se vienen produciendo, entre otras cosas para que la proliferación de este tipo de viviendas no modifique el medio ambiente natural, que tenemos obligación de proteger.

Antes de comprar, pregunte

En este tema, los problemas suelen aparecer en cadena, porque siempre existe el listo que cree que las leyes y ordenanzas municipales sólo se han hecho para los demás, como existe el aprovechado que es capaz de vender como solar lo que, según el Plan General de Ordenación Urbana, no tiene esa calificación urbanística. Para evitar sorpresas desagradables a la hora de ponerse a construir sobre el terreno que se adquirió con toda suerte de sacrificio para poder hacer un maset o una villa, José Luis Villamarín recomienda:

—Antes de comprar un terreno, lo más conveniente es acudir al Ayuntamiento para hacer una consulta sobre las posibilidades de edificación de la parcela, es decir, la clasificación del suelo.

—El presidente de la Comisión de Urbanismo, ha expuesto a MEDITERRANEO cual va a ser la actuación municipal para tratar de eliminar este tipo de infracciones.

—Haremos una campaña informativa a través de los medios de comunicación de la ciudad, incidiendo en esa recomendación que le acabo de indicar. Colocaremos letreros en los caminos rurales que conducen a las zonas donde se puedan dar estas infracciones, para que nadie pueda alegar desconocimiento de la norma.

—¿Se extremará el rigor, la dureza?

—Nosotros no entendemos de rigor y dureza, sino de simple aplicación de la ley.

—Hasta ahora, según puede observarse en las referencias informativas que se facilita a la prensa sobre los acuerdos de la Comisión Municipal Permanente, el Ayuntamiento ha iniciado numerosos expedientes sancionadores por presuntas infracciones urbanísticas. Pero, ¿cuál es el final de esos expedientes?

—El final del expediente implica una sanción, que guarda relación económica con el tipo de infracción cometida. Es de resaltar que hay multas que llegan a medio millón de pesetas. Lo que tenemos muy claro es que la multa nunca tiene que ser inferior al beneficio que el infractor ha obtenido al vulnerar las ordenanzas.

Esto es lo que se ha venido haciendo hasta la actualidad, y al parecer no ha debido ser suficiente, porque ahora mismo nos encontramos con que las infracciones continúan. Y en noventa y pico por ciento de los casos no se trata de esa pequeña alquería que tradicionalmente se había venido construyendo en nuestra ciudad, sino de villas con un coste de cinco, seis, siete o más millones de pesetas.

El criterio del Ayuntamiento, después de la experiencia de cuatro años de expedientes sancionadores, en los que incluso hemos llegado a un caso de derribo de



una construcción ilegal, es el siguiente. En primer lugar, nosotros creemos que existen posibilidades de desarrollo urbanístico ordenado y coherente, atendiendo a la normativa vigente. En segundo término, anunciamos que los que edifiquen este tipo de viviendas de modo ilegal no dispondrán ni de luz, ni de agua, ni posibilidades de tenerlas. Por otra parte, se encontrarán con un expediente por infracción urbanística que, en el caso de que no hagan caso a decretos de la Alcaldía ordenando la paralización de las obras, concluiremos los expedientes sancionadores con imposición de multa, de forma que finalmente todo el mundo se dé perfecta cuenta que resulta más conveniente construir dentro de la ley que fuera de ésta. En el caso de reiteración, las actuaciones pasarán al ministerio fiscal por si éste considera que se ha producido una falta o delito de desobediencia. Por último y si hiciera falta, estamos dispuestos a entrar en una política de derribo. Lo sentimos profundamente, porque a nadie le gusta llegar a situaciones extremas, pero esa es una responsabilidad que hemos asumido al entrar en el Ayuntamiento. Lo que nosotros no podemos hacer es aumentar el caos urbanístico. Hemos recibido un Castellón cuyo casco urbano es urbanísticamente un desastre, un ejemplo típico de cómo no se debe desarrollar una ciudad. Y no queremos que, dentro de unos años, los que vengan detrás de nosotros puedan decir que hemos permitido en el término municipal el mismo proceso especulativo que se consintió antes dentro de la zona urbana.

—Se trata, en suma, de una campaña moralizadora, llevada al terreno de la construcción de las viviendas unifamiliares de segunda residencia, en un intento de hacer cumplir la normativa vigente que, cosa que quizá a alguien le podrá parecer duro, pero que no tiene más objetivo que medir a todos los ciudadanos con el mismo rasero, y no consentir que haya dos grupos de vecinos: los que, «distintos» ellos, construyen sin ningún respeto a la norma, y los que, actuando con un sentido cívico más estricto, son fieles cumplidores de ésta.

—El que cumple la ley en modo alguno tiene que verse en una situación real de inferioridad respecto del que la incumple.

—Una cuestión final. ¿Las empresas constructoras cumplen todos los requisitos?

—Todo lo que son actuaciones de las empresas que se dedican a la construcción, son absolutamen-

te legales. Hoy por hoy no tenemos el más pequeño problema, y quiero decir, para satisfacción de ese colectivo, que la actuación de todos los empresarios y promotores de viviendas es modélica. No siempre el Ayuntamiento está de acuerdo con los proyectos que nos presentan y de hecho señalamos las reformas necesarias para que todo esté conforme a la norma. Dentro de Castellón casco urbano ya no tenemos infracciones urbanísticas. Toda aquella actuación anárquica de años anteriores ha terminado. Los constructores aceptan las cargas que les impone el ordenamiento urbanístico. Personalmente me siento orgulloso de la responsabilidad que he podido advertir entre el empresariado de la construcción. El tema problemático son las viviendas de segunda residencia y todos esos constructores piratas que hacen competencias ilícitas a las empresas regularmente constituidas.

Joan de Fadrell
(Fotos: Heredio)

ALUMNOS MAYORES DE 14 AÑOS

podéis seguir estudios en los

CENTROS IZQUIERDO

- ★ Graduado Escolar
- ★ Formación Profesional 1.º Grado
- ★ Formación Profesional 2.º Grado (Administrativa e Informática)
- ★ Arte, diseño y decoración
- ★ Secretariado
- ★ Idiomas
- ★ Banca
- ★ Oposiciones

Reserva de plazas:
Hasta el 15 de septiembre,
en NAVARRA, 118. De 9 a 1

Vila-real és un pòble...

Los municipales

El vecino del edificio situado en la calle Gamboa número 51, al igual que el resto de viandantes que circulaban a primera hora de ayer por la ciudad, no salieron de su asombro al observar a la pequeña Maya en su paseo.

El mismo estupor expresaban los semblantes de los policías municipales, quienes no recordaban en su larga vida profesional un hecho similar. Algún toro, escapado del Bou Embolat durante las fiestas patronales, o como máximo alguna bestia de reducido tamaño, pero no un animal de semejantes proporciones! Así lo declaraban horas después, todavía ciertamente complacidos por no haber tenido que enfrentarse a la «voluminosidad de Maya».

La Policía Municipal protagonizó ayer otro pequeño suceso al encontrarse un proyectil, probablemente procedente de la última confrontación bélica, que apareció en un campo de la población, mientras un agricultor procedía a realizar sus labores de labranza.

Alertada la Policía Municipal de la existencia del explosivo, comunicó rápidamente a las Fuerzas de Seguridad del Estado de Castellón del posible peligro que este podía significar. Estos se dirigieron, acto seguido, a los artificieros de la ciudad de Valencia, para que se procediese a desactivar el peligroso artefacto.

Finalmente, se personó en la zona un representante de la Policía Nacional de Castellón, quien comprobó que el proyectil no entrañaba especial peligrosidad; colocándose este «bajo el brazo», y llevándose él mismo, para realizar un mejor estudio, según confesó la Policía Municipal que nos informó de este asunto.

P. de Pinella

Para los meses próximos

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CRUZ ROJA, EN LA ERMITA

El servicio estival de la Cruz Roja Española instalará, como es habitual por estas fechas, un botiquín de primeros auxilios en el termet de la Virgen de Gracia.

Este servicio que entrará en funcionamiento a primeros del mes de julio y hasta mediados de septiembre, es prestado de forma gratuita por la Cruz Roja, a través de la Asamblea Local de esta entidad humanitaria.

En este sentido el Ayuntamiento, valorando la labor realizada por la Cruz Roja, afirmó que «esta presta un servicio importantísimo al asistir a accidentados y personas que visitan el termet durante los meses del verano y tiempo libre, sin ningún tipo de gasto para el Ayuntamiento».

Consecuentemente, como forma de potenciar esta labor, el Ayuntamiento decidió en la última sesión de la corporación municipal permanente celebrada recientemente, adquirir doce pantalones cortos y doce camisetas de manga

corta, de color blanco, con un valor aproximado de veinte mil pesetas; con objeto de dotar de un uniforme adecuado a personal sanitario de la Cruz Roja, que prestará sus servicios en la ermita.

Moción polémica

Por otro lado, como dato anecdótico, esta moción suscitó discrepancias en el seno de la corporación, que decidió dar vía libre a este asunto, por mayoría simple, dado que el Informe de la Comisión de Hacienda era favorable. Y también por considerar que el ayuntamiento debía colaborar con la Cruz Roja, ya que de otro modo debería correr íntegramente con este servicio. La decisión despertó la polémica en el seno de la comisión municipal permanente, recibiendo los votos favorables de los socialistas Ayet, Dembilio, Orts, Fausto y de los aliancistas Fortuño y Balaguer. Y con el voto en contra de los concejales socialistas Heredia y Serrano.

Fugado del Circo Jumbo

UN ELEFANTE EN LA CALLE GAMBOA



Ayer a primeras horas de la mañana, fue encontrado por los sorprendidos ciudadanos de Vila-real un elefante que circulaba por las inmediaciones de la calle Gamboa, fugado del circo Jumbo, que visita en estas jornadas la localidad.

El hecho que fue comunicado a la Policía Municipal, destacándose en el lugar del suceso una dotación de este cuerpo, que intentó devolver a la bestia a su lugar de origen, el circo emplazado junto al centro escolar Pío XII.

Preguntados los policías municipales por las circunstancias de la fuga del elefante, destacaron el gran volumen de este animal. Seguidamente se puso fin a la fuga llamando a los dueños del mismo, que en ese momento se encontraban durmiendo, y quienes procedieron a trasladarlo de nuevo a las instalaciones del circo.

El elefante, un ejemplar hembra de quince años de edad y un peso aproximado de dos mil quinientos kilogramos, forma parte del circo «Jumbo» y se llama Maya, «en recuerdo del popular personaje de dibujos animados, salvando las diferencias de tamaño, naturalmente», según detallaba el portavoz del circo.

Este manifestaba que Maya, había logrado deshacerse de sus ataduras, logrando escapar durante unas horas de la pasada noche, pudiéndose evitar desgracias personales, debido a la intervención de la Policía Municipal, que comunicó con gran celeridad a su domador el paradero del animal.

No obstante Maya provocó algunos desperfectos en el curso de su paseo por las calles de Vila-real, ocasionando, en este sentido, la rotura de una puerta en la calle

Gamboa número 51, según nos ha manifestado el propietario de este inmueble.

El Circo Jumbo

El Circo Jumbo, con una plantilla de doscientos trabajadores, se encuentra realizando una gira por el País Valenciano, dirigiéndose actualmente a la Costa Brava, según declaraba a MEDITERRANEO su director, quien se quejaba que en estos meses de «turné» Maya había protagonizado algunas de estas anécdotas.

Preguntado sobre la vida en el circo manifestaba que las doscientas personas que conviven diariamente bajo las carpas durante ocho meses, y a pesar de proceder de diferentes países y hablar distintas lenguas, constituyen una gran familia.

Pasqual Carda

Los escolares celebran hoy la clausura del curso

Los Colegios públicos de la localidad celebrarán hoy el final de curso escolar con diferentes actividades deportivas a las que han sido invitados los concejales delegados de Educación, Vicent Fausto y deportes José Manuel Salais.

Los actos, que se iniciarán a las aproximadamente nueve y media de la mañana en los diferentes centros, estando previstas competiciones deportivas.

Más concretamente en el Colegio Público Escultor Ortells se celebrará un Festival Deportivo, así como en los centros Vázquez de Mella y Concepción Arenal.

Por otro lado el titular de Escuelas celebró el pasado jueves una reunión con los representantes de los centros con objeto de establecer las vías de planificación del próximo curso escolar.

Consell de Educación

Vicent Fausto se entrevistó con los directores de los centros para debatir los criterios de admisión, que regirán el próximo curso. Estos criterios permitirán calibrar las plazas escolares que serán precisas en Vila-real en el curso 1983-84 y realizar las previsiones necesarias para habilitar plazas

de forma provisional; hasta que sean construidas las nuevas aulas, anunciadas recientemente el presidente de la corporación y que en un número de quinientas, cubrirán las necesidades de escolarización de Vila-real.

Vicent Fausto ha precisado asimismo que, en esta reunión con los representantes de los centros escolares, se han establecido las bases para la creación del Consell Municipal de Educación.

Este Consell que estará formado por los profesionales de la enseñanza, padres de alumnos y técnicos

Si va usted a abandonar su domicilio para desplazarse durante unas semanas a su residencia de verano, antes de hacerlo revise las instalaciones de agua potable, y, en todo caso, cierre la llave de paso general de su vivienda.

— Evitará posibles fugas y, con ellas, el cargo del agua desperdiciada en el recibo de suministro.

— Suprimirá el riesgo de desperfectos en su propio domicilio y en el de sus vecinos.

— Es un acto de solidaridad con sus conciudadanos dada la sequía que sufrimos.

Es un consejo de

FOMENTO AGRICOLA CASTELLONENSE, S. A.

MECANOGRAFO

Precisamos para los meses de Julio, Agosto y Septiembre

Habituado a máquina eléctrica

Abstenerse los que no den un mínimo de 400 p.p.m.

Dirigirse por escrito a este diario (Referencia Mecanógrafo), indicando dirección y teléfono

Ref. INEM CS 4775

OROPESA

Organizados por la Consellería de Governació

Ayer fueron clausurados los cursos de formación municipal

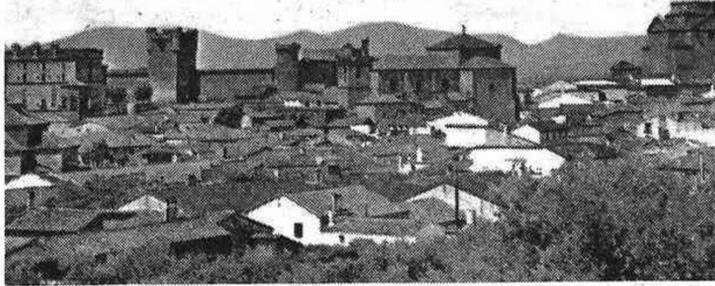
Los Cursos de Formación Municipal, que organizados por la Consellería de Governació de la Generalitat Valenciana, fueron clausurados ayer en Oropesa. Estos cursos, que contaron con la presencia del conseller de Governació, Felipe Guardiola Sellés, se han venido desarrollando en el Hotel Koral desde el pasado 15 de junio.

El acto de clausura, que tuvo lugar ayer alrededor de las 12 de la mañana, consistió en una charla-coloquio, en la que fueron debatidas las ponencias presentadas en el curso de la semana.

La organización de estos cursos de Formación Municipal, ha estado motivada por el interés de la Consellería de Governació en cooperar con la formación de las personas que han resultado elegidas en el reciente proceso electoral municipal, y pretenden ser una fundación de la eficacia de su gestión pública.

Ponencias

Las ponencias que han sido debatidas en dos ciclos de tres días de duración, fueron un total de cinco. La primera de ellas «Organización y Funcionamiento de las Corporaciones Locales. Régimen de Sesiones y Acuerdos» corrió a cargo de Pedro García, Secretario del Ayuntamiento de Almazora, Federico Torres, Secretario del Ayuntamiento de Moncada -Valencia- y Rafael Molina,



vice-secretario de la Diputación de Valencia.

La segunda Conferencia, que corrió a cargo de José Campos, secretario del Ayuntamiento de Oropesa, Vicent Miquel Diego, secretario del Ayuntamiento de Paterna -Valencia- y José Martorell, secretario del Ayuntamiento de Burjasot giró en torno al tema de las Competencias Municipales.

«Obras y Servicios Municipales, su forma de gestión y Contratación», fue el tercer tema tratado en estos cursos, que fue expuesto por Enrique Crespo, secretario de la Corporación Administrativa Gran Valencia, Francisco Agustí, vice-interventor de la Diputación Provincial de Valencia y Francisco Mas, depositario de la Diputación Provincial.

«La Hacienda Local» fue el tema debatido por Emilio Martínez, interventor de la Di-

putación de Castellón, Julián Martínez, interventor del Ayuntamiento de Castellón, Juan Soler, secretario del Ayuntamiento de Alboraya -Valencia- y Alfredo de la Cuadra, interventor del Ayuntamiento de Alaquàs.

La intervención de Enrique Guillem Escriche, oficial mayor del Ayuntamiento de Chirivella, José Luis Lorente, secretario del Ayuntamiento de Catarroja, y José Mateo, oficial mayor del Ayuntamiento de Castellón cerró el ciclo de conferencias. Estos trataron el tema de la «Intervención de las Corporaciones en la actividad de los particulares, en especial referencia a las licencias».

Los Cursos de Formación Municipal se han desarrollado simultáneamente en las localidades de Benidorm y Oropesa, recibiendo esta última un centenar de participantes.

SEGORBE

Mañana serán elegidas las reinas de fiestas

Mañana domingo, día 19, a las doce de la mañana y en el salón de sesiones del Ayuntamiento, tendrá lugar el acto público del sorteo de las señoritas y niñas que hayan facilitado sus nombres, edad y dirección en las oficinas municipales para la elección de las reinas mayor e infantil de las próximas fiestas patronales, así como para la composición de las respectivas damas y corte de honor, de acuerdo con las normas establecidas por la comisión de fiestas del Ayuntamiento.

Dos días antes de terminarse el plazo de inscripción habían doce jóvenes apuntadas y un total de treinta niñas. El número de componentes de ambas cortes está fijado en 17. Mientras la reina y la corte infantil saldrán elegidas

mediante sorteo para la corte de la reina mayor se celebrará un sorteo preliminar del que saldrán las 17 componentes, efectuándose seguidamente una votación entre las mismas a sobre cerrado para elegir la reina mayor, sus damas y corte de honor.

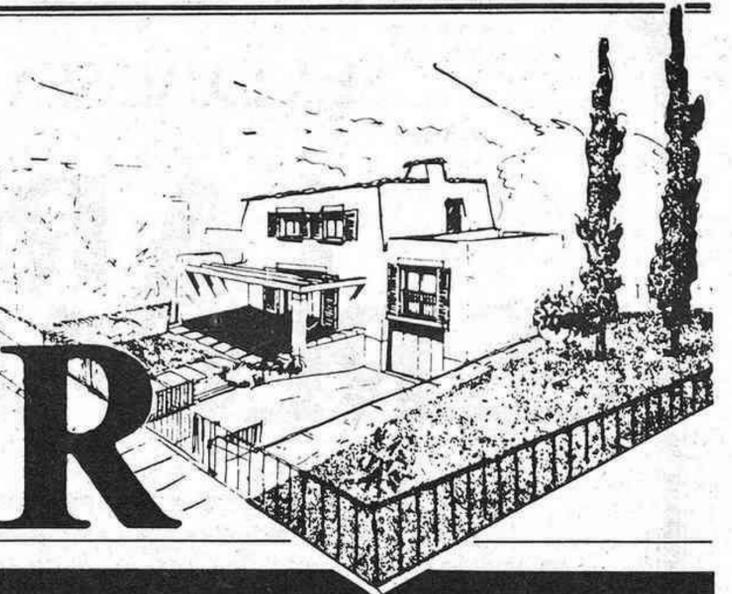
Apertura de las piscinas municipales

Tuvo lugar la apertura de las instalaciones del complejo polideportivo municipal, que registró una notable afluencia de gentes, sobre todo niños, ya que hasta los diez años de edad tienen gratuita la entrada al recinto, según ha dispuesto el Ayuntamiento, a fin de promocionar entre la grey infantil el deporte de la natación.

Luis Gispert



Complejo Residencial VILLA·MAR



VILLA MAR

AVDA BARCELONA

PASEO MARITIMO

HOTEL VORAMAR

PUERTO DEPORTIVO

FACILIDADES DE PAGO HASTA 18 AÑOS

VILLAS DE 3 HABITACIONES Y 2 BAÑOS, GARAGE, JARDIN PRIVADO, 2 PISTAS DE TENIS, PISCINA PARA ADULTOS, PISCINA INFANTIL, PISTA DE PATINAJE, PARQUE INFANTIL, LAVADERO DE COCHES Y 7.000m² DE ZONA VERDE.

INFORMACION Y VENTA EN:

AGENCIA RAMOS

C/ASENSI, 4. CASTELLON,
O EN LA PROPIA URBANIZACION

TEL. 30 23 90-23 00 52

BENASAL

DISCONFORMIDAD EN EL REPARTO DE COMPETENCIAS MUNICIPALES

En el salón de sesiones de la Casa Consistorial, de esta villa se llevó a cabo la sesión extraordinaria del Ayuntamiento Pleno bajo la presidencia del Sr. alcalde, D. Juan Beltrán Ferrando, y como secretario, D. Manuel Viciano Lleó, y con la asistencia de todos los recién electos concejales.

Se dio lectura y aprobación al borrador del acta anterior, que fue la inaugural, tras las pasadas elecciones.

A propuesta de la Alcaldía y por unanimidad, se acordó que las sesiones municipales ordinarias se celebren, durante los meses de invierno el día 25 de cada mes, a las 21.30 horas. Durante los meses de verano a las 22 horas. Si el día citado fuera sábado, o festivo, la sesión se retrasará 24 horas. En segunda convocatoria celebrarán 48 horas más tarde.

La Constitución de las Comisiones informativas, propuestas por esta Alcaldía y presentadas por el Sr. alcalde, para su composición por los Sres. concejales, fue sometida a estudio en sus funciones a desarrollar, así como la conveniencia de las personas propuestas. Aceptadas algunas de dichas propuestas que se formularon respecto a las de «Cultura y Deportes» y Comisión de Aguas de Fuente en Segures, el Ayuntamiento Pleno acordó la constitución y composición, siendo el Sr. alcalde el presidente de todas las existentes, en la forma siguiente:

Hacienda: García y Inglés; Urbanismo: Fabregat, Alandí y Pasies; Cultura y Deportes: García, Alandí y Inglés; Aguas de Fuente en Segures: Sanjuán, Traver y Tena; Policía Urbana, Gobernación y Personal: García, Tena y Traver; Especial Cuentas: Sanjuán y Pasies; Junta Municipal de Reclutamiento: García Sanjuán y Alandí; Comisión de Fiestas: todos los Sres. concejales.

Tras abrirse el turno de debate, en el que participaron la casi totalidad de los concejales, quedó clara la postura de disconformidad del grupo de los Sres. Alandí, Pasies y Inglés, respecto a la propuesta, manifestando que las objeciones expuestas, no eran de carácter personal.

Considerando que el asunto estaba suficientemente estudiado, se efectuó una votación al respecto.

Votaron a favor de la propuesta de la Alcaldía, haciéndose solidarios de la gestión del Depositario, los concejales: Fabregat, García, Sanjuán y Tena, así como el Sr. Beltrán. Y negando su solidaria responsabilidad con el Sr. Sanjuán como depositario, votaron los Sres. Alandí, Pasies Inglés y Traver.

En el Orden del Día siguiente se propuso por el Sr. alcalde el nombramiento para el cargo de teniente alcalde del Ayuntamiento de Benasal a D. Plácido García Pitarch, designación que fue protestada por los Sres. Alandí, Pasies y Inglés; manifestando efusivamente su disgusto por la designación de cargos que se había efectuado durante todos los puntos del orden del día de la presente sesión. La Corporación quedó enterada.

Corresponsal: Paco González

VINAROS

PRIMER CERTAMEN DE COCTELERIA

El I Trofeo Langostino de V Coctelería, que patrocinado por el Ayuntamiento de esta localidad, se celebrará el próximo día 27 de junio a las seis de la tarde en el Auditorium Municipal W. Ayguals de Izco. A esta competición de coctelería, organizada por la Coctelería Novecento, está prevista la asistencia de treinta y cinco participantes de toda España.

Los barmans que deseen participar podrán hacerlo de acuerdo con las siguientes bases:

Este Trofeo se dividirá en dos fases. La primera, «Bebida corta», se celebrará por sorteo sobre un lote de bebidas. La segunda, «Trago largo», de creación totalmente libre. La suma de las dos dará el ganador del primer premio.

Bebida corta

Podrán tomar parte todos aquellos invitados directamente o nombrados a su vez por las distintas delegaciones de Barmans.

Todo Barmen que concurre deberá remitir su inscripción con 10 días de antelación a la fecha de celebración del Concurso.

El Barmen deberá hacer una combinación inédita e improvisada a la vista del público, de un lote de bebidas que le corresponda en un previo sor-



teo, del que podrá elegir y deshecha las bebidas que crea conveniente.

Para ello se seleccionará un amplio grupo de bebidas dentro de las utilizadas habitualmente en coctelería, pero sin perder de vista la extensa gama de combinaciones que se pueden confeccionar.

Con este grupo de bebidas se formarán diversos lotes que serán los que se sortearán previamente entre los concursantes, que podrán escoger del suyo o inmediatamente antes del concurso de su actuación, los ingredientes que desee emplear en su coctel.

Habrà un tiempo determinado y controlado para la inter-

vención total de los barmen en el concurso, del que no se podrán exceder.

El concursante deberá preparar tantos coctails como el número de jurados degustadores se hayan nombrado al efecto.

Dado que el concurso es de coctails, el concursante se ajustará a las copas de coctails tradicionalmente de martini, que hayan sido escogidas previamente por la Comisión Organizadora del Certamen como única decoración, le será admitida al competidor: La Pial de naranja, piel de Limón, cebollita, aceitunas o guindas.

Segunda fase

Para la bebida larga, los concursantes podrán presentar aquel Long Drink de su creación totalmente libre, exigiéndoles tan sólo un tiempo límite que no exceda de 6 minutos.

Asimismo deberán entregar con antelación los productos que necesitan para la confección del Long Drink a la Organización, siempre teniendo en cuenta que se facilitarán aquellos que sea posible su adquisición en el mercado Local pudiendo los concursantes presentar todas aquellas fantasías que deseen. Cada concursante aportará la vajilla que crea oportuna para la preparación de dicho coctail.

SEA CUAL SEA LA MARCA DE SU AUTOMOVIL

LA RED TALBOT LE REGALA LA SEGURIDAD

La seguridad de su coche es algo muy serio. Y no digamos ya, si piensa en los viajes de vacaciones: está claro que debe saber con antelación el estado real de su coche, aunque tenga que pagar por ello.

Y estará más de acuerdo todavía en aceptar que una Red de profesionales le examinen su coche, y le digan cómo se encuentra...

SIN PAGAR UNA SOLA PESETA.

Pues ésto es lo que la Red Talbot le ofrece en toda España: hasta el 30 de Julio, y sea cual sea la marca de su coche, con más de tres años de antigüedad, le hacemos un chequeo total, **ABSOLUTAMENTE GRATIS.**

Más aún. Con los resultados del chequeo, le entregaremos también un práctico **OBSEQUIO DE VACACIONES** para su coche.

Le esperamos. Reserve hora.

**DEFENDEMOS SU SEGURIDAD
A USTED NO LE CUESTA NADA**

REVISION

Ruedas	1	2	3
Llantas			
Desgaste de neumáticos			
Presión de neumáticos			
Alumbrado			
Comprobación señalización y alumbrado			
Reglajes de faros			
Correas			
Estado y tensión			
Estanqueidad			
Acete, agua, liquido de frenos y embrague			

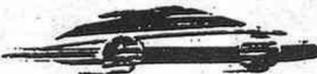
PRUEBA EN CARRETERA

Motor:	1	2	3
Aceleración de motor			
Régimen en alta y baja			
Encendido			
Embrague			
Reglaje del pedal			
Caja de Cambios			
Funcionamiento y ruidos			
Diferencial			
Funcionamiento y ruidos			
Prueba de frenos			
Comportamiento de la dirección			
Suspensión			

1 En estado de funcionamiento
2 Se recomienda reparar
3 Reparar de inmediato



**CONCESIONARIOS TALBOT:
ACELERAMOS**





VILLAFAMES

En la falda de un monte que corona un castillo

Saliendo por la carretera de Borriol, al llegar a Puebla Tornesa tomamos la carretera de Albócer hasta la bifurcación que hay al pie de una colina poblada de pinos y seguiremos por la izquierda cruzando un valle cubierto de olivos milenarios. Sobre la primera estribación de las montañas que hay al fondo izquierda se escalonan las casas coronadas sucesivamente por la majestuosa iglesia y el castillo recién restaurado. Por la derecha se prolonga la llanura conocida por el «pla de Villafamés».

La pintoresca y entrañable población está a 25 kilómetros de Castellón y a 391 metros de altitud.

Tiene buenas calles con desfiladeros acusados en muchas de ellas y todas están dotadas de firme especial.

Subiendo hacia la plaza del Generalísimo (donde encontraremos el magnífico edificio del Ayuntamiento), observamos a la izquierda una gran piedra en equilibrio sorprendente, rodeada de chumberas, que llama poderosamente la atención: es la famosa «Roca Grosa».

A la entrada de la población, en el extremo sur de la amplia plaza de la Fuente, y pegada al muro que contiene la calle ascendente, hay un manantial de cinco caños.

Dentro de la villa encontramos varios lugares dignos de visitarse: el castillo, la iglesia de la Sangre, el templo parroquial, la Casa del Bailé donde está instalado el magnífico Museo de Arte Contemporáneo, y el Museo del Vino.

Como consecuencia de la guerra civil de 1936 una parte de la población situada en la cota más elevada fue destruida. No hace muchos años varios artistas pintores y escultores compraron casitas que restauraron con el acierto que les corresponde, creándose una colonia que confirió a la villa un ambiente cultural muy elevado.

La Corona y las Ordenes Militares de los Hospitalarios de San Juan de Jerusalén y Montesa



levantaron una ingente obra de fortificación. Tres recintos con restos de murallas, torres y portales todavía se aprecian.

Templos

La iglesia parroquial, dedicada a la Asunción de la Virgen, consta de una nave corintia, crucero y bóveda, decorada con frescos de Oliet. El altar mayor es magnífico. Se construyó por acuerdo del Consejo de la Villa el 30 de mayo de 1587. Para dar cumplimiento a este acuerdo el 16 de abril de 1597 se estableció un impuesto sobre la carne y otro sobre las frutas denominados «lo trenté».

La blanca ermita de San Miguel está en pleno monte. Enfrente se abre una gran plaza. Su fachada principal tiene cuatro plantas. En los bajos cuatro arcos de medio punto, y en lo alto una espadaña. Hay otro cuerpo de edificio detrás

que sirve de hospedería. De la amplia techumbre cubierta por tejas morunas emergen dos chimeneas.

Fiestas

En Villafamés, San Juan de Moró y Más de Flors se celebra la festividad de San Antonio Abad con su típica «machá» y reparto de rollos bendecidos.

En San Juan de Moró se celebra la festividad de su santo Patrón el mes de junio con programas parecidos a los de las fiestas patronales de la metrópoli.

Villafamés celebra sus fiestas del 12 al 19 de agosto, dedicadas a Nuestra Señora de la Asunción y al Santo Cristo de la Sangre. Además de los actos religiosos hay festejos típicos como el «bou corrégut» y el «bou embolat», proclamación de la Reina y su Corte de Honor, variedades y otros festejos populares. Es muy peculiar la fiesta conocida por «serenata al bou». El IV Domingo de Cuaresma se celebra la Romería a la ermita de San Miguel.

A las ocho sale la procesión presidida por el Clero y Autoridades, que hace un alto en el camino al llegar a la Cova Santa donde entonan una salve, y en San Micalet para descansar un instante antes de comenzar a subir la cuesta.

A la vista de la ermita se reparte el pan de limosna.

Al llegar al ermitorio se oficia una misa solemne y al final se cantan los Gozos.

Cuando se acerca la hora de comer los romeros se acomodan bajo los pinos para hacer los honores a la paella valenciana. Algunos suben al pico del Flare desde el que se divisa una hermosa panorámica.

El regreso es emocionante, con el cántico penitencial «O Vere Deus», llegando al pueblo al anochecer.

Demografía

En 1565 tenía Villafamés 159 vecinos. En 1794 subió a 450 vecinos. En 1887 a 1.511 o sea 5.703 habitantes.

En 1910 tenía 670 viviendas y 2.061 habitantes. La Barona a 6.000 metros del casco urbano) 66 edificios con 237 habitantes. Caseríos de La Baseta, els Corral, Más de Alentao, Mas de Castillo, Mas de Correntilla, mas de Flors, Mas dels Armelers, Mas de Moró, Mas de Rovira, La Pelechana, les

Tambelles y San Juan de Moró tenían 299 edificios con 902 habitantes. Vall d'Alba (a 8 kilómetros) con 193 edificios y 513 habitantes. Caseríos y edificios diseminados 1.439 con 3.601 habitantes.

En 1958 tenía 3.392 habitantes. En 1975 descendió a 3.015. En 1979 subió ligeramente a 3.107 habitantes. En la actualidad está en 3.089 habitantes que hablan el valenciano.

Termino municipal

Limita al norte con el de Sierra Engarcerán y Benlloch, al oeste con Useras, Costur y Alcora, al este con Vall d'Alba, Cabanes, Puebla Tornesa y Borriol.

En otros lugares pintorescos encontramos la Font de les Piques, la ermita de San Miquel, la Cueva del Bolimini, la Pinada del Cementerio y el monte del Mollet.

Surcan el término los barrancos de Cabanes y Puebla Tornesa, y la Rambla de la Viuda. Los montes más importantes son el Tossal de Mollet, la Peña, Monte Estepar y Tossal del Morral.

Los manantiales más famosos son el de San Miquel y el de Piqueres.

Los núcleos más poblados en su término son: Mas de Flors, Correntilla, la Baseta, Alentao y, sobre todo, San Juan de Moró que tiene 1.550 habitantes y es el Segundo Distrito, distante 9 kilómetros de Villafamés y 12 de Castellón.

San Juan de Moró tiene iglesia propia, que fue construida el año 1887 a expensas de la familia Juan Renau, y es parroquia independiente.

Cuenta con 7 industrias de azulejos y pavimentos cerámicos, 2 de barnices y pinturas, 3 de tejas y ladrillos, 3 de arenas y gravas, 1 de muebles y 1 de fosas sépticas. Caben señalar, entre otras, las siguientes entidades: Cooperativa Agrícola, Caja Rural, Asociación de Vecinos, Asociación de Padres de Alumnos, Sociedad de Cazadores, Sociedad de Colmbicultura, Club Motorista, Club de Fútbol y Banda de Música.

Los antecedentes históricos de Villafamés quizás haya que buscarlos en el llamado «Castell de Moró» documentado allá por el año 1100 como posesión aragone-



sa al servicio de Pedro I. Se trata de un castillo de la Alta Edad Media con sus propias características, el cual formaba parte del cinturón defensivo de Montornés. Se sitúa a 704 metros de altitud y ocupa la coronación del Tossal de Mollet.

Economía

En el aspecto agrícola produce vino, aceite, almendra y fruta variada. Tiene 579 hectáreas de viñedo, 2.406 de olivar, 2.200 de almendros y algarrobos, 1.219 de cereales y legumbres. Cuenta también con 2.209 hectáreas de pastizales, 2.488 de monte alto y 57 de monte bajo. Parte del viñedo es híbrido.

En el sector industrial, además de las 18 industrias ubicadas en las cercanías de Moró debemos señalar otras de cerámica, guantes y vitivinícolas cercanas al casco urbano.

El sector servicios cuenta con buen comercio, transporte, talleres, entidades de crédito y ahorro, establecimientos de hostelería, Cooperativa, Grupo Sindical de Colonización, etc. El plato típico es la carne y los embutidos a la brasa.

Historia

Junto a la población y en lo alto del monte se encuentra el castillo de tipo montano y probable origen árabe. Que la dominaron los árabes lo acusan las formas de su nombre Beni-Hamez y Villa-Hamez.

La mayor parte del mismo que hoy aflora sobre el terreno corresponde a la época cristiana posterior a la Reconquista. Es de planta irregular con múltiples reformas y aditamentos. Entre septiembre y diciembre de 1233 fue conquistado por el Rey D. Jaime. Es lógico que el Monarca pactara con los moros de este castillo su continuación en él a semejanza de lo hecho en Peñíscola y otras fortalezas.

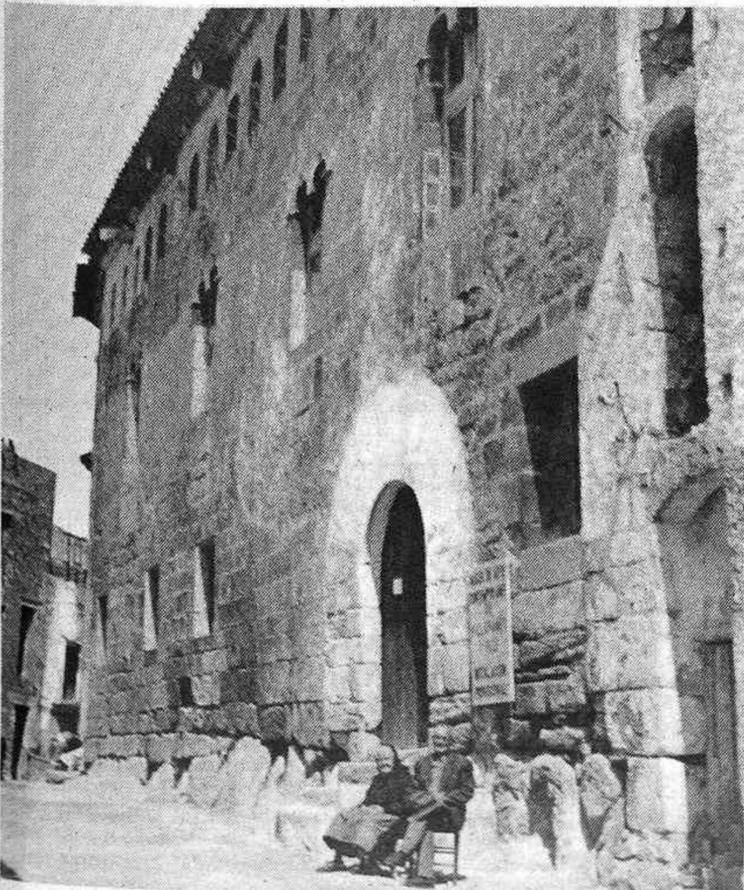
El 11 de octubre de 1238 fue donado en feudo por el Rey a su Consejero Ramón Berenguer de Ager, a costumbre de Barcelona. Esta noble lo devolvió al Monarca quien, por su apoderado Guillel Ramón de Viella —que debió ser Alcaide del Castillo— lo dio a poblar, en 30 de agosto de 1241, a Domingo Ballester de Mora y otros cristianos.

Extinguida la Orden del Temple pasó a la de Montesa, en 1319, que lo convirtió en cabeza de la encomienda de su nombre. El 3 de septiembre de este mismo año los vecinos prestaron juramento a la Orden de Montesa.

Gozó esta villa muchos privilegios concedidos por los reyes de Aragón D. Juan I, Don Martín y don Fernando, siendo algunos de ellos confirmados por el emperador Carlos V.

Sufrió esta población muchos ataques durante las guerras carlistas, siendo en todos ellos inexpugnable, gracias a la sólida muralla de cal y canto que la circundaba y de la que aún quedan vestigios.

Gonzalo Puerto
(De la Asociación Española de Escritores de Turismo)



LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS AL EXPLOSIONAR BOMBONAS DE ACETILENO

Una mujer murió y cuatro personas más resultaron heridas al explotar dos bombonas de acetileno en una vivienda particular de San Fernando de Maspalomas, en el sur de Gran Canaria.

Las víctimas quedaron sepultadas por los escombros, al derrumbarse por efecto de la explosión dos viviendas. Otras dos tuvieron que ser apuntaladas.

Los heridos fueron rescatados por la Guardia Civil y los vecinos e ingresados en el hospital insular de Las Palmas, pocos minutos después de producirse el derrumbamiento, a excepción de la fallecida, Paula González Martín, de 49 años.

El esposo de la fallecida, Norberto Bolaños, recibió quemaduras de segundo grado, mientras que sus hijos y una sobrina sufrieron heridas de carácter leve.

Fuentes consultadas por la agencia Efe no se explican que dos bombonas de acetileno, combustible de uso industrial, estuvieran guardadas en una vivienda particular.

Cayó por un desnivel

Un vehículo que circulaba por un puente en las afueras de la localidad sevillana de Alcalá de Guadaíra, se salió del mismo y se precipitó desde una altura de doce metros, sin que se produjeran víctimas mortales.

El conductor del vehículo, Enrique de la Rosa Ruiz, de 40 años, resultó con heridas graves, y un hijo suyo, de seis años, que le acompañaba, salió ileso.

Mejoran heridas de Sollana (Valencia)

Vicente Ferrer Serra y su hijo Ramón Ferrer Domingo, heridos en Sollana (Valencia) por los disparos de su familiar Julián Herrero Bonafé, que se suicidó a continuación, han experimentado una mejoría.

Vicente y Ramón estaban labrando la tierra, cuando llegó Julián Herrero Bonafé, de 35 años, yerno y cuñado —respectivamente— de los heridos, y, sin mediar palabra, disparó con una escopeta de caza contra ellos.

A continuación, el agresor, creyendo que los había matado, apuntó el arma hacia su corazón y disparó, matándose.

Se cree que el motivo de los hechos radica en desavenencias familiares.

Detenidos por drogas

La Guardia Civil ha detenido a tres mujeres al encontrar en poder de cada una de ellas 250 gramos de hachís.

Se trata de las hermanas Manuela y Angeles Carrasco Durán, vecinas de Sevilla, y de Leonor Ortega Coronil, vecina de la localidad gaditana de Alcalá de los Gazules.

Asimismo, han sido detenidas como presuntas traficantes de drogas Rosa María Sánchez Fernández, vecina de Granada, y Agustina Blanco Colombo, residente en Plasencia (Cáceres).

BURDEOS

Mortal accidente de tráfico de un autobús de expedicionarios españoles

Dos jóvenes españoles resultaron muertos y otros 33 heridos de diversa consideración a consecuencia de un accidente automovilístico producido cerca de Burdeos.

Según la policía francesa, el accidente se produjo en la autopista A-10 a la altura de la localidad de Vergne, al alcanzar un autobús

que transportaba a un grupo de 35 jóvenes españoles a un camión pesado de matrícula francesa.

Los jóvenes viajaban en un autobús «Pegaso» de Vitoria a la localidad francesa de Troyes, próxima a París, para participar en una competición deportiva promovida por el departamento de deportes del gobierno vasco.

Los dos muertos, según información no oficial, son José Bernal Díez, que, al parecer era el intérprete de la expedición, y la niña Nuria Sánchez, una de las participantes en la misma.

Hasta el momento se desconoce la filiación del resto de los heridos, que han sido internados en el hospital «Jean D'Angeli», próximo a la localidad de Niors, a unos 10 kilómetros al norte de Burdeos, lugar en el que tuvo lugar el accidente.

En el autobús viajaban 50 personas.

GRACIAS
ESPIRITU
SANTO

P. M. G.

TALLER DE GUARDIA
MICHAVILA

SABADOS DE 8 A 13
DOMINGOS DE 9 A 13
PLZ. PADRE JOFRE. 22
Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi VW

RESIDENCIA
FEMENINA
SAN-VALL

Comunica que permanecerá abierta todo el verano. Reserva de matrícula para el próximo curso 83-84, a toda pensión. Avda. Blasco Ibáñez, 26 - Tel. 360 18 80 - Valencia

Por la Policía castellonense

Espectacular detención de dos «tironeros»

Dos presuntos autores de un «tiron» fueron detenidos, cuando huían de la persecución policial, en nuestra capital. Otras detenciones, y accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad, completan hoy esta sección.

El «tiron» se cometió en la avenida del Rey D. Jaime, cuando una señora estaba parada frente al escaparate de una joyería, momento en que dos jóvenes se le acercaron robándole el bolso.

La perjudicada comenzó a gritar y a pedir auxilio. En ese preciso momento pasaba por el lugar del hecho un inspector del Cuerpo Superior de Policía, que emprendió la carrera en persecución de los dos huidos, logrando la detención de uno de ellos, en la misma esquina de la Ronda, cruce con la calle Arquitecto Traver.

El otro, huido, no pudo ser detenido en ese momento.

El bolso, fue recuperado, y según manifestó la señora perjudicada contenía una cierta cantidad de dinero, y dos pendientes de oro de gran valor.

El inspector que había procedido a la detención del individuo, lo trasladó a la Comisaría de Policía, donde fue identificado. Se trata de Javier Martín Fernández, quien tiene numerosos antecedentes en los archivos policiales.

El inspector y la señora, facilitaron en Comisaría las señas del huido, pasándose aviso a todas las unidades policiales, siendo una pareja de motoristas de la Policía Armada, quienes localizaron al individuo en la Ronda de la Magdalena, procediendo a su detención. Trasladado a la Comisaría, fue identificado.

Se trata de Vicente Cortijo Chichell, quien al igual que el otro detenido posee un amplio historial en los archivos policiales.

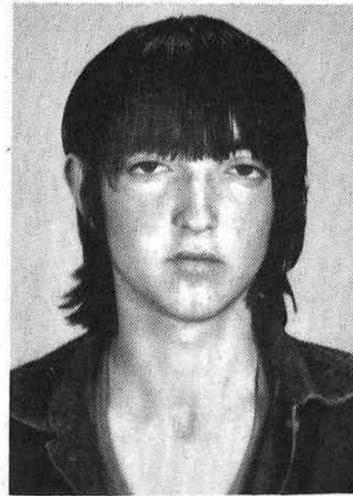
Instruidas las diligencias, los detenidos, han pasado a disposición Judicial.

No hay que decir que la detención, en pleno centro de Castellón, a las doce de la mañana, cuando había numerosas personas en las inmediaciones de la avenida del Rey, Huerto de Sogueros, etc., produjo sensación entre el público presente.

Sonaba la alarma

Se recibió una llamada en el 091, dando cuenta de que estaba sonando la alarma en el restaurante «Roma», situado en el Paseo Marítimo del Grao.

Se desplazaron dos coches



Javier Martín



Vicente Cortijo

«Z» con dotaciones de Policía Nacional, comprobando la fuerza actuante que una de las ventanas del restaurante había sido rota, observando asimismo que un hombre salía corriendo por la parte trasera del establecimiento. Perseguido por la Policía Nacional, fue detenido posteriormente, trasladándolo a la Comisaría donde fue identificado. Se trata de Juan Nicolás Fernández Fernández, de 28 años, sin domicilio conocido, quien tras instruirse diligencias, pasó a disposición Judicial.

Con las manos en el coche

La dotación de un coche de la Policía Armada, sorprendió a Francisco Carreguí Hernando, junto a la Clínica Herrero Tejedor, cuando había forzado un coche, abriéndolo, y efectuándole el clásico puente, con intenciones lógicas de llevárselo.

El detenido, pasó a Comisaría donde prestó declaración, pasando a disposición Judicial.

¡Estos nenes!

Por lo visto el deporte de apoderarse de vehículos que no les pertenecen, está más que de moda. Decimos esto, porque no hay día —consultese la denuncia consuetudinaria—, que no desaparezca un vehículo, con gran cabreo instantáneo por parte del propietario, que se acrecienta cuando lo recupera, con algún que otro daño.

Viene todo esto a cuento porque una patrulla de Policía Municipal, sorprendió a Manuel Martínez González, vecino de Castellón, conduciendo un ciclomotor que, claro está, no le pertenecía. Lo había «chorizado».

Trasladado a Comisaría, el detenido, prestó declaración. Su cara, no es nueva en la

Comisaría. Ya se la conoce de pe a pa.

Dos heridos en Nules

Dos personas resultaron lesionadas en accidente de circulación ocurrido en Nules.

El accidente se produjo en el km. 1 de la carretera de Nules a Villavieja, en el término municipal de Nules, al chocar la motocicleta matrícula CS-2485-K conducida por José Agramunt Canós, de 19 años, vecino de Villavieja y el ciclomotor conducido por Antonio Palau Caballer, de 58 años, vecino de Villavieja.

Choque de camión y ciclomotor

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado de importancia en accidente de tráfico ocurrido en la carretera general, en las proximidades de Castellón.

El accidente se produjo en el cruce de la carretera general con la carretera de Ribesalbes, al chocar el ciclomotor conducido por Ricardo Mollar Vicente, de 30 años, vecino de Peñíscola y el camión matrícula B-696.017 conducido por Manuel Guillaumon Abarques, de 56 años, vecino de Castellón.

A causa del accidente resultó lesionado de carácter grave el conductor del ciclomotor.

Sin heridos

No hubo desgracias personales en un accidente de circulación ocurrido en el km. 28 de la carretera Soneja-Burriana, en el término municipal de Nules, al chocar la furgoneta matrícula CS-4512-H conducida por Juan Rodríguez Llorente, de 24 años, vecino de Vall de Uxó y la también furgoneta matrícula CS-0400-A conducida por Antonio Capella Beltrán, de 31 años, vecino de Nules.

BUENOS AIRES

EL EX-COMANDANTE MASSERA, INCOMUNICADO

El juez federal Oscar Salvi estudia los términos de la declaración presentada por el ex comandante de la Armada Argentina, almirante Emilio Massera, sobre la desaparición del empresario Fernando Branca.

Según confirmaron fuentes de los tribunales, el orden de detención contra el almirante se produjo tras el interrogatorio de Marta Rodríguez McCormack, quien convivía con Branca y mantenía relaciones íntimas con Massera, de acuerdo con informaciones periodísticas.

Branca desapareció misteriosamente el 27 de abril de 1977, pero el caso no alcanzó notoriedad hasta 1981, cuando el periodista Guillermo Patricio Kelly presentó una denuncia contra la lógica masónica ita-

liana «Propaganda dos», en la que involucró al almirante Massera y a otros altos jefes militares.

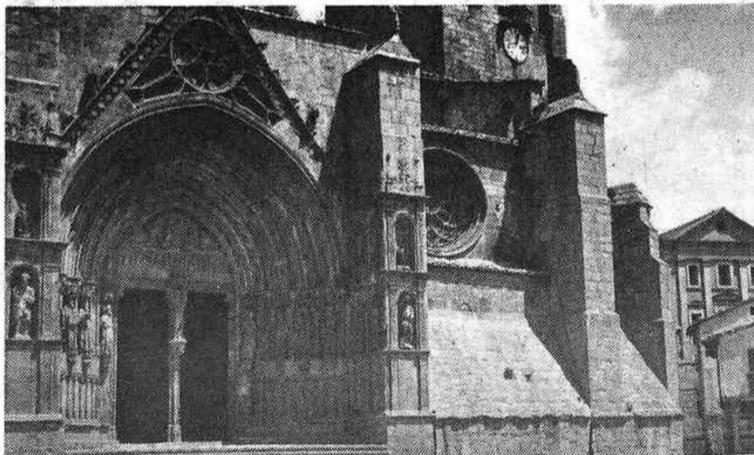
Autorizado a abandonar Argel

El capitán español, Luis Riaño que se encontraba retenido por las autoridades argelinas en el puerto de Annaba, será autorizado a salir de Argel próximamente.

El capitán Riaño, retenido desde el mes de noviembre pasado, se encontraba al mando del buque panameño «Odli», cuando como consecuencia de un temporal, éste se hundió en las inmediaciones del citado puerto, después de ser obligado a salir de sus instalaciones por las autoridades marítimas del mismo.

La Arciprestal Basílica de Morella

Por Esteban-M. Tardón Escribano



ciso que se añadan un cúmulo de privilegios especiales que se han venido concediendo por los Romanos Pontífices en el transcurso del tiempo. Acerca de la línea arquitectónica de la Iglesia

dice el Marqués de Lozoya que es «la más bella iglesia gótica de la región». Ella es testigo del mayor apogeo religioso de la ciudad. Las obras comenzaron entrado el siglo XIII, y se alzan sobre la tradicional planta basilical, o planta rectangular. La basílica consta de tres naves, separadas por seis arcos ojivales, con sus respectivos ábsides. Los que estudian su valor arquitectónico hacen hincapié en las dos puertas de acceso, verdadero poema religioso para quienes

las contemplan desde el lado de la fe.

La puerta principal es comúnmente conocida como puerta «de los apóstols» por encontrarse representados en ella los doce apóstoles en torno a Jesucristo, Maestro y de la Virgen, titular de la Iglesia. La segunda puerta, de época más tardía, representa un coro de doncellas glorificadas, presididas por Santa Ursula, titular de la Iglesia. Ya en el interior son de admirar dos amplios rosetones, por donde penetra la luz y, contrastando con la sobriedad de las líneas y de la ornamentación, el coro que ha merecido especiales elogios por su profusión y riqueza ornamental. Pero si es digno de consideración el indudable valor artístico, no es menos meritoria la importancia histórica. Arte e Historia llegan a conjugarse en el Museo y en el Archivo histórico-eclesiástico de la basílica. Es comúnmente conocida la histórica cita del año 1414, bajo los auspicios de la Iglesia Arciprestal, a la que acuden grandes personalidades del mundo de la política y de la Iglesia. Allí acudió Don Fernando de Antequera, el que después del Compromiso de Caspe, consor-

te de Isabel la Católica, haría realidad la unidad de España. También acudió el controvertido Papa Benedicto XIII, que a la sazón se encontraba desterrado en el castillo de Peñíscola, y era él, precisamente, el motivo de tales conversaciones. Y allí acudió igualmente el Santo popular San Vicente Ferrer, que tuvo a su cargo el sermón de la celebración litúrgica, presidida por el Papa. En las bóvedas góticas de la iglesia se oyeron las palabras proféticas del Santo, y entre bellas imágenes tomadas del Evangelio pasaba revista a las diferentes fases de la luna para significar la vida del Pontífice allí presente. Aquellas Conversaciones fueron infructuosas, pero la fe, el fervor y la religiosidad de los morellanos contiúan simbolizados en su Arciprestal Basílica.

GUIA DE ARTE

DERENZI.—Salón de Verano. Colectiva. Hasta el final de verano. Hora de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Colón, 34. Castellón.

SALA BRAULIO.—VII Salón de Primavera. Pintura y escultura. Hasta el 17 de junio. Horas de visita de 11 a 1,30 y de 6 a 9 tarde. Avda. del Rey D. Jaime, 23. Castellón.

Organizada por la Delegación del Ministerio de Cultura

Exposición itinerante de libros infantiles y juveniles

El Ministerio de Cultura, a través de la Dirección General del Libro y Bibliotecas, realiza una serie de exposiciones itinerantes de libros, de carácter monográfico, con el fin de dar a conocer la producción editorial española sobre cada materia promocionar el libro y, en definitiva fomentar el hábito de la lectura.

Esta muestra cultural pretende facilitar a los padres, educadores y a los propios destinatarios de las obras, un mejor crecimiento de la Literatura Infantil y Juvenil en el convencimiento de que si queremos elevar el índice de la lectura de la sociedad española, el principal esfuerzo ha de ir dirigido a los lectores infantiles y juveniles.

La exposición está instalada en el Centro Social del Ministerio de Cultura, Avda. Hermanos Bou, 26, donde podrá visitarse del 17 al 27 de este mes de junio de 10 a 12 de la mañana y de 6 a 8 de la tarde.

Se invita a Centros escolares, alumnos, Educadores, padres y jóvenes en general a visitar esta magna exposición, así como a la Conferencia sobre el tema, que tendrá lugar en ese mismo Centro el día 20, lunes, a las 11 de la mañana, en la que intervendrá D. Jaime García Padrino, presidente de la Organización española para el Libro Infantil y Juvenil.

A los Centros que deseen asistir en grupo, agradeceremos, comuniquen a esta Dirección Provincial, Avda. del Mar 23, Tel. 23 29 11, día y hora para poderles atender debidamente.

Colaboran en esta Exposición del Libro Infantil y Juvenil, la Consejería de Cultura, Educación y Ciencia del Consell de la Comunidad Valenciana, en la cesión del local y personal del Centro.

RENAULT 11. JUEGA DURO.

ABRIMOS
SABADO Y DOMINGO



Si le atrae el juego duro, este fin de semana venga a vernos. El sábado, todo el día, y la mañana del domingo, estaremos abiertos.

Con un pequeño obsequio para todos nuestros visitantes. Y un Renault 11 a su disposición. Para que pueda conocer de cerca un coche duro y con clase. Con vitalidad de atleta. Hecho para sobrevivir. Tan sobrio en el consumo que gasta sólo 5,1 litros (GTL). Y tan confortable, que le hará descubrir el lado bueno de la calle.

Si le atrae el juego duro, este fin de semana venga a verlo. **RENAULT 11**

GTL y TSE. Motor: 1.397 cm³. 5 velocidades. Encendido electrónico integral. 4 faros de iodo. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Asientos delanteros multirregulables. Coeficiente de penetración en el aire: 0,35. Maletero ampliable hasta los 1.200 dm³.

GTL. 60 CV. DIN a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima: 156 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 90 octanos): 5,1 l. a 90 Km/h. y 7,1 l. a 120 Km/h. Preparado pa-

ra instalación de radio.
TSE. 72 CV. DIN a 5.750 r.p.m. Velocidad máxima: 165 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 96 octanos): 5,4 l. a 90 Km/h. y 7,2 l. a 120 Km/h. Carburador de doble cuerpo. Cierre electromagnético de puertas. Elevavinas delanteros eléctricos. Cuentarrevoluciones. Faros y espejo retrovisor exterior, regulables desde el interior. Preinstalación de radio con antena. Limpia luneta trasero. 12 posiciones de maletero.



Venga a probarlo a la:
RED RENAULT DE CASTELLON Y PROVINCIA
28 puntos a su servicio.



DESCUBRA
LA MAGIA DEL
SEAT RONDA.

michavila

plaza padre jofre, 22
tel. 21 78 11 - castellón

Red Seat. La garantía más fuerte.

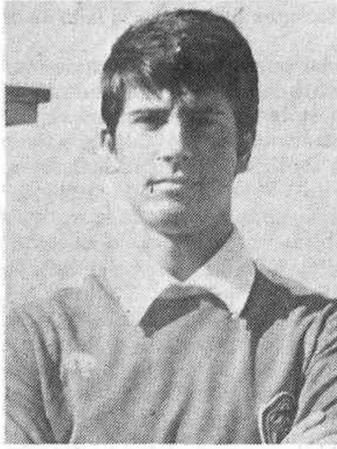


ABIERTO SABADOS TARDE

Esta tarde en el Javier Marquina

PARTIDO - HOMENAJE A EMILIO

Esta tarde a las seis, el campo Javier Marquina, será escenario de un interesante encuentro amistoso. Se enfrentarán el titular San Pedro y el Amateur del Castellón. El partido es un homenaje que le van a rendir al San Pedro y su magnífica afición al jugador del Castellón Emilio, que tan brillante campaña ha venido realizando defendiendo los colores del equipo grauer. Una vez más Manolo Chiva y su junta directiva han sabido trabajar y cómo no agradecer a Emilio y al CD. Castellón su gran ayuda por la cesión de tan magnífico guardameta. Al portero Emilio se le hará entrega de una placa de plata. Esperamos que el Javier Marquina, por tan gran acontecimiento registre una gran entrada, ya que los precios serán muy económicos.



Jugarán el San Pedro y el Amateur del Castellón

ciós por el Almazora, Onda y Benicarló.

Villapum entrenador del Almazora

También nuestro paisano Villapum, cambia de aires, la última temporada dirigió al Nules. Ahora, Agustín Poyatos presidente del Almazora se ha hecho con sus servicios, ya que el Almazora, quiere lograr la próxima temporada el ascenso a la Regional Preferente.

Víctor, baja en el Bechí

A mitad de temporada este jugador dejó de defender los colores del Burriana, de este equipo pasó al Bechí y ahora tiene la baja en el bolsillo. Notable jugador para cualquier equipo con aspiraciones, calidad y técnica no le falta.

Mut, entrenador del Segorbe

El que fue guardameta del Sevilla y del Levante, Mut, es el nuevo entrenador del Segorbe. Dadas las aspiraciones del equipo segorbeño será un buen revulsivo para este club que ha conseguido el ascenso a la categoría Regional Preferente.

Felip, debutó en el Onda

El pasado domingo, en partido amistoso jugado en Manises el C.D. Onda alcanzó su primera victoria al vencer a los locales por dos goles a cero. En este partido debutaba su nuevo entrenador, Alberto Felip.

E. Moneris

Pepe Aznar deja el San Pedro

El que fue gran jugador del Castellón, Murcia y un largo etc. durante los últimos años ha venido dirigiendo los caminos del San Pedro, con gran éxito. Pepe Aznar deja el fútbol, al menos de momento. Una pena que un hombre como Aznar, se aparte del fútbol activo, ya que hombres como él hacen falta en nuestro fútbol provincial.

Marqués I, solicitado

El líbero del San Pedro, Marqués I, salió del San Pedro y jugó con gran éxito en el Amateur del Castellón, de allí pasó al San Pedro y triunfó nuevamente, en estos momentos es uno de los jugadores más solicitados en nuestra provincia. Ahí tenemos al Onda, Almazora, Segorbe, Benicarló y otros que quieren hacerse con sus servicios. De momento Marqués I tiene contrato con el San Pedro y hay que esperar acontecimientos.

Mas

Este jugador, se inició en el San Pedro y pasó al Amateur del Castellón. En la temporada en que el Castellón realizó una magnífica campaña, estando al frente del equipo Goteris, se fue al Servicio Militar y se vino nuevamente al San Pedro, de este equipo, pasó al Bechí. Ha terminado su contrato con el equipo que presidía Peirats y ahora son solicitados sus servi-

Ayer tuvo lugar su presentación en Marzá-Seat

XXII Rallye Costa de Azahar



Ayer se celebró en los locales de Marzá S.L. la presentación del XXII Rallye Costa de Azahar que, organizado por el Automóvil Club Castellón tendrá lugar los próximos días 25 y 26 del corriente mes.

Asistió mucho público entre los que figuraba una nutrida representación de los medios informativos, pilotos, comité organizador y otras personas relacionadas con el motor.

Vicente Folch, secretario del Automóvil Club abrió el acto haciendo un breve resumen de lo que ha sido la competición durante estos veintidós años así como los vencedores.

Repasó luego la lista de presidentes del Automóvil Club y puso de manifiesto el agradecimiento en nombre de la entidad a la firma Marzá-Seat por el patrocinio un año más de esta importante prueba deportiva dentro del calendario automovilista español.

Seguidamente se entregaron varias placas y trofeos concedidos por el Automóvil Club.

Placas del Automóvil Club a Radio Castellón con motivo de su cincuenta aniversario y a Seat S.L. Por su labor informativa, a José María Girona de Las Provincias y a Fernando Lobón, de Castellón-Diario.

Por último se rindió homenaje a tres personas que de siempre se han distinguido por su dedicación al automovilismo: Vicente Prades Viciano, Vicente Folch Safont y Ezequiel Dávalos Masip a quien se concedió también la insignia de oro del club por su nombramiento en 1977 como presidente de Honor del Automóvil Club.

Clasificaciones y premios

En esta veintidós edición del

Rallye se han establecido tres clasificaciones: General Scratch, por divisiones y por escuderías. Para el primer grupo hay diez premios que oscilan desde las cincuenta mil a las diez mil pesetas. Los premios a las divisiones son de siete a doce mil pesetas y por escuderías, tres trofeos a los primeros clasificados.

Cuadro de oficiales

El cuadro de oficiales de la prueba está constituido así: Comisarios deportivos: Luis Folch Montoliu, Francisco Llansola Bellido y Joaquín Llansola Bellido.

Director de carrera: Vicente Folch Godes.

Director adjunto: Agustín Guinot Sierra.

Comisarios técnicos: Carlos Guinot Sierra, Amando Lladó Juliá.

Secretario: Felipe Perona Maurra.

Cronometrador jefe: Vicente Folch López.

Cronometradores: Automóvil Club Castellón.

Médico: Santiago Mestre Ortí. Servicio Ambulancias: Cruz Roja Española-Castellón.

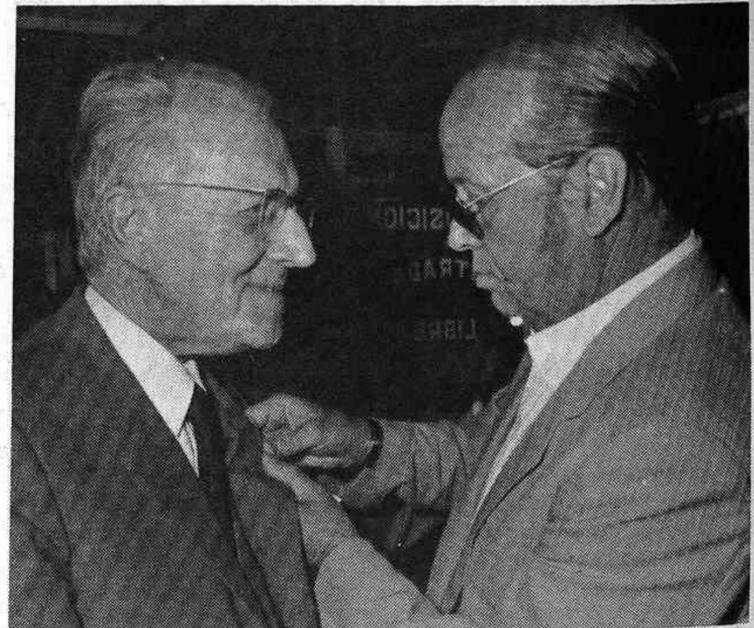
Servicio grúas: Rruas Tagerbaf. Transmisiones: Radioclub Castellón-Costa de Azahar.

Itinerario

Consta el Rallye de dos etapas. La primera saldrá de Castellón a las nueve de la noche y el recorrido será Torreblanca, Villanueva de Alcolea, Tirig, Albocácer, carretera CS-801-Albocácer y otra pasada por la Torreblanca-Villanueva de Alcolea, otra vez Tirig, y por Albocácer a Oropesa donde en la discoteca UFO'S concluirá la primera etapa.

La segunda discurrirá por la Ribera de Cabanes, Tirig, Albocácer y regreso hasta los locales de Marzá Seat siendo la hora precisa para terminar el Rallye las cuatro horas y cuatro minutos de la madrugada.

E. Mas
Fotos Heredio



MARCA

LA INFORMACION DEPORTIVA,
EN SU KIOSKO CADA MAÑANA,
PUNTUAL, MAS QUE NUNCA.

ESTADIO CASTALIA

MAÑANA DOMINGO

8 DE LA TARDE

PARTIDO DE IDA

SEMIFINALES COPA DE LA LIGA

AT. MADRILEÑO
C.D. CASTELLON

¿Marcha atrás de Angel Rodríguez?

¡ESCANDALO EN EL C. D. CASTELLON!

El escándalo está servido. Uno no entiende, ni entenderá jamás, cómo la «poltrona presidencial» puede adherirse con tanta fuerza a las naglas de su ocupante de turno. Uno no alcanza a comprender en qué consisten los «amores al Club» proclamados con insistencia a los cuatro vientos. Uno no recuerda si la imagen del C. D. Castellón ha estado tan deteriorada en alguna oportunidad. El escándalo es servido.

Los informadores habíamos sido convocados a Trinidad-7 por la nueva junta directiva del C. D. Castellón, a las nueve y media de la noche, dado que hoy era una fecha clave en el proceso del cambio de poderes. Como se recordará, obran en poder de la Federación cuatro documentos: en uno, Angel Rodríguez cesa a la directiva anterior y nombra a su nuevo equipo; en otro, con fecha 16-junio, consta la renuncia temporal del señor Rodríguez «por enfermedad» y la asunción de poderes por parte del vicepresidente primero, Joaquín Roca; un tercero, con fecha 16-julio, ante el agravamiento de la enfermedad de don Angel, contiene la dimisión definitiva de éste; el cuarto, datado a 17-julio, supone la aceptación de la responsabilidad dirigente por parte del colectivo-Roca hasta las elecciones que habrían de ser convocadas.

Nota de prensa

A la hora de la cita, el nuevo directivo Rafael Lloret nos entregó una nota oficial de los nuevos dirigentes, nota que reza así: «Se tienen documentos firmados sobre la no efectividad de la Presidencia de D. Angel Rodríguez Barceló. Hoy ha ejercido. Ante tal postura, se acuerda por unanimidad requerir un acta notarial que garantice la imposibilidad de que el señor Rodríguez pueda tomar ninguna determinación que no haya sido adoptada por el colectivo Roca; asimismo, que confirme no haber cedido los derechos federativos sobre ninguno de los jugadores que están defendiendo actualmente cualquiera de los equipos del Club. Este acuerdo ha sido adoptado como imprescindible para que esta Junta Directiva pueda ejercer una firme gestión económica».

¿El presidente soy yo!

Un rato después, pidiendo excusas por el notable retraso comparado ante nosotros Joaquín Roca para responder a la preguntas que la nota oficial nos hubiera sugerido.

Ayer entró en vigor la baja temporal del señor Rodríguez y, sin embargo, esta mañana, estando aquí, en el Club, el secretario, señor Benedito, y yo, ha llegado Angel Rodríguez y ha llamado a Luis Serrano para ordenarle cómo debía efectuar el equipo amateur su próximo desplazamiento a Zaragoza, exigiendo que sólo viajaran quince jugadores (en contra de la opinión de Serrano, que considera un merecido premio que todos los muchachos acudan a la final) y prohibiendo tajantemente que tuvieran acceso al autobús los padres de los muchachos, los informadores y hasta el mismo Tomás Miravet. Todo esto dicho con malas formas. Hemos intentado dialogar con él, pero resultaba difícil. Sólo hemos conseguido que, en un momento determinado, rompiera violentamente el papel en el que había escrito sus órdenes para el viaje a Zaragoza y que gritara que el presidente era él.

—¿Cree el señor Roca que Angel Rodríguez se niega ahora a abandonar la presidencia?

Por la forma de comportarse, parece que sí. Todavía queremos confiar en que haya sido sincero a la hora de firmar los documentos, pero, después de lo de hoy, ya no lo juzgamos suficiente. Ahora exigimos un acta notarial de que no tomará decisión alguna en el Club y una declaración jurada de no haber hecho traspaso alguno de jugadores.

El futuro es muy oscuro

—¿Y qué puede pasar si continúa en su empeñamiento?

Publicaremos los documentos que ha firmado, para que la opinión pública los conozca, y nos marcharemos. Nosotros vinimos aquí, con unas condiciones, para salvar la situación del Club; por tanto, si Angel Rodríguez incumple esas condiciones, nosotros no podemos trabajar, ni dejar nuestro dinero en sus manos. Y conste que el dinero que el Castellón necesita está ya depositado en un Banco.



Desconcierto

Lógicamente, el desconcierto, la incertidumbre, y hasta la alarma y los temores, eran patentes en estos hombres que han llegado hoy a hacerse cargo del club. Ni ellos saben qué puede ocurrir en adelante, ni tampoco nosotros. Pero, lo que está claro es que esto no es serio. Si, como parece, Angel Rodríguez firmó un documento, en la propia Federación, dejando la presidencia desde el día 16 del presente mes, ¿cómo puede hoy aparecer por el Club tomando decisiones y autoproclamándose detentador de todos los poderes? ¿A qué juega el señor Rodríguez? ¿No cae en la cuenta de que, de un

● «Si Angel Rodríguez sigue así y no cumple su palabra, nosotros nos marcharemos»

(Joaquín Roca)

momento a otro, el C. D. Castellón va a convertirse en el hazmerreír del mundillo futbolístico hispano?

Los nuevos hombres

La composición de la actual junta directiva albinegra es como sigue: Vicepresidente 1.º, Joaquín Roca Alegre. Vicepresidente 2.º, Alfonso Juárez Muñoz. Vicepresidente 3.º, Domingo Tárrega Bernal. Secretario, Laureano Benedito Ibáñez. Vocales, Juan Falomir Mateu, José Selma Moragrega, Eugenio de la Flor Vallmajo, José Bausá Vilar, José Forcada Miralles, José Luis Alé jrevest, Juan Alberto Oller y Rafael Lloret Teruel. Estos son los hombres que se van a hacer cargo (que ya se han hecho cargo) del C. D. Castellón, si Angel Rodríguez intenta despegarse del pantalón el chicle que lo tiene sentadito en el sillón, si Angel Rodríguez logra sacudirse

ese afán presidencial que no hay quien comprenda. Mientras, los empleados de Trinidad, 7, no saben a quién deben obedecer, si a Joaquín Roca o a Angel Rodríguez.

El caso Espinosa

Con anterioridad a la rueda de prensa a que acabamos de hacer referencia, el guardameta Espinosa se entrevistó con la nueva directiva. Como es sabido, el jugador, que está cedido al C. D. Castellón hasta el final de la presente temporada, ha conseguido de su club, el Español de Barcelona, la carta de libertad. Espinosa dice haber recibido una muy buena proposición del Hércules de Alicante y, ahora, va a negociar con el Castellón la posibilidad de su fichaje. Hoy continuarán las conversaciones.

Jesús Martínez-Mira



Hay muebles que pueden considerarse obras de escultura.

Cuando un mueble consigue la perfección en el diseño y en la realización, cuando se ha logrado conjugar perfectamente detalles tan bellos como la marquetería, la talla, el labrado a mano y además han sido cuidados con cariño artesano hasta el más mínimo de sus

detalles, puede sin lugar a dudas decirse que ese mueble tiene la categoría de obra escultórica.

Si es Vd. una de esas personas que aprecia estos bellos estilos, venga a NARBON porque allí encontrará los más selectos muebles clásicos.

N
MUEBLES
NARBON

Avda. Hermanos Bou, 201
Maestro Ripollés, 36 - Ximénez, 10
CASTELLON
Avda. José Antonio, 82
ONDA

PELOTA

EL FRONTENIS CASTELLON, AL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PRIMERA

Aún se están jugando las distintas partidas eliminatorias en el Club de Tenis Uxó de Vall de Uxó, de la fase final del Campeonato de España de Raqueta de segunda categoría, cuando se ha recibido el calendario de las eliminatorias de la fase final del Campeonato de España de Raqueta de primera categoría que se va a jugar y celebrar en el Tarrasa Hockey Club de Tarrasa (Barcelona), los días 23, 24, 25 y 26 del presente mes de junio.

Los clubs participantes serán: Por Valencia, Calicanto, Torre Turia y Frontenis Valencia. Por Canarias, Mercantil, Universitario y Martín Freire. Por Cataluña, Hockey Tarrasa, Epic de Tarrasa y Rimas de Barcelona. Por Madrid, Torrejón de Ardoz, Colmenar Viejo y Tejar de Somontes. Por Murcia, el Repesa. Por Santander, Pelotaris de Cantabria. Por Zamora, San Atilano y por nuestra provincia de Castellón, el club Frontenis Castellón.

Efectuado el sorteo para la primera eliminatoria el próximo día 23, se han enfrentado los siguientes clubs: Calicanto-Rimas; Torre Turia-Tejar Somontes; Mercantil-Martín Freire; Hockey-Frontenis Valencia; Torrejón-San Atilano; Cantabria-Repesa; Universitario-Epic y Colmenar-Frontenis Castellón.

El veterano club de nuestra provincia ha seleccionado para esta fase final y al igual que lo hiciera el año anterior en Valencia, en donde consiguió un magnífico noveno puesto, a los jugadores, Alberto Vicente, Rafael Portolés y Manolo Montañés.

Campeonato de España de Segunda Categoría

Tal como anunciábamos la pasada semana, el miércoles dieron comienzo los actos de la fase final del Campeonato de España



de Raqueta de segunda categoría, organizado por la Federación Española de Pelota y con la colaboración de la Federación Castellonense Club de Tenis Uxó, Diputación Provincial, Ayuntamiento de Vall de Uxó y Delegación de Deportes. Como primer acto oficial fue la recepción y bienvenidos de las distintas delegaciones de las provincias y clubs participantes con palabras del presidente del Club de Tenis Uxó y del Presidente de la Federación Castellonense de Pelota. Cerró el acto el Alcalde de Vall de Uxó y a continuación se celebró el sorteo de partidos en presencia de los delegados de los clubs participantes.

El jueves y como primer día de competición, con los dos frontones del Tenis Uxó llenos de público aficionado se jugaron las primeras eliminatorias de los siguientes resultados: Villamarchante (Valencia) 35 - La Amistad (Huelva), 13; Tenis Uxó, 35 - Natación Barcelona, 28. Cantabria (Santander)

10 - Millac (Canarias), 35; San Sebastián (Madrid) 35 - Carthago (Murcia) 8; Gran Vía Barcelona 0 - Carlos Javier, 35; Natación Valenciano 35 - Scude Caja Rural Nules 9; Club Campo Onda 35 - Serradal Castellón, 12; y Metropol (Canarias), 35 - Quijote (Ciudad Real), 13.

Ayer viernes se jugaron los cuartos de final con los ganadores del día anterior y con los siguientes resultados: Villamarchante, 31 - Tenis Uxó, 35; Millac, 34 - San Sebastián 35; Carlos Javier 10 - Natación Valenciano 35; Club Campo Onda 17 - Metropol-Canarias 35. Por lo tanto pasan a jugar las semifinales hoy sábado a partir de las 4,30 de la tarde los siguientes clubs: Tenis Uxó contra San Sebastián y Natación Valenciano contra Metropol.

El domingo a las 10,30 jugarán para los puestos tercero y cuarto, los perdedores de la semifinal y los ganadores la gran final nacional a partir de las 12 de la mañana.

El Valencia Club de Fútbol está interesado en adquirir los servicios del jugador Enrique Morán, actualmente en el FC Barcelona, cuyo nombre figura en la lista de fichajes propuesta por Paquito,

nuevo entrenador valencianista.

El Valencia trató de realizar la operación directamente con el jugador y se puso en contacto con su padre, como representante del mismo. La directiva barcelonista intervino y elevó a cincuenta

millones el precio de la carta de libertad de Morán.

En principio, el intermediario Minguella pedía por el traspaso de Morán al Valencia entre veinticinco y treinta millones.

Más de dos millones por el traspaso

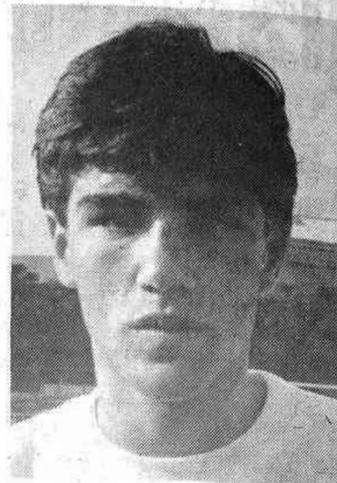
ARAGO, DE LA UDE, AL VALENCIA

José Aragón Palatsí, de diecinueve años, uno noventa de estatura, de fuerte complexión atlética, acaba de fichar por el Valencia por tres temporadas.

El precio del traspaso es de 2.250.000 y un partido a jugar en el Estadio Segarra. Es un todo-terreno que empezó jugando de líbero, luego de centrocampista y esta temporada pasada, de interior de enlace. Remata bien con ambas piernas y formidablemente de cabeza.

Es hijo de Francisco Aragón Sorribes, fue delantero centro del Levante, más conocido por «Charta».

Aragó es un producto de la cantera local formándose en una de las peñas históricas de más solera de la ciudad: la Peña Guzmán en la que los hermanos Sorribes son sus forjadores. De allí pasó a los infanti-



les, juveniles y posteriormente militó ya en Segunda B con el primer equipo toda una temporada siendo esta pasada su tercer año en la UDE.

E. Pérez

GOLF-SENIORS

Hermansen y Altarriba ganadores del Trofeo Francisco Senar

Patrocinado por el gran aficionado y excelente jugador del golf, Francisco Senar, tuvo lugar en el Club de Campo del Mediterráneo una interesante competición de golf protagonizada por seniors, con la concurrencia de un considerable número de jugadores principalmente de los distintos clubs de Valencia y Alicante. En la modalidad medal play, handicap, a 18 hoyos se disputaron dos preciados trofeos, uno para damas y otro para caballeros.

En las primeras triunfó la sueca Inga-Lisa Hermansen del Club de Golf de Jávea, con 73 golpes seguida de Emiliana Boniche y Sra. de Montesinos con 75 y otras.

En caballeros ganó Carlos Altarriba con 70, seguido de E. Calabuig, 72; Rodríguez, 73; Soldiva, 73; Mir, 75; Ferrando, 76; Puchades, 76; Martín, 77; Palau, 78; Luenjo, 79; Pons, 80; Montesinos, 80; Manrique, 82; Donald Murchie, 83; Niederleytner, 87; Tecles, 90; Arnal, 94; Utrilla, 95; Alapont, 96 y otros.

Estas jornadas de veteranos destacan siempre por una gran cordialidad y camaradería que en esta ocasión fue rubricada con una clásica paella valenciana en caluroso acto de entrega de trofeos a los campeones.

Player

HIPICA

Maite Guaita primera en Barcelona

En el Concurso Nacional «C» que dio comienzo ayer en el Real Club de Polo de Barcelona, Maite Guaita con «Quemador» ganó la primera prueba que fue corrida bajo una lluvia torrencial, con la participación de 62 jinetes. En la

misma prueba los jinetes de la Sociedad Hipica de Castellón, Jesús Martínez con «Distraida» y Diego Torrent con «Bizarro», ocuparon respectivamente los puestos quinto y 17.º.

En la segunda prueba, José Miguel Rosillo, de Castellón, ocupó el cuarto lugar con «Pisco», y Joaquín Fortea con «Hibrahim» y José Luis Dolz con «Dominicana», que ocuparon respectivamente los lugares 9.º y 13.º.

Clasificaciones: Primera prueba: 1. Maite Guaita; 2. Patricia Bel (del Polo); 3. Rafael Marson (ID); 4. Rafael Marsan (id); 5. Jesús Martínez; 6. Stefany Wasco-wi; 7. Sofie Wasco-wi; 8. Carlos Argüelles; 9. Ramón Catalán; 10. Carlos Catalán y 17. Diego Torrent.

Segunda prueba: 1. Stefani Warcowi; 2. Bienvenido Piñol; 3. Wilfred Stollenwerk; 4. J. M. Rosillo; 9. Joaquín Fortea y 13. José Luis Dolz.

VALENCIA, GANA UN NUEVO COMERCIO



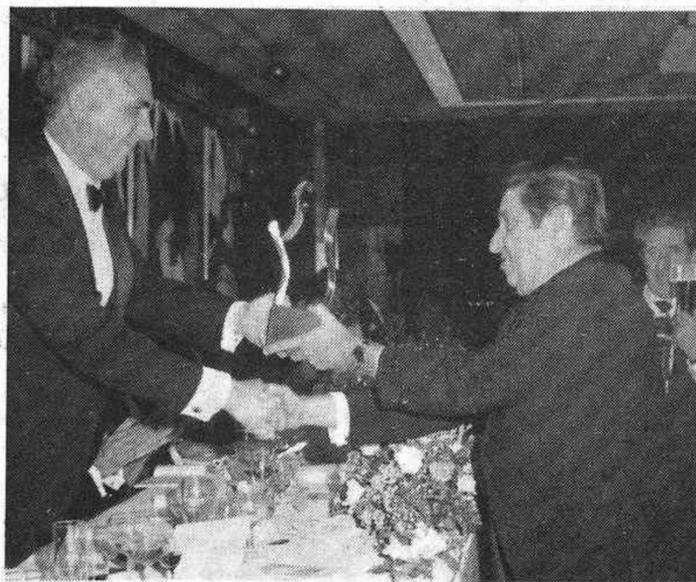
Este es, un nuevo escaparate en Valencia, un escaparate que contiene una oferta, producto de varios años de trabajo.

Este es el resultado de una selección rigurosa entre las mejores pieles nacionales y de importación, y la fantasía y diseño de las mejores profesionales del ramo.

Así es Master Piel, una oferta de 250 sofás y sillones en auténtica piel.

MASTER PIEL: a su servicio desde el pasado mes de mayo en Avda. Peris y Valero, 170.

ACEITES GOYA TROFEO A LA CALIDAD



Momento de la recepción del Trofeo a la Calidad otorgado a Aceites Goya. En la foto, D. Miguel Ángel López Quesada, en representación de la C.E.O.E., hace entrega del mismo a D. José Unanue, Presidente de la marca Goya en Estados Unidos.

AVISO

Se comunica para general conocimiento que La Fonda La Rosaleda del Mijares que regentaba doña María Rosa Ibáñez Villanueva, sito en Ctra. de Tales, 28 de Montañés, en lo sucesivo lo será por D. Valentín Collado Fornas.

TIRO AL PLATO

Campeonato de España de Foso Universal: Buena actuación de los tiradores castellonenses

Como habíamos anunciado, el pasado fin de semana se celebró en Zaragoza la tirada correspondiente al Campeonato de España de foso universal, tirada que aparte de su natural interés, ya que se trata de la competición más importante de esta especialidad, en esta ocasión tenía el aliciente de ser varios los participantes de Castellón y provincia, entre ellos el equipo de Optica Chiva, los cuales dieron una vez más pruebas de la importancia que este deporte tiene en nuestra provincia.

De la tirada, en general, debe destacarse la numerosa participación, unos 200 tiradores y principalmente el récord batido por Rumoroso al conseguir nada menos que 200 de 200.

En cuanto a los tiradores de Castellón, que en general hicieron un papel, debe destacarse la actuación de José Pascual Martínez y Rafael Fortuño ya que el primero consiguió 191 de 200 colocándose entre los 14 primeros mientras que Fortuño lograba 186 clasificándose en el puesto 21.

Por otra parte y a los 100 primeros platos se disputaba el Premio Saga en cuya competición José P. Martínez quedó en 4.º lugar por lo que alcanzó parte del metálico del premio.

En la primera jornada Martínez alcanzó las siguientes puntuaciones: 23, 25, 23 y 24 mientras que en la segunda conseguía 24, 25, 23 y 24, dando muestras de una gran regularidad.

En fin, un gran éxito para el tiro castellonense y en particular para el equipo de Optica Chiva.

■ **La partida de Vila-real (pelota valenciana).**— El encuentro careció de interés, el Genovés, más apagado que en tardes anteriores, era derrotado el pasado miércoles en el trinquete de Vila-real por el contundente resultado de 60 a 25 tantos por Fredi, Vicente y Vicentico (blaus).

Sin embargo, sólo cabe destacar el calor que pusieron tanto los azules como los rojos en el juego núm. 10, donde Fredi, Vicente y Vicentico no tuvieron un sólo fallo, pero tampoco Paco y Pepe se quedaron atrás, consiguiendo levantar al público de sus asientos al apuntarse el juego los de Genovés, que rebajaron el resultado en 20 por 35.

Manolo Broch

ANDORRA

Línea regular de Viajeros
Empresa: V. Edo
Salidas desde Castellón
Martes, Jueves y Sábado a las 9 h.
Regreso: Miércoles, Viernes, Domingos a las 13,30 h.

Venta de billetes:
Viajes Tirado S.A. (A-188)

Av. Rey D. Jaime I - Tel. 21 02 62

CICLISMO

EQUIPOS PARA LA VUELTA DEL LANGOSTINO

Se van consiguiendo las apetencias de los organizadores de la Vuelta Ciclista del Langostino al tener ya en cartel a equipos como el de la selección de la Federación Castellonense de Ciclismo, A.C.A. Viveros Alcanar, Club Ciclista Zurano, de Lorca (Murcia), Sección Deportiva Bicardi, de Barcelona y Peña Ciclista Excursionista Nabersa, de Valencia, que junto al recién creado U.C. Vinaroz-Autoca Renault y dos conjuntos más en tratos, formarán el conglomerado que participará en esta prueba. De esta manera tomarían la salida 56 corredores, ya que los equipos formarán con siete corredores cada uno.

Por lo que respecta al equipo local, el próximo viernes hará su presentación oficial en los locales de la Unión Ciclista Vinaroz, para cuyo acto están invitadas personalidades provinciales y locales relacionadas con el deporte. Allí estarán el promotor, Francisco Torres Calduch; director, Andrés Polo Albiol; relaciones públicas, José M.ª Estupiñá Ibáñez y los componentes Luis Kratochuil, José Panís, Antonio Díaz, Nemesio Esteller, Manuel Cervera, Jorge Fibla, Francisco Quesada y otros.



Francisco Torres, promotor. Manuel Cervera, Luis Kratochuil, Nemesio Esteller, Jorge Fibla, José Panís, Francisco Quesada y Andrés Polo, director.

Después de confeccionados los recorridos, publicados a través de este rotativo, y con los equipos mencionados, la Vuelta Ciclista del Langostino iniciará su andadu-

ra el próximo domingo día 23 para cubrir 406 kms., en tres etapas, y nuevamente la serpiente multicolor llevará el mensaje amistoso y deportivo de la Unión Ciclista

Vinaroz por tierras del Alto y Bajo Maestrazgo y poblaciones fronterizas de la vecina provincia de Tarragona.

Sebastián Redó

Este es un modo de comprar un coche viejo:

- Mire en el periódico, o pregunte a sus amigos, tal vez encuentre algo. Siempre hay alguien interesado en vender un coche viejo.
- Posiblemente no sea el modelo que desea. Y a lo peor tiene más años de los que usted calculaba. Quién sabe, puede que le salga bien.
- Quizá tenga un buen aspecto exterior, pero no se fie de la fachada. En cuestión de coches la cara no siempre es el espejo del alma.
- Lo pagará al contado, es lo normal en estos casos. Pero puede pedir un préstamo. Aunque le salga más caro.
- Sólo le queda esperar que la suerte esté de su lado y no tenga que venderlo como chatarra a los dos días.

Este es un sistema para comprar un coche de ocasión.

- Visite el concesionario Seat más próximo. Hay uno cerca de usted en cualquier punto del territorio nacional. La red más extensa.
- El Sistema Vehículo Ocasión le ofrece coches usados de todas las marcas y de todos los modelos. La oferta más fuerte.
- Todos los vehículos de Ocasión que vende Seat están revisados en 71 puntos. Motor, electricidad, chapa y todas las zonas vitales del coche. La revisión más concienzuda.
- Seat le ofrece la financiación del coche hasta en 36 meses. Para que usted lo pague como desee. Las mayores facilidades.
- El Sistema Vehículo Ocasión le da hasta un año de garantía. En piezas y mano de obra. La garantía más amplia.



VENDEMOS SEGURIDAD. POR SISTEMA.

Red Seat. La garantía más fuerte.



Clausura del deporte escolar en Villarreal

● Concepción Arenal y Vázquez de Mella, centros distinguidos

El pasado sábado día 11 se celebró en el Pabellón Polideportivo de Villarreal unos actos conmemorativos a la Clausura del Deporte Local Escolar; con la asistencia de muchísimo público, así como la presencia del nuevo alcalde de la Ciudad, Enrique Ayet y el Concejal de Deporte Sr. Salais.

Este acto de clausura, da por finalizado los actos deportivos que la Junta del Deporte Escolar de Villarreal ha realizado en el presente curso escolar.

Las competiciones se empezaron por las reuniones tenidas por unos padres de alumnos, profesores y aficionados al deporte, que se reunieron en el Colegio Vázquez de Mella con el fin de que Villarreal que cuenta con casi quince colegios y tiene un movimiento escolar de 8.000 alumnos entre todas las etapas, el deporte sea base y presencia en todos por su bienestar y armonía.

Las reuniones continuas habidas en el Colegio Vázquez de Mella que cada semana y con la sola intención de todos los que acudían de promover el deporte sin impedimento alguno y contando con sus propios esfuerzos y sacrificios, se empezó con programaciones e indicaciones a colegios para que todos los que deseaban podían participar a las competiciones que se estaban haciendo en la Junta del Deporte Escolar.

En un principio parecía difícil coordinar las acciones de los deportes, pero a través de la colaboración entre todos y con ayuda e ideas nuevas se unificaban criterios y por el bien del deporte y por el bien de todos las cosas salían cada vez mejor.

Algunos colegios no han tomado parte en estas competiciones, pero tenemos que hacer saber que no hay deporte sin sacrificio y la Junta del Deporte Escolar ha sabido sacrificarse continuamente desde principio a fin y su propósito al final ha sido cumplido.

En un principio se deseaba hacer competiciones para todas las categorías, pero como los infantiles y cadetes ya estaban en las fases de Campeonatos Escolares

Provinciales, se pensó hacer una competición a nivel local sólo de alevines.

La circular para los colegios fue de inmediato con la consiguiente entrevista y reunión para que todos tomaran parte, pero algunos colegios no han podido tomar parte, lo que esperamos no suceda lo mismo el próximo curso y sean todos los colegios que tomen parte en las competiciones para ser mayor el interés y mayor la actividad deportiva en nuestra ciudad.

Como algunos colegios no cuentan con personal para la práctica de deporte, se pensó en buscar a gente para su enseñanza tanto del equipo de baloncesto de Villarreal como el de balonmano y de inmediato se prestaron su colaboración.

Estas personas bien merecen un homenaje debido al sacrificio que han demostrado ya que sin indemnización alguna su voluntad en la enseñanza fue continua y decidida desde el primer día y su satisfacción la que sus alumnos ganasen en las competiciones como así lo han demostrado algunos colegios.

Futbito Alevín Masculino

Podemos indicar que este deporte, el más aficionado de todos los escolares por contar con instalaciones en todos los colegios para su práctica, ha contado con diez equipos que desde principio a fin se han desarrollado con verdadera deportividad. Asimismo cada partido o sábado por la mañana que era la competición se disputaba en un colegio diferente para que todos los colegios fuesen también protagonistas.

Tenemos que indicar que tampoco todos los colegios han participado, pues unos por falta de profesores y otros por otras circunstancias, algunos colegios no han tomado parte cosa que lamentamos, pues si el alumno está casi todo el día en el Colegio y tiene sus instalaciones para la practica del deporte, lo mejor será para todos los alumnos que su colegio sea quien le preste las instalaciones para sus ambiciones deportivas, y

buscar alumnos que se responsabilicen en los colegios de los entrenamientos, ya que ésta es la única forma de poder practicar el deporte. Así lo hemos visto en el presente curso en el Colegio Escultor Ortells, donde el alumno del 7.º curso Manuel Ruiz Juan fue el entrenador y portador el equipo del colegio. Felicidades, y José Traver que ha realizado unas competiciones de futbito en el Colegio Escultor Ortells de Fase Interna del Colegio que han sido de admiración.

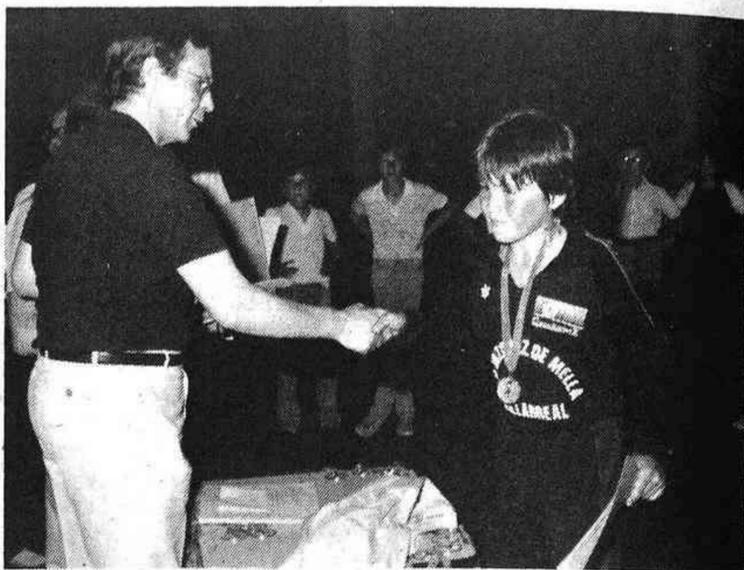
Esto nos da a entender que las competiciones se han realizado sin gasto alguno por parte de la Junta del Deporte Escolar pero si con su gran sacrificio continuo y la satisfacción de todos es tener todavía al Colegio Concepción Arenal en la Fase Provincial donde hoy sábado se va a desplazar a Torreblanca para disputar los cuartos de final de la Fase Provincial, que la suerte les acompañe y sea suya la victoria.

Los resultados del campeonato local han sido: 1.º Concepción Arenal, 2.º Cervantes, 3.º Carmelitas, 4.º Carlos Sarthoy, 5.º Pascual Nácher, 6.º Obispo Pont, 7.º Vázquez de Mella, 8.º Escultor Ortells, 9.º Pio XII y 10.º Fundación Flors.

Balonmano Alevín Masculino

Sin los componentes del Club Balonmano Villarreal este campeonato no se hubiera podido realizar, ya que desde su principio, tanto Padilla, Rubert, Castillo, etc. se han esforzado para su entrenamiento y fruto del entrenamiento y satisfacción de los entrenadores era ver como los Colegios de Vázquez de Mella y Escultor Ortells después de quedarse primero y segundo en el Campeonato Local, llegaron a los cuartos de final en los Campeonatos Provinciales.

El mismo sábado, día 11, por la mañana y en el Grao de Castellón, fueron eliminados de la competición provincial donde después de ver el partido tenemos que opinar que el Colegio Vázquez de Mella no debía quedar eliminado por su afán de lucha en todo momento



que supo llevar a raya a su rival, pero por mala fortuna en el último minuto veíamos cómo perdía el partido al no acertar tres tiros de la misma raya y sí ver cómo su oponente acertaba otros tantos en la misma situación, cosa que le llevó la eliminatoria.

Los resultados en el Campeonato Local fueron los siguientes: 1.º Vázquez de Mella, 2.º Escultor Ortells, 3.º Fundación Flors, 4.º P. Carmelitas, 5.º Carlos Sarthoy, 6.º Concepción Arenal, 7.º Pio XII-B, 8.º Cervantes y 9.º Pio XII-A.

Baloncesto Alevín Femenino

Nuestra mayor atención en el deporte del presente año está centrada en los equipos de Pio XII-A y Vázquez de Mella, que hoy sábado van a disputar su título de campeón provincial en el Pabellón Polideportivo de Villarreal a las 12.30 horas.

La ilusión de estos dos equipos por ser campeones provinciales, así como el de sus compañeros de Colegio, profesores y familiares es enorme, pues se espera una verdadera lucha desde principio a fin por el triunfo. Que la deportividad reine entre ellos y tanto la victoria como la derrota sea digna para todos.

En la fase local los equipos que-

daron así: 1.º Vázquez de Mella-A, 2.º Pio XII-A, 3.º Carlos Sarthoy, 4.º Vázquez de Mella-B, 5.º Pio XII-B y 6.º Consolación.

Baloncesto Infantil Femenino

También se ha organizado una competición para esta categoría, aunque han sido pocos los colegios que han tomado parte, pero su afición y el entusiasmo de sus entrenadores han podido llevar a cabo la competición.

Tenis de mesa

También en este deporte ha habido competiciones en Villarreal pues aunque en el Colegio Escultor Ortells se estuviese entrenando durante todo el curso a este deporte, ha sido con buen provecho debido a que se han proclamado campeones provinciales en la categoría Alevín, siendo los merecedores del triunfo Vicente Nebot Pérez, José M. Bonet Ventura y César Carceller Cheza.

Los segundos clasificados fueron P. P. Carmelitas aunque en una puntuación bastante inferior con Escultor Ortells.

Que el próximo curso 83-84 que empezará en el mes de septiembre sean mayores las disposiciones y que el deporte brille en nuestra ciudad.



Si no está al corriente en el pago de sus Cuotas a la Seguridad Social, la Tesorería General de la Seguridad Social le ofrece una ocasión única para ponerse al día, en más de mil días.

- Una medida excepcional y única.
- Es necesario solicitar el aplazamiento antes del 30 de Junio.

- El pago de las Cuotas atrasadas comenzará el 1 de enero de 1984.
- El número de plazos podrá ser el triple del número de meses que se adeudan. (Hasta 42 meses, como máximo).
- No contarán a efectos de pago, los meses en que deba hacerse efectiva una paga extra reglamentada.

- Son deducibles las prestaciones abonadas por pago delegado.
- Para beneficiarse de este sistema de pago se ha de estar al corriente en el pago de las Cuotas devengadas en 1983.

Si desea más información acuda a la Tesorería Territorial o Agencia de la Seguridad Social más cercana.

POR UNA NUEVA SEGURIDAD SOCIAL. PONGASE AL DIA.



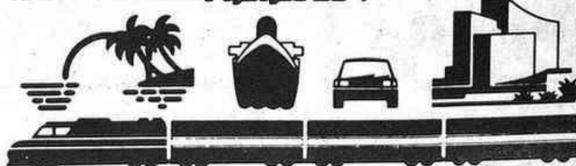
Tesorería General de la Seguridad Social
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social



Viajes organizados en tren con reserva de Hotel o Apartamento en España y diversos puntos del extranjero. Para Baleares y Canarias incluye también el pasaje de barco. Es decir todo.

... y vaya donde vaya, puede llevar su coche.

IBERRAIL con **WORLDWIDE** y **TREN+HOTEL**



... el viaje que menos cuesta. ¡CONSULTENOS!

VIAJES
ECUADOR
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE VIAJES

Calle Mayor, 77
tel. 23 03 63
CASTELLÓN

DE TODA ESPAÑA

No habrá Disneylandia en Almería

En Almería no se construirá ningún complejo de «Disneylandia», según ha comunicado la empresa norteamericana «Walt Disney Productions» a la Cámara de Comercio almeriense.

La Cámara de Comercio Industria y Navegación de Almería solicitó a la citada sociedad americana información sobre las noticias aparecidas en diversos medios de comunicación españoles relacionadas con la construcción de una «Disneylandia» en la provincia almeriense.

Encierro de médicos sin plaza

Un centenar de médicos titulares aprobados en las oposiciones de agosto de 1981 y sin destino han comenzado un encierro indefinido en el Colegio de Médicos de Madrid.

Los médicos han adoptado esta postura al no haberse solucionado el problema de paro en que se encuentran gran parte de ellos y con objeto de que la Administración dé una respuesta rápida a su situación y adjudique las plazas.

Los médicos permanecerán encerrados en tanto no se haga público el dictamen del Consejo de Estado, institución a la que el Ministerio de Sanidad elevó los recursos que numerosos afectados presentaron a las oposiciones de agosto de 1981.

Desconvocada la huelga de funcionarios

La huelga de funcionarios prevista para el próximo día 21 ha sido desconvocada por las centrales convocantes, FSP-UGT, CIST y CC. OO., al haber accedido la Administración a continuar las negociaciones.

Los funcionarios habían convocado la huelga al haber roto la administración las negociaciones, en las que los funcionarios no aceptaban el aumento del 2,5 por ciento, ni lo relativo a la sindicación, huelga y reforma de la Administración Pública.

El ministro de la Presidencia, Moscoso, celebró anteayer una reunión con representantes de los sindicatos en la que se acordó comenzar las conversaciones a partir del viernes 24.

Doce casos de meningitis en Logroño

Dos niños, con síntomas de meningitis, fueron atendidos ayer en la residencia sanitaria de la Seguridad Social de Logroño.

Otros ocho niños, de edades comprendidas entre 2 y 12 años, continuaban ayer internados en este centro asistencial, aquejados de la sepsis meningocócica que anteayer produjo la muerte de otros dos menores.

Según fuentes de la Jefatura Provincial de Sanidad, que han calificado la enfermedad como de brote epidemiológico, aunque sin concretar sus causas no características, puede tratarse de un meningococo de la clase B.

Este brote se considera como una rareza epidemiológica, puesto que excepto los dos pequeños fallecidos, que residían en la localidad riojana de Ribafrecha, los afectados viven en distintos barrios de Logroño-capital y asisten a diferentes centros escolares.

Felipe González reunió en la Moncloa a los 35 jefes de delegaciones de la CSCE

EL GOBIERNO DISPUESTO A DESBLOQUEAR LA CONFERENCIA DE MADRID

El Gobierno español puso en marcha ayer una iniciativa para desbloquear la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE); y dos países neutrales, Austria y Suiza, anunciaron poco después su apoyo a la misma.

Las restantes naciones participantes en el foro de la distensión —Canadá, Estados Unidos, y todas la de Europa, salvo Albania— han comunicado a sus ejecutivos el plan presentado ayer por el presidente del Gobierno, Felipe González, para superar los obstáculos que impiden concluir un documento final para la Conferencia de Madrid.

El presidente González convocó ayer a los 35 jefes de delegación a su residencia del Palacio de la Moncloa para revelarles la oferta española. Felipe González consideró que «cualquier enmienda sustantiva adicional» pondría en grave peligro el éxito del encuentro diplomático multilateral.

«No deberían existir otros impedimentos —dijo el presidente González— que se opongan a nuestra aspiración de poner fin a la reunión de Madrid con satisfacción y con orgullo ante su importancia histórica».

También recomendó que cuando se logre un consenso final, la

CSCE suspenda sus sesiones por dos o tres semanas antes de que los ministros de Asuntos Exteriores de los países participantes acudan para pronunciar sus discursos de clausura.

España basó su propuesta en el proyecto de documento final elaborado por ocho países neutrales y no alineados (NNA) conocido como «RM-39, revisado», al que sugirió tres modificaciones para que resulte aceptable por todos los países participantes.

Para ello, apoyó la convocatoria de una reunión de expertos en Berna, desde el 16 de abril de 1986, para impulsar la aplicación de los preceptos del Acta Final de Helsinki sobre contactos humanos (reunificación de familias y matrimonios mixtos).

España intentó, asimismo, eliminar las dificultades que ciertos calificativos de un párrafo destinado a «alentar... esfuerzos de aplicación del Acta Final» en el texto de los NNA, y propuso renunciar al de «positivos», referido a los esfuerzos, y mantener el de «genuinos».

La tercera proposición afectó a una de las propuestas de mayor interés de la «CSCE», para convocar una conferencia europea sobre medidas destinadas a fomentar la

confianza, la seguridad y el desarme.

El Gobierno español sugirió su convocatoria para el 17 de enero de 1984, precedida de una reunión preparatoria a partir del 25 de octubre próximo.

El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, que asistió a la reunión con los diplomáticos, dijo en rueda de prensa que la propuesta española no ha sido consultada con otras naciones, aunque algunas habían sido informadas de la voluntad de emprender la iniciativa.

El jefe de la diplomacia española estimó que la iniciativa es muy importante por el contenido y por el momento en que se produce.

La propuesta española excluyó una de las principales exigencias que hacían los países occidentales para comprometer a los países del Este a no interferir las emisiones de radio del Oeste, lo que justificó Fernando Morán al considerar que «no era esencial».

El jefe de la delegación norteamericana, Max Kampelman, expresó una «calurosa bienvenida» a la iniciativa española, anunció su envío al presidente Ronald Reagan, y reservó cualquier juicio hasta que sea estudiada en Washington.

Crónica política

OFENSIVA DIPLOMATICA ESPAÑOLA EN LA CEE

Felipe González, invitó ayer a los 35 jefes de las delegaciones presentes en la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), que se celebra en Madrid, a visitarle en el palacio de la Moncloa. Al hilo de lo anticipado días atrás en medios diplomáticos españoles, y al de las previsiones suscitadas en la propia conferencia, la invitación presidencial iba encaminada a emprender una gestión por parte de España, en su calidad de país anfitrión, a fin de resolver los problemas que impedían la conclusión de la conferencia, centrados en el plano de la distensión europea. El callejón sin salida a que estaban abocadas todas las delegaciones —la Conferencia debía haber finalizado hace más de tres meses— ha hecho que la iniciativa española, al margen de su aceptación o no en el seno de la Conferencia, haya sido recibida con expectación y esperanza cautelosa. Fernando Morán, ministro español de Asuntos Exteriores, expuso ayer en rueda de prensa celebrada en el propio palacio de la Moncloa, en torno a un documento de ocho folios de extensión, las líneas maestras de esta propuesta. En síntesis, se trataría de celebrar una reunión de expertos en Berna (Suiza), a fin de desarrollar los puntos acordados en Helsinki, de mantener a partir del 17 de enero de 1984, una conferencia sobre medidas destinadas a fomentar la confianza y la seguridad en Europa, y a potenciar el desarme en dicha área, y de adoptar determinadas expresiones, en el texto de la resolución final de la conferencia, que sustituyan a otras cuya diversa significación lingüística, en el ámbito de las distintas lenguas europeas, impedía un acuerdo definitivo.

El viaje americano

La propuesta española, y el gesto de la invitación formulada por el presidente del Gobierno a los representantes de las delegaciones participantes, se han producido a dos días escasos del viaje que el jefe del ejecutivo va a realizar a Washington y Nueva York, a partir del próximo 20 de junio. Eduardo Sotillos, portavoz del Gobierno,

precisó ayer que al margen de otras cuestiones que Felipe González llevará en cartera —como el apoyo español a las iniciativas del grupo de Contadora para la pacificación de Centroamérica y El Caribe— el objetivo fundamental de la gira norteamericana del presidente será abordar las relaciones bilaterales entre los dos países. Asimismo, parece confirmarse que Felipe González expondrá a Ronald Reagan, presidente de los Estados Unidos, la posición española de cara a nuestra integración en la Organización del Tratado del Atlántico Norte, y que en su agenda de viaje está prevista la celebración de numerosos contactos con personalidades de la vida económica norteamericana, que podría redundar, entre otras cosas, en el aumento de las inversiones procedentes de aquel país.

La reunión de la granja

El nuevo espíritu detectado en nuestras relaciones con Francia sigue revelándose con signos y hechos de no dudosa interpretación. Así, Gregorio Peces-Barba, presidente del Congreso, quien actualmente realiza un viaje al vecino país, ha evidenciado su satisfacción por la cordial acogida de que ha sido objeto, y que entre otros aspectos se ha manifestado en el hecho de una invitación, fuera de programa, ofrecida por el primer ministro francés, Pierre Mauroy. En tanto, sigue preparándose activamente la segunda «cumbre» hispano-francesa de ministros, continuación de la celebrada meses atrás en la calle Saint-Clud, y que tendrá lugar próximamente en la Granja, a pocos kilómetros de Madrid. Al parecer, de esta reunión podrían derivarse decisiones puntuales y logros inmediatos que concretasen el tono de diálogo franco mantenido entre España y Francia durante los últimos meses. Las negociaciones en materia comercial y agrícola, y la cooperación contra el terrorismo, compondrán en buena medida los temas a tratar durante la nueva cumbre.

Manuel Gómez García

■ **Comienzan las pruebas en la central de Ascó.**— La central nuclear de Ascó, cuyas obras comenzaron hace diez años, inició a primeras horas de ayer tarde las pruebas necesarias para la producción de energía eléctrica.

■ **Huelga el día 22 en AHM.**— La Asamblea de trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo aprobó ayer noche realizar una huelga de 24 horas el próximo día 22 y, además, coincidiendo con el acto de investidura del presidente de la Generalidad Valenciana Juan Lerma, realizar una sentada en la

carretera nacional Valencia-Barcelona.

Esta propuesta había sido realizada por el comité de empresa de AHM en la asamblea celebrada ayer noche en el estadio Fornás y a la que han asistido unas 4.000 personas.

Atentado frustrado en Pasajes

Varios individuos dispararon minutos después de las diez de la noche de ayer, una granada dirigida contra un coche de la Guardia Civil. En la granada se desvió y entró en un séptimo piso que se encontraba vacío.

El lanzamiento del proyectil se produjo, al parecer, desde el alto de «Don Bosco», en dirección al puerto, e iba destinado a un coche de la Guardia Civil que en ese momento efectuaba un relevo.

Sin embargo, el proyectil perdió la dirección y se introdujo en el séptimo piso del edificio en el que está ubicada la oficina del «P. P. O.», donde en ese momento no había nadie.

RED SEAT
Abrimos los domingos

5
12
19
26
y festivos.
2
29

Talleres de Guardia

AUTOMOVILES
MICHAVILA, S. A.
Pza. Padre Jofre, 22.
CASTELLÓN.
Sábados: de 8 a 12 horas.
Festivos: de 9 a 14 horas.

PEREZ Y MOLINER, S. L.
Ctra. Sagunto-Burgos, Km. 30.
SEGORBE.
Sábados: de 9 a 14 y 15 a 18 h.
Festivos: de 9 a 14 horas.

RED SEAT
SERVICIO DE GUARDIA EN
DOMINGOS Y FESTIVOS

Red Seat
La garantía más fuerte

SEAT Audi VW

Tomás de la Quadra negocia con el Gobierno Vasco las transferencias pendientes

DEL DIALOGO TECNICO A LA VOLUNTAD POLITICA

El ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra, anunció ayer en Vitoria que la entrevista entre Felipe González y Carlos Garaicoechea se celebrará a mediados de julio.

Para concretar el día exacto, añadió, hay que esperar a que el presidente del Gobierno regrese del viaje que tiene programado a Estados Unidos.

El ministro de Administración Territorial dijo, sobre esta entrevista, que es muy posible que se traten en ella todas las transferencias en las que no existe acuerdo, pero no desde una postura puntual, sino global.

Las relaciones entre la Administración del Estado y vasco son difíciles ahora, aseguró, y es pre-

ciso institucionalizarlas y desdramatizarlas, y una entrevista entre Felipe González y Carlos Garaicoechea ayudaría a ello.

Sin acuerdos firmes

Las posturas entre la Administración del Estado y el Gobierno vasco en los temas más importantes de las transferencias pendientes no han variado en absoluto, según el ministro de Administración Territorial.

En el tema principal, la transferencia de INSALUD, las posturas son las mismas que antes de la reunión que mantuvieron anteayer en Vitoria ambas Administraciones.

«El Gobierno no piensa ceder», dijo Tomás de la Quadra en ruel-

da de prensa-, porque en el tema del INSALUD no puede romperse la unidad de caja ni el principio de solidaridad».

Añadió que ambas administraciones seguirán las conversaciones para tratar de encontrar una solución.

Tomás de la Quadra dijo también que las dificultades en las negociaciones son normales, debido a la envergadura del proceso de descentralización que está en marcha.

Sobre el sentido de su viaje, el ministro dijo que las dificultades son reales y que lo que pretende es institucionalizar los encuentros entre las Administraciones del Estado y la vasca.

CUATRO GRAPOS CONDENADOS POR EL ASESINATO DEL GENERAL DE SUSO

Cuatro miembros de los Grapo han sido condenados apenas de reclusión mayor comprendidas entre los 25 y los 50 años como autores del asesinato del general Andrés González de Suso y Fernández de Matuaco.

En la sentencia, pronunciada por la sala tercera de la audiencia nacional, se condena a Quesada Jiménez a 25 años de reclusión mayor como autor por inducción de un delito de asesinato consumado; a Jiménez Fernández, alias «El tigre», a 33 años de cárcel como autor material del asesinato del general González de Suso, delitos de lesiones y daños; a Vergado Martínez, a 50 años por el doble asesinato, lesiones y daños; a Avelino Gómez a 36 años por asesinato con agravante de reiteración y homicidio frustrado.

ETA (M) autor del atentado que costó la vida a Vadillo

ETA (M) se ha declarado autora del atentado de Trabacua (Vizcaya), en el que perdió la vida Eduardo Vadillo Vadillo.

En comunicación a diversos medios informativos, ETA (M) señala que el atentado iba dirigido contra el teniente coronel de la comandancia de la Guardia Civil de Bilbao y contra su chófer.

Eduardo Vadillo murió al ser alcanzado por la metralla cuando adelantaba al convoy de la Guardia Civil.

Utilice la autopista...

sin dinero

Tarjeta de crédito

Autopistas del Mare Nostrum, C.E. S.A.



solicítela

en AUMAR, Martínez Cubells, 5-Valencia, en todos los peajes de la Autopista, o en cualquiera de las oficinas de los Bancos: CENTRAL, VALENCIA Y FOMENTO.

Ruego más amplia información sobre la tarjeta de crédito AUMAR.

(Autopista Tarragona - Valencia - Alicante)

Nombre _____

Domicilio _____

Ciudad _____

Provincia _____

Juan Rulfo, premio Príncipe de Asturias de las Letras

Juan Rulfo ha sido galardonado con el premio Príncipe de Asturias 1983. El jurado compuesto por Lain Entralgo, Román Suárez, Jesús Aguirre, Emilio Alarcos, Francisco Ayala, Juan Benet, Miguel Delibes, Torrente Ballester y Alonso Zamora Vicente, ha estimado como especiales méritos los siguientes: «En reconocimiento de la alta calidad estética, hondura inventiva, acierto y novedad expresiva, así como su decisiva influencia en la posterior narrativa de su país y el lugar destacado que ocupa en el conjunto de las letras hispánicas». Rulfo nació en 1918, es mejicano y ha publicado solamente dos libros, los cuales le han dado fama universal: «El llano en llamas» y «Pedro Páramo».

Rulfo, uno y sólo

Juan Rulfo es un caso insólito en la moderna historia de la literatura, un ser que con sólo dos libros, ha agotado los adjetivos encomiásticos, y ha llegado a la categoría indiscutible de genio. Desde 1955 no ha vuelto a publicar y muchos dicen que no ha vuelto a escribir. Se acabó; no hay ninguna razón para estar callado, pero, quizá, tampoco la hay para seguir escribiendo. Se ha reconcentrado en los mundos por él creados, se ha hipostasiado en un nebuloso personaje de sí mismo, acaso ni sepa de la existencia de Juan Rulfo.

Javier Villan

En su segundo día de estancia en España

Los Duques de Luxemburgo y los Reyes de España visitaron Toledo

Los Grandes Duques de Luxemburgo acudieron ayer a las diez de la mañana, en su segundo día de estancia en España, a la Plaza de la Villa de Madrid, donde el alcalde de la ciudad, Enrique Tierno Galván, les entregó las llaves de Oro de la Villa.

Los Grandes Duques pasaron revista a su llegada a un escuadrón de gala de la Policía Municipal, saludaron a los miembros de la Corporación Municipal y firmaron en el Libro de Oro del Ayuntamiento madrileño.

Tierno Galván afirmó en la ceremonia de entrega de las llaves que «Luxemburgo ha sido, y es, la esencia de Europa».

Se refirió también el alcalde a las «estrechas relaciones históricas, entrecruzamientos y profundas coincidencias» que existen entre España y Luxemburgo.

Finalmente, Enrique Tierno agradeció la presencia de los Grandes Duques y les entregó las llaves de Oro de la Villa y un oso y un madroño de oro y brillantes. El Gran Duque Juan entregó al alcalde una colección de grabados y dibujos de la ciudad de Luxemburgo.

En unas breves palabras de agradecimiento, el Gran Duque se refirió a Enrique Tierno «como un eminente especialista de derecho constitucional y famoso autor de obras filosóficas».



La Reina Sofía, el Rey Juan Carlos, la Gran Duquesa Josefina Carlota y el Gran Duque Juan, en el momento de tomar un descanso en el Parador Nacional de Turismo tras finalizar el recorrido turístico por Toledo.

Recordó las huellas dejadas por la presencia española de cerca de doscientos años en Luxemburgo y dijo que en la actualidad las capitales de los dos países, a pesar de sus diferentes tamaños, se enfrentan a los mismos problemas y a los mismos desafíos.

Finalizado el acto, los Grandes Duques se dirigieron al Museo del Prado para visitar algunas de sus salas más significativas.

Visita a Toledo

Los Grandes Duques de Luxemburgo y los Reyes de España acudieron después a Toledo, donde fueron recibidos

por el presidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, el presidente de la Diputación y el gobernador civil.

Los ilustres visitantes y sus séquitos se trasladaron a continuación a la puerta de Bisagra, donde el alcalde de Toledo entregó a los grandes duques las llaves de la ciudad.

El cardenal primado, monseñor González Martín, les recibió después en la catedral, donde contemplaron el coro, el presbiterio, la capilla de la Virgen del Sagrario, la sacristía y la sala del Tesoro, para terminar con la firma en el libro de visitantes ilustres.

El presidente del Gobierno seguirá como secretario general

Bofill descarta una remodelación de la Ejecutiva del PSOE

El portavoz de la Ejecutiva Federal del PSOE, Pedro Bofill, descartó ayer la posibilidad de una remodelación de la ejecutiva socialista antes de la celebración del Congreso del Partido.

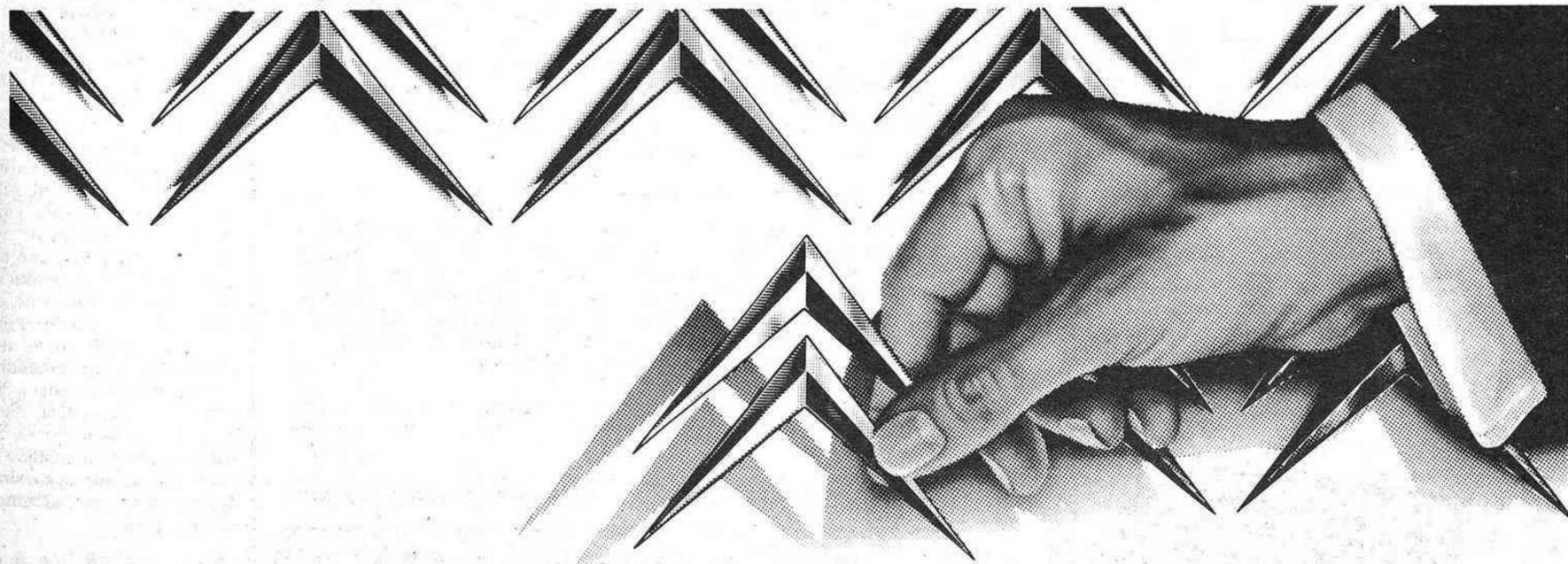
En una rueda de prensa posterior a la reunión que la ejecutiva socialista mantuvo ayer por la mañana, bajo la presidencia de Felipe González, Bofill subrayó que no ha habido un vacío de poder en el PSOE.

«La dedicación de Felipe González a sus tareas de Gobierno —puntualizó— le ha restado dedicación a su trabajo al frente de la organización en la política interna del partido, si bien en el Gobierno contribuye a conseguir los objetivos del partido».

También descartó Bofill la posibilidad de que el PSOE pusiera una persona para completar la labor que el secretario general del partido no puede realizar por tener que dedicarse a las tareas de Gobierno: «Ya que en su día se aprobó una reorganización de las funciones dentro de la ejecutiva», indicó.

La Ejecutiva socialista estudió la estructura de un documento sobre estrategia del partido hasta la celebración del congreso socialista, a finales de 1984. Pedro Bofill, poco explícito sobre las grandes líneas de este documento, afirmó, sin embargo, que establecerá las relaciones del Gobierno con el partido.

Nuevo Concesionario Oficial Citroën en Vinaroz



Sebastian Torres Calduch
Carretera Valencia-Barcelona
(Gasolinera)
Telf. 45 04 99-VINAROS

CITROËN 

Cada día más.

El Papa se entrevistó con Jaruzelski

POSIBLE SUPRESION DE LA LEY MARCIAL EN POLONIA

El próximo levantamiento de la «Ley Marcial» en Polonia, es tal vez, el resultado más espectacular de la entrevista del Papa Juan Pablo II, con el hombre fuerte del régimen, el general y primer ministro Wojciech Jaruzelski.

La promesa de la máxima autoridad polaca, fue condicionada a que la situación del país se desarrolle de un modo «propicio».

Tras las críticas al régimen militar y la masiva manifestación que le siguió por la noche, el Papa comenzó su jornada con un llamamiento a la legalización del sindicato «Solidaridad» y con una entrevista con el líder del Partido Comunista Jaruzelski, que se ha considerado crucial.

El Papa pide diálogo

En el palacio del Belvedere, sede del Consejo de Estado, el Papa fue recibido a las 10 de la mañana —hora local y española— por las máximas autoridades estatales, entre las que se encontraba además de Jaruzelski, el presidente de la República Henryk Jablonski.

Inmediatamente se iniciaron una serie de actos protocolarios en los que se pronunciaron sendos discursos.

Durante el discurso de bienvenida de Jaruzelski, éste reafirmó la voluntad de su Gobierno de suprimir la Ley Marcial y de aplicar «adecuadas» medidas en los campos jurídico y humanitario.

El Pontífice, por su parte, pidió al Gobierno de su país que retome el camino del diálogo con los trabajadores y que abra «la vía de la renovación social», de acuerdo con los principios del compromiso logrado en agosto de 1980.

«No pierdo la esperanza —dijo el Papa— de que en este momento difícil pueda abrirse la vía de la renovación social, cuyo principio se constituyó por los acuerdos en materia social que los representantes de las autoridades del Estado concluyeron con los representantes de los trabajadores»

El general que impuso la Ley Marcial en Polonia justificó la misma por la debilidad en que se encontraba el Estado, agregando que no sólo las autoridades habían tenido la culpa. «No fueron autoridades las que empujaron al país al borde de la catástrofe», sino la oposición polaca que era antipatriótica, dijo Jaruzelski.

En clara referencia a la situación de Polonia en estos momentos, Juan Pablo II afirmó que «cuando desgraciadamente el diálogo entre los gobernantes y el pueblo está ausente, la paz social se encuentra amenazada o ausente, es como un estado de guerra».

Entrevista privada

Tras los actos protocolarios, ambas personalidades mantuvieron una entrevista en privado, que se prolongó por espacio de más de dos horas.



Un momento de la recepción oficial al Papa con todo el Gobierno polaco en pleno. (Telefoto EFE).

Sin duda que los temas centrales de la entrevista habrán sido el levantamiento de la Ley Marcial y la propuesta del Papa de una reanudación del diálogo entre el Gobierno polaco y los representantes de los trabajadores.

Misa en la catedral

Previamente a su entrevista con las altas autoridades polacas, el Papa ha celebrado la primera misa en la catedral de Varsovia, en la que, al igual que ayer en la homilía ha dedicado un recuerdo a la figura del fallecido cardenal primado de Polonia, Stefan Wyszyński y al año de la Redención, Año Santo que celebra la Iglesia Católica en 1983.

Celebró esta misa por el alma del fallecido cardenal Stefaan Wyszyński, de quien dijo «fue un

incansable heraldo de la dignidad de todas las personas y buen nombre de Polonia entre las naciones de Europa y del mundo».

Cede entrevista con Walesa

Mientras Juan Pablo II lanzaba estas enardecidas palabras, el Gobierno polaco, por intermedio de su portavoz Jerzy Urban, anunciaba que se había llegado a un acuerdo con el Papa para que Lech Walesa se entrevistase hoy en Czesochowa.

Los movimientos de Walesa están entorpecidos y su domicilio está rodeado por la Policía desde hace dos días, oficialmente para «protegerlo», aunque el líder sindical acudió a diario a su trabajo en los astilleros de Gdansk.

Ayer se reunieron en Stuttgart los «diez»

La unidad europea se decide en esta «cumbre» comunitaria

Las comunidades europeas se enfrentan este fin de semana a una auténtica prueba de fuego en la «cumbre» de Stuttgart, que comenzó ayer con asistencia de los jefes de estado y de gobierno de los «diez».

Tanto el presidente de la comisión, Gaston Thorn, como el del parlamento europeo, Pieter Dankert, que pasaron últimamente por esta capital, no quisieron ocultar su pesimismo ante la reunión, en la que, a propuesta alemana, se tratará de fijar una fecha para la adhesión de España y Portugal al tratado de Roma.

Con palabras dramáticas, Thorn ha dicho: «a un año vista de las pró-

ximas elecciones al Parlamento Europeo, Europa no podrá sobrevivir a una nueva cumbre sin resultados prácticos».

Según el holandés Dankert, si no se amplían los recursos propios de Bruselas, la bancarrota de las comunidades está a la vuelta de la esquina: se producirá con seguridad el próximo año.

Dankert criticó asimismo la insistencia alemana en que se traten los diversos temas como un solo paquete, en el que el saneamiento de las finanzas es condición «sine qua non», pues la falta de acuerdo en uno de ellos podría tener consecuencias negativas para la ampliación de las comunidades a los países ibéricos.

El Soviet Supremo ha concluido su octava sesión, ratificando al ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko, como vicepresidente del Consejo de Ministros, y aprobando otras decisiones del ejecutivo.

El Soviet ha decidido además «liberar de sus funciones» a Valentin Makeev, que era vicepresidente del Consejo de Ministros, y ha aprobado decretos ley sobre la disciplina laboral, la planificación económica, y una reestructuración del departamento de Turismo.

Estas leyes son consideradas como los primeros pasos concretos de Andropov para garantizar la organización económico-administrativa de la Unión Soviética.

Honduras, base militar contra Centroamérica

Mucho más que Guatemala, más que El Salvador o Costa Rica, el punto de interés de Estados Unidos es hoy Honduras. Por eliminación, se ha convertido en el trampolín de actividades militares propiciadas por los Estados Unidos. Su situación estratégica, con fronteras con Nicaragua (al Sur), El Salvador (al Oeste) y Guatemala (al Noroeste), ha potenciado mucho más su importancia en la zona. Además, el hecho de no poder contar los Estados Unidos con los dos últimos países, empeñados en una guerra civil a la que no se le ve salida militar, convierten a Honduras prácticamente en el único baluarte del imperialismo norteamericano. En Honduras, por múltiples razones, no ha habido una guerrilla y cuando un grupo marginal ha querido formarla, era demasiado tarde y no ha podido arraigar, porque las autoridades no han sentido ningún reparo en eliminar de raíz (físicamente) los primeros brotes.

En otros tiempos, cuando la situación en América Latina no tenía el signo de explosión revolucionaria o de liberación como en estos momentos, la «zona» del canal de Panamá y su «Escuela de las Américas» bastaba para entrenar las fuerzas de élite y los mandos de toda América Latina. Pero ahora el ejemplo nicaraguense parece haber cundido y todos los centroamericanos quieren liberarse del yugo de siglos que pesa sobre sus hombros. Y ya en Panamá no hay sitio suficiente para entrenar tantos soldados de élite ni —por cierto— un Gobierno tan complaciente como en el pasado, que permita todo tipo de tropelías dentro y fuera de la «zona» del canal.

Honduras se ha convertido, pues, en una base militar, en la más importante base militar de América Central. Allí se entrenan salvadoreños, guatemaltecos y «contras» nicaraguenses para la lucha antiguerrillera de Guatemala y El Salvador y la guerra de guerrillas en Nicaragua. Puerto Castilla, el lugar donde se ha instalado el campamento de instrucción de la nueva base militar, se convertirá, dentro de poco, en la mejor escuela contraguerrillera, aunque luego sus enseñanzas no sirvan demasiado frente al empuje de la guerrilla.

Para la instalación de esta base militar ha sido decisiva la intervención del general Alvarez, comandante en jefe de las fuerzas armadas hondureñas, que parece tener más poder que el propio presidente del país, a quien algunos consideran reticente a la instalación, aunque no hay demasiados elementos de juicio para la sospecha. De todas formas, el todopoderoso John Negroponte, embajador norteamericano en Tegucigalpa, ligado a la CIA, ha señalado que lo instalado «no se trata de una base militar en Honduras, sino de un centro de adiestramiento castrense», con el ánimo de «quitar hierro» al asunto y apagar las críticas de quienes se oponen a la base

F. García Navarrete

Viajes para todo el mundo ...y gratis?

Si no viaja es porque no quiere. Vea estos ejemplos. Y si no encuentra los que busca, pidanoslo, lo tenemos.

* Informese en su Oficina Meliá... y suerte

EUROTOUR	
VACACIONES EN CUBA 15 días, desde Valencia	90.900 pts
CUBA TODO RITMO 15 días, desde Valencia	117.900 pts
CUBA-MEXICO 15 días, desde Valencia	109.900 pts
LUJO EN JAMAICA 11 días, desde Valencia	113.900 pts

Viajes Meliá para todo el mundo.

CASTELLON Navarra, 48 - Tel. 21 59 99

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA
CONCIERTO

QUE INTERPRETARA LA

BANDA MUNICIPAL
EN EL TEMPLETE DEL PARQUE DE RIBALTA
PROGRAMA

I

L'entrà de la murta (Pasodoble) Giner
La Reina Mora (Selección) Serrano
Sevilla (N.º 3 de la Suite Española) Albéniz
La Dolores (Gran Jota) Bretón

II

Peer-Gynt (2.ª Suite) Grieg
I. Lamento de Ingrid. II. Danza Árabe
III. La vuelta de Peer-Gynt. IV. Canción de Solveig
Rosamunda (Obertura) Schubert

Director: Mtro. JUAN GARCES QUERALT
Domingo 19 junio 1983 - Hora: 11,45 mañana

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid


Banco Atlántico
 Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES

Banco Atlántico	—
Banco de Bilbao	238,00
Banco Central	308,00
Banesto	288,00
B. Exterior	202,00
B. General	—
B. Hispano	227,00
B. Ibérico	—
B. López Quesada	—
B. Popular	241,00
B. Santander	268,00
B. Valencia	180,00
B. Vizcaya	361,00
B. Zaragozano	231,00

B. INDUSTRIALES

Bankinter	146,00
Bankuni6n	—
B. Finanzas	149,00
B. Fomento	120,00
B. Granada	—
B. Ind. Cataluña	—
B. Noroeste	—
B. Occidental	—
B. Urquijo	—

ELECTRICIDAD

Catalana de Gas	—
Fecsa Peq.	53,00
Fenosa	—
Hca. Cantábrico	115,00
Hca. Española	53,75
Hca. Cataluña	49,50
Iberduero	46,00
Nansa	—
Sevillana	48,00
Unión Eléctrica	48,00
Electra de Viesgo	107,00
Reunidas Zaragoza	146,00

ALIMENTACION

El Aguila	—
Gral. Azucarera	98,00
Ebro	345,00
Koipe	—
Viñedos españoles	—

COMERCIO

C. I. C.	155,00
Finanzauto	116,75
Galerías	—
Saf	—
Finan. y Servicios	—

CEMENTOS

Asland	173,00
Alba	—
Portland Valderriv.	330,00
Valenciana Cements.	—
Cristalerías	—

CONSTRUCCION

Dragados	123,00
Encinar	—
Vallehermoso	70,00

INMOBILIARIAS Y URB.

Bami	16,00
I. Metropolitana	123,00
I. Simane	—
Urb. Metro	—
Urbis	13,00

PAPELERAS

Papeleras Reunidas	—
Sarri6	—
Torras H.	—

INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao	100,00
Cartisa	202,00
Española de Inver.	60,00
Fibansa	103,00
Gral. Inversiones	65,00
Hispanersa	—
Insa	—
Popularinsa	201,00
Vamosa	—

MONOPOLIOS

Campsa	160,00
Tabacalera	104,00

NAVEGACION

Pebsa	—
Transmediterránea	—

QUIMICAS

E. I. A. S. A.	35,00
C. E. P. S. A.	77,50
Cros	19,50
Explosivos	12,25
Hidro-Nitro	—
Petromed	220,00
Sniace	23,00

MINERAS

Guindos	—
Ponferrada	122,00
Sierra Menera	—

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	8,25
Auxiliar FF. CC.	125,00
Babcock	—
Echevarría	—
Esp. Zinc	72,00
Duro Felguera	215,00
Macosa	—
Nueva Montaña	—
Olarra	—
Tubacex	39,00
Astilleros españoles	—

AUTOMOVILES

Citroen	—
Fasa	140,00
Femsa	—
Motor Ibérica	29,00
Seat	—
Santa Ana	—

SEGUROS

Fénix	463,00
-------	--------

VARIOS

Corp. Ind. Bancobao	62,00
Telefónica	88,50

La Bolsa

La tendencia insegura no logró llegar al negativo

Madrid

Cerró la semana con una sesión poco animada, que fue perdiendo firmeza en varios componentes del mercado: eléctricos, que estaban más bien sostenidos, bajaron en esta jornada aunque con diferencias moderadas en los principales valores de este sector.

De un total de 164 valores contratados en renta variable, 48 suben, 25 bajan y 91 no varían.

Índice general de la sesión: 117,36 contra 117,12. (117,36+0,24).

Bilbao

En Bilbao la semana en la bolsa con una sesión de reducido negocio y de tendencia insegura, con excepción de la corriente alcista de los valores bancarios, que son los que ofrecieron el mejor saldo.

Sobresalieron los de Santander y Popular, en este sector, que se elevaron respectivamente a 7 y 6 enteros, presentando el eléctrico un balance negativo del que se exceptúa Unión Eléctrica.

También los siderometalúrgicos se movieron en descenso, con movimiento que solamente en Tubacex adquirió alguna importancia al desmerecer dos puntos.

El cierre se efectuó con abandono.

Índice general 118,41+0,46; suben 20; bajan, 11; repiten, 57.

Valencia

La semana bursátil concluyó

ayer con un clima de negociación discreto en la misma línea de moderada tendencia compradora que le ha caracterizado en los días anteriores.

El dinero continuó presente en la banca y este grupo es el que consiguió animar un mercado en el que se negociaron 52 valores, de los que repiten 31, suben 17 y bajan solamente cuatro.

En la energía hubo recuperación de medio punto en petróleos. Iberduero subió un cuarto, Hidro la perdió tres cuartos y los demás valores repitieron, para dar paso a Aguas Valencia, que bajó un punto. Repitió Valenciana de Cementos, hubo carencia de actividad en la química y ganancias en Natra y Papelera Española. Telefónica repitió a 88,50.

El índice general fue ayer de 119,94, lo que supone un

índice general fue ayer de 119,94, lo que supone un aumento de 0,29 respecto a la jornada precedente.

Barcelona

La jornada de cierre de la semana en Barcelona supuso cambio alguno en el comportamiento del mercado de valores.

En total se contrataron 119 clases de acciones, de las que 33 suben, 21 bajan y 65 no experimentan variación.

El índice general ponderado en base 1-1-83=100, cede 0,10 puntos y cierra a 124,07; en base 1-1-63=100, se sitúa en 130,29 y baja 0,10.

Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer en el mercado de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España, fueron las siguientes:

Moneda	Comprador	Vendedor
1 D6lar U.S.A.	143.070	143.430
1 D6lar canadiense	116.015	116.450
1 Franco franc6s	18.718	18.777
1 Libra esterlina	218.510	219.634
1 Libra irlandesa	177.449	178.469
1 Franco suizo	67.715	68.047
100 Francos belgas	281.939	283.206
1 Marco alemán	56.235	56.488
100 Liras italianas	9.477	9.507
1 Florin holand6s	50.341	50.556
1 Corona sueca	18.712	18.784
1 Corona danesa	15.743	15.800
1 Corona noruega	19.648	19.724
1 Marco finland6s	25.817	25.929
100 Chelines austríacos	796.603	801.284
100 Escudos portugueses	136.127	136.730
100 Yens japoneses	59.899	60.176

BEDAUX selección de personal:

4 JEFES DE ZONA DE EXPORTACION

Ref.: 3.061

Importante Empresa valenciana del Sector de Calzado desea incorporar a su plantilla EXPERTOS en venta de calzado (u otras prendas de vestir) en exportación. Los candidatos seleccionados serán responsables, en ALEMANIA, FRANCIA, INGLATERRA Y PAISES ARABES, de la organización y desarrollo de la gestión de ventas, en el marco de la política comercial determinada por la Dirección de Exportación. Será imprescindible el conocimiento de idiomas, valorándose en primer término el correspondiente a cada zona y como segundo idioma, en todos los casos, el inglés. La retribución será negociada en función de la experiencia y conocimiento de los mercados referidos, y está previsto que inicialmente supere los 2.000.000 de ptas. anuales. Los candidatos fijarán su residencia en Valencia o sus proximidades, debiendo realizar frecuentes viajes y estancias en el extranjero, por lo que conviene manifiesten las zonas de preferencia, desde el punto de vista del idioma y el mercado.

Rogamos a los interesados dirijan sus candidaturas, indicando zona de preferencia a:
 Oficina de Empleo Vall de Ux6 (Castell6n) n.º 632


BEDAUX ESPAÑOLA, S.A.

CRONISTA CARRERES, 9 - VALENCIA-3 - Empresa integrada en ASEINCO

MUTUALIDAD DE SEGUROS
DE LA PANADERIA DE VALENCIA

CONVOCATORIA

Por el presente se le convoca a Ud. a la Junta General Ordinaria de la Mutualidad de Seguros de la Panadería de Valencia, que se celebrará el día 30 de junio de 1983, a las 12.30 horas, en el domicilio de la Mutua en Valencia, calle Gobernador Viejo, 9, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio 1982, así como de la Gestión del Consejo Directivo.
- 2.º Renovación Estatutaria de la mitad del Consejo Directivo.
- 3.º Ruegos y preguntas.

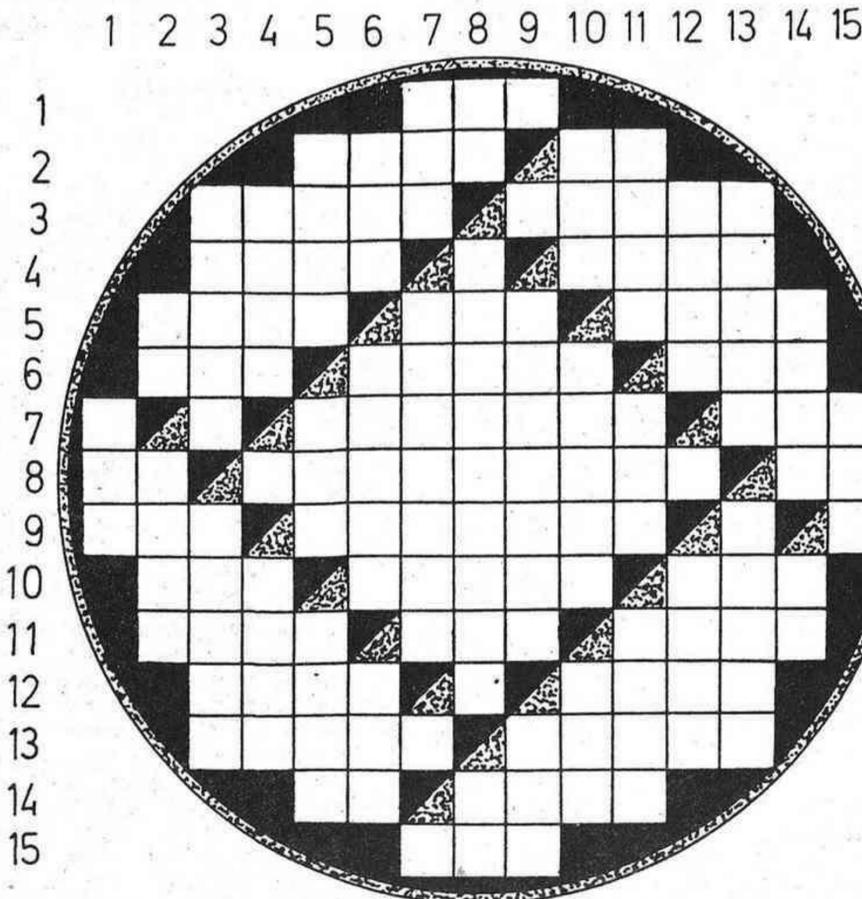
Valencia, 15 de junio de 1983

EL PRESIDENTE,
 José Martínez Agustí

Crucigrama

HORIZONTALES.-1: Artículo.-2: Dícese de las frutas muy gustosas y delicadas. Campeón.-3: Frio intenso y penetrante. Cierta pica.-4: Atreverse. Consonante. Superior de un monasterio.-5: Ansa-res. Signo aritmético. Ciudad argelina.-6: Señal de socorro. Sacerdotes de los tártaros occidentales. Altar.-7: Cincuenta. Consonante. Ciertos árboles frutales. Agarradero.-8: Artículo indeterminado. Formar inventario catalogado de libros. Partícula inseparable.-9: Cierta emperador. Se desliza sobre algo. Cien. Vocal.-10: Movimiento convulsivo habitual. Idas. Preposición.-11: Liar. Nosotros. Palmera en las islas Filipinas.-12: Ondas. Consonante. Ciertos tumores de las glándulas linfáticas.-13: Sazonar. Cierta lance de capa del toreo.-14: Contracción. Pieza de artillería.-15: Perro.

VERTICALES.-1: Claridad.-2: Interjección. Substancia que nada por encima de algunos líquidos.-3: En Bolivia, especie de calabaza americana (plu.). Ceremonias.-4: Pronombre. Cien. Enseñada.-5: Ondas. Cabeza principal. Rara, poco común.-6: En latín, corazón. Mortífero. Cierta condimento.-7: Hogar.

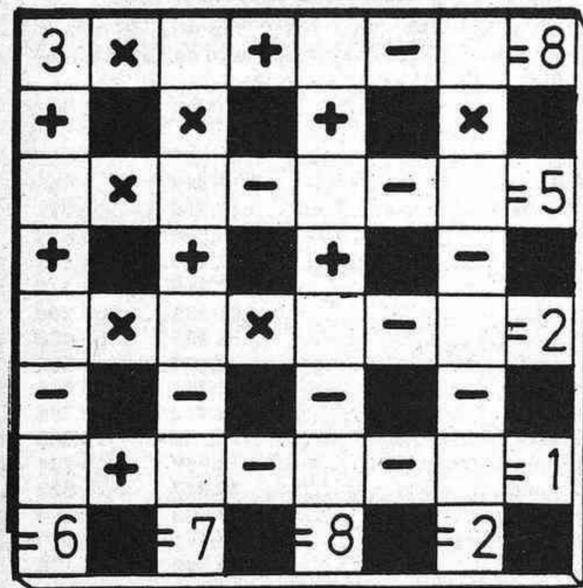


Carrera pedestre de resistencia. Consonante. Cien.-8: Contracción. Hambrientos. Matrícula española.-9: Consonante. Vocal. Pones las cosas en su punto y madurez. Término.-10: Nombre de

mujer. Cuerdas de esparto. Establecimiento en que se venden licores.-11: Cualquier género de gourdura. Apócope de Santo. En México, mesa de noche. Descuenta el peso de un embalaje, en una

mercancía. Consonante. Cierta recipiente.-13: Al revés, cierto apero de labranza. Relativo al coro.-14: Arte de pesca. Conjunción.-15: Ave trepadora que habita en las Guayanas.

Numérico



Soluciones

AL CRUCIGRAMA.-HORIZONTALES (sólo).-1: Oda.-2: Saco. Et.-3: Brista. Apice.-4: Aeta. D. Imán.-5: Meta. Pz. Osar.-6: Iza. Cabás. Aná.-77: Z. A. Galeras, Oto.-8: As. Catalis. Al.-9: Fez. Sadanom. L. A.-10: Dar. Sidac. Len.-11: Aras. Nos. Reta.-12: Eral. R. Sima.-13: Solaz. Ramal.-14: As. Sólo.-15: Lis.

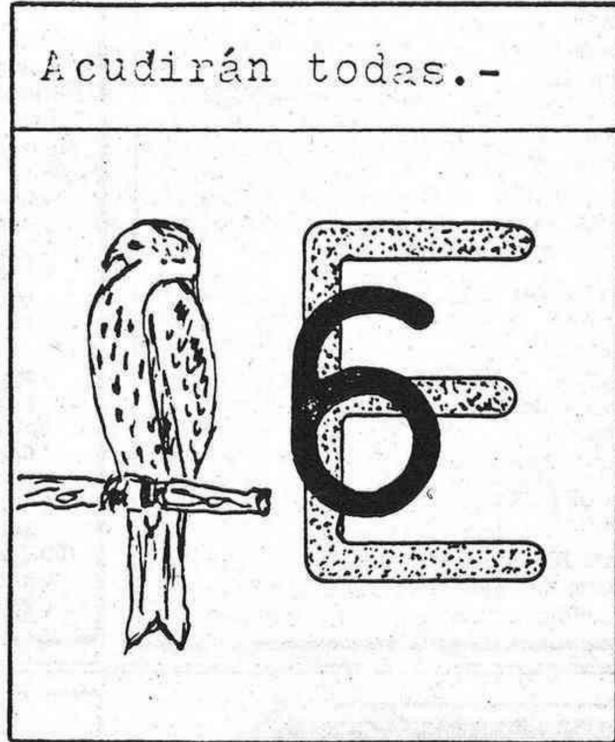
A LA SOPA DE LETRAS.-Pérez, Santomé, Bautista, Serra-no, Salvaterra, Garay, Juanito, Rafa, Del Moral, Boro, Sindo, González.

AL JEROGLIFICO.-(Milano vi en e) Mila no viene. 6: 3 + 7 - 2 - 7.

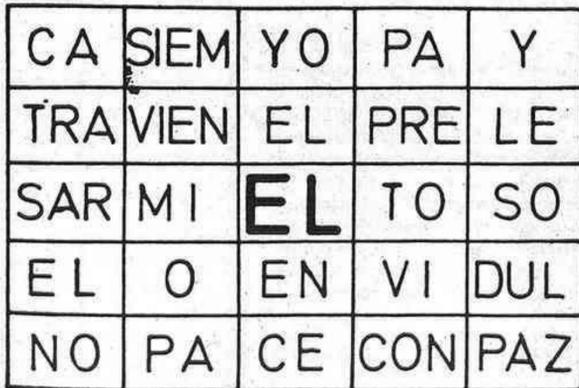
AL SALTO DEL CABALLO.-El pasó con otra yo le vi pasar siempre dulce el viento y el camino en paz.

AL TEST BIOGRAFICO.-Juan Ramón Jiménez, nació en Moguer; su primer libro fue Nubes; una de sus obras más populares fue Platero y yo; se casó en Nueva York el año 1916; recibió el premio Nobel en 1956 y murió el día 29-5-1958.

Jeroglífico



Salto del caballo



Modo de resolverlo: Siguiendo los movimientos del caballo de ajedrez, y empezando por la sílaba más destacada, se leerá un fragmento de «Desolación» de Gabriela Mistral.

Test biográfico
Juan Ramón Jiménez

Nació en MOGUER
 JEREZ DE LA FRONTERA
 CASTELLON
 ALMERIA

Su primer libro fué NUBES
 VIENTOS
 TOMANAS
 NIEBLAS

Una de sus obras mas populares fué EL BURRO PLATERO
 EL BURRO PAQUITO
 PLATERO Y YO
 MI AMIGO PLATERO

Se casó en LOS ANGELES
 CALIFORNIA
 NUEVA JERSEY
 NUEVA YORK

El año 1914
 1923
 1916
 1920

Recibió el premio Nobel el año 1956
 1955
 1954
 1956

Murió el día 29 - 7-1958
 25 - 4-1963
 20 - 5-1955
 29 - 5-1958

Se resuelve, marcando con una «X», la casilla que se crea correcta

Sopa de letras



Se encuentran escondidos los nombres de doce jugadores del Real Jaén.



sigcomarc

VIDEOTECA
Por Manuel Arrufat

PARA GRABAR

Sueños de verano



Una de las «joyas» que nos ofrece la programación cinematográfica de esta semana de TVE se llama «El sueño de una noche de verano». Habrán imaginado, claro, que se trata de una versión de la obra de Shakespeare, pero ¡qué versión! No pueden imaginarse nada tan «artístico» ni tan «pompiér», como esta versión que firma un hombre de teatro alemán —Max Reinhardt— dado él a un endiablado desmadre.

Pero no es de este sueño del que quería hablarles, ni se trata del más recomendable que pueden encontrar esta semana. Por encima de él está, a mucha distancia, «Historias de Filadelfia». Es muy posible que la hayan visto cinco veces —las que la ha programado TVE en diez años—, que se la sepan, por tanto, de memoria... pero piensen que alguna vez les gustará recordarla y que los programadores de nuestra «tele» dejarán de programarla con el tiempo. Así que grábenla. Es un clásico de la comedia que unió a un reparto irrepitible la realización de hombre que está demostrando ser difícil de sustituir en el género.

Y hablando de clásicos ¿por qué no «El héroe del río»? Es, como se ha señalado repetidamente, una antología de «gags» basados en la lucha del hombre contra los elementos. Y Buster Keaton derrocha imaginación, gracia y precisión en ellos.

Y más clásicos —ya les he dicho que esta es una semana «de sueño»—, éste a nivel hispano: «Morena Clara», repitiendo tándem Imperio-Florián, que consigue su éxito mayor, el más popular. Claro que de presentar una copia tan floja como la que nos sirvieron en «Nobleza baturra» y «La hermana San Sulpicio» no sé si atreverme a decirles que la graben. Pero véanla, eso sí.

Y vean, finalmente, «El seductor». Los hay que afirman de ella que es la obra maestra de Don Siegel. No me atrevo a tanto, pero es una de las películas que más me han impresionado de él, con su violencia soterrada —y no tan soterrada—, con ese clímax de tensión interna que sabe crear y, sobre todo, con esa lección definitiva que nos propone: la mujer es, en casos extremos de los que reducen al ser humano casi a la categoría animal, mucho más peligrosa que el hombre. Como lo es, en todas las especies, la hembra.

El resto de la programación no les diré que sea desecharla, pero sí está por debajo de estas que les recomiendo.

NOVEDADES
DE VIDEOTECA

Cine «viejo»



Una de las razones de la proliferación de videoadictos es, a no dudar, el empeño de TVE de ofrecer película antiguas, en blanco y negro, que suelen mosquear sensiblemente a muchos telespectadores. Estos, por lo general, pasan de calidad en favor de la actualidad, aunque ésta suele reducirse para ellos al color y a una indumentaria más o menos «moderna».

Por eso, quizás como contrapartida, buscan en los videoclubs la película más novedosa, a poder ser que esté pendiente de estre no todavía y, en favor de ello, son capaces de sufrir malos estados de las copias rayadas, mutiladas y con sonido defectuoso. Es lo novedoso. Así una de las películas más solicitadas es ACORRALADO, de Ted Kotcheff, con Silvester Stallone de protagonista y el recuerdo de su éxito en el cine hace un par de meses.

Yo les aconsejaría, sin embargo, que husmeen entre las cintas viejas donde pueden encontrarse auténticas joyas. Podrían encontrar, por ejemplo:

• LOS BRUJOS, de M. Reeves, con Boris Karloff en una de sus últimas actuaciones.

• SOSPECHA, de Alfred Hitchcock, con Cary Grant y Joan Fontaine.

• CIUDADANO KANE, de Orson Welles.

• EL DELATOR, de John Ford, junto a algunos de sus mejores westerns.

Pero yo señalaría como de especial interés las obras primitivas de diversos cineastas españoles hoy de actualidad por sus premios festivales:

José Luis Garci: «Asignatura pendiente», «Solos en la madrugada», «Las verdes praderas».

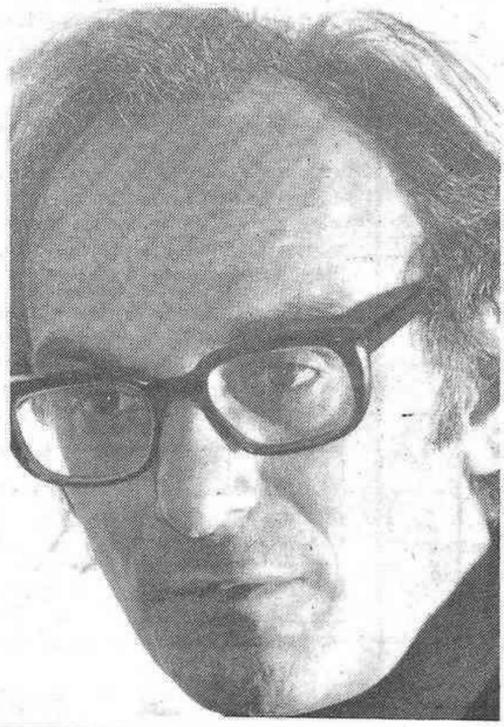
Manuel Gutiérrez Aragón: «Habla mudita», «Camada negra».

Carlos Saura, con la casi totalidad de su obra, ya extensa.

José Luis Borau: «Furtivos», «La Sabina».

Jaime Chavarrí: «A un Dios desconocido», «El desencanto».

Es sólo una muestra de lo que pueden encontrar, fisionean en las estanterías o dando un vistazo a los catálogos —donde los tenga—. Hay, por supuesto, muchas más películas de interés entre ese montón ya apenas solicitado de «viejos videos». Procuraré destacarles algunos títulos en próximas semanas junto a las novedades.



videos
THOMSON, SONY, JVC
PANASONIC
Video Club Ucel
telecasa
Enmedio 90, CASTELLÓN
e Iturbi, 5, BURRIANA

MARTON®
La Videoteca más actualizada de todo Castellón
VIDEOCLUB LIBRE
Enmedio, 103. Tel. 21 62 33. Castellón

VIDEOCLUB HOLLYWOOD
del Grupo
Almacenas Avenida
Alquiler y venta de películas de Video, Cine, Fotografía, sonido HI-FI, T.V. color, Joyería y Relojería.
Almacenas Avenida HOLLYWOOD
HERRERO, 11 Castellón (junto Telefonica)
Avd. Rey Don JAIME

videos
THOMSON, SONY, JVC
PANASONIC
Video Club Ucel
VIDEOCOLOR
Falcó, 14 · Castellón

foto cine **ledo** video
ALQUILER DE PELICULAS Y VIDEO
Pedro III, 8. Tel. 82 13 13, Villarreal, Pl. Clavé, 21. Tel. 20 00 11, Castellón. Rey D. Jaime, 108. Tel. 20 00 11, Castellón.
LA PRIMERA CASA EN CASTELLÓN DEDICADA AL SERVICIO DE ALQUILER DE PELICULAS EN 8-8 Y VIDEO

VIDEOCLUB
Almacenas Avenida
somos los más fuertes.
Almacenas Avenida HOLLYWOOD
HERRERO, 11 Castellón (junto Telefonica)
Avd. Rey Don JAIME

VIDEOCLUB
VIDEO TAR

La cartelera más espectacular del momento.

Venta y alquiler de películas de video, Sistemas VHS, Beta y 2000.
TV Color y Videos en los 3 sistemas, con las más acreditadas marcas.

Ci. Mayor, 31 - Castellón

Cartelera

CINE AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. RICAS Y FAMOSAS. De George Cukor. Mayores 14 años.

ASTORIA.— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. PENSION DE AMOR SEXO INCLUIDO. (Clasificada «S»). Versión Original Subtitulada. Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. MANHATTAN BABY. Mayores 16 años.

GOYA.— (Tel. 21 02 21). 7.15 y 10.30. UN PUENTE LEJANO. Tolerado Menores.

RIALTO.— (Tel. 22 42 96). 7.30 y 10.30. DESAYUNO CON LANGOSTA. Mayores 16 años.

SABOYA.— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. FRANCES. Mayores 18 años.

CONDAL 2.— 6.30 y 10.15. 4.ª Semana GANDHI. Pases película, 6.45 y 10.30. Entrada única 200 Ptas. Todos los públicos.

CINE REX.— Tel. 22 05 91. Hoy 7.30 y 10.30. EL CURRANTE. Con Pajares. Mayores 14 años.

CONDAL.— Villarreal. 7.15 y 10.30. UN DROMEDARIO EN EL ARMARIO. Todos los públicos.

CINE DE VERANO, PLAZA DE TOROS. Hoy sábado, a las 10.30 noche, EL INVENCIBLE. Con Wong Tsao y Chin Hsiang Lin.

VICIANA.— Burriana. 7.15 y 10.30. CHICAS CON GANCHO. Mayores 16 años.

BAHIA.— Villarreal. 7 tarde continua. DE CAMISA VIEJA A CHAQUETA NUEVA y CORAZON DE PAPEL. Mayores 14 años.

CINE IDEAL.— Onda. Teléfono 60 11 44. Hoy en funciones de tarde y noche. PAR IMPAR. A. todos los públicos. Con Bud Spencer y Terence Hill.

TEATRO PAYA.— Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy en funciones 4.15 y 7.15 tarde. ANNIE. A. todos los públicos. En función 10.30 noche. TAPS. A. Mayores 14 años.

BINGO CLUB CICLISTA.— Avda. Cedre, 27. Villarreal. Abierto todos los días.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S. A. SER

6.00 Aquí la SER, con Cholo Hurtado.—7.00 Boletín informativo.—7.03 Programa de la mañana.—7.30 Avance informativo.—8.00 Matinal Cadena SER.—8.30 Desayuno de trabajo.—8.45 Calidoscopio. Realización, José Antonio Luque.—9.00 Boletín informativo.—9.30 Música en Long-Play.—9.45 Primera hora. Edición local y provincial.—10.00 Boletín informativo.—10.05 Matinal musical.—10.10 Hiperama.—10.40 Disco club.—11.00 Super-Baby.—12.00 Boletín informativo.—12.03 Estrellas musicales.—12.20 Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional.—12.30 Notas deportivas.—12.40 Disco flash.—13.00 Boletín informativo.—13.03 Servicio meteorológico de Levante.—13.04 Castellón actual.—13.40 Campo deportivo.—14.10 SER-Región.—14.30 Informativo de las dos y media.—14.45 La voz de...—15.00 Castelloneries. Programa dedicado a las tierras, los tipos y costumbres de jcastellón y su provincia. Guión y realización, Quiquet de Castalia.—15.45 Los estrenos de la SER.—16.00 Boletín informativo.—16.03 El Gran Musical del sábado.—17.00 Boletín informativo.—17.03 Skandal, con los cuarenta principales.—18.00 Boletín informativo.—18.03 Super-éxitos. Conductor, Vicente Escura.—19.00 Boletín informativo.—19.03 Canciones de siempre.—19.30 Batido de éxitos.—20.00 Informativo de las ocho.—20.15 Especial musical.—21.15 Éxitos del momento.—21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.—22.00 La SER informa.—22.10 La noche es joven.—22.30 Angel Alvarez.—23.30 Hora XXV.—1.00 La Gran Movida, hasta las 8 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL.—7.30 Sintonía y apertura.—7.32 Buenos días con música.—8.00 Servicio informativo.—8.03 Continuación de la audición: Buenos días con música.—9.00 Servicio informativo.—9.03 Música para la mañana.—10.00 Servicio informativo.—10.03 Continuación de la audición:

Música para la mañana.—11.00 Servicio informativo.—11.03 Continuación de la audición: Música para la mañana.

MEDIODIA.—12.00 Servicio informativo.—12.03 Mediodía musical.—13.00 Servicio informativo.—13.03 Continuación de la audición: Mediodía musical.—13.30 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.

SOBREMESA.—14.00 Servicio informativo.—14.03 Penalty: Primera edición. Audición deportiva.—14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—14.45 Ritmos, canciones y melodías.—16.00 Servicio informativo.—16.03 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.—16.30 Música de películas.

TARDE.—17.00 Servicio informativo.—17.03 Musical de tarde.—18.00 Servicio informativo.—18.03 Continuación de la audición: Musical de tarde.—19.00 Servicio informativo.—19.03 Continuación de la audición: Musical de tarde.—19.30 La zarzuela.

NOCHE.—20.00 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—20.15 Intermedio musical.—20.30 Penalty: Segunda edición.—21.00 Servicio informativo.—21.03 Desfile de intérpretes.—23.00 Radio Cadena Deportes.—23.30 Sonido orquestal.—24.00 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

7.00 Apertura.—7.02 «Buenos días amigos».—8.30 «Mañana Popular», con servicios informativos a todas las horas, comunicaciones telefónicas a las 9.05 y gran variedad de concursos.—13.30 «Calle mayor».—14.00 «Popular deportivo».—14.30 «Informativo «Día»».—15.00 «Musical», Servicios informativos a todas las horas.—16.05 «Cristal musical».—16.35 «Fin de semana».—18.30 «Horta i secà».—18.55 «Iglesia hoy».—19.05 «Popular 45».—20.05 «Popular deportivo».—20.35 Rezo del Santo Rosario.—21.05 «Hermano América».—22.05 «Una por una, cuarenta y cinco».—23.00 Informativo «noche».—23.30 «Popular 45».—00.30 «Carretera».—2.00 Cierre.

Por disposición estatutaria, se convoca a Junta General Ordinaria de la Sociedad Mercantil edificios e inmuebles Bonet S. A. que se celebrará el día 29 de los corrientes en la 1.ª convocatoria a las 16 horas y el día 30 de este mismo mes a la citada hora, en el domicilio social C/. Enmedio, 9-11 de esta ciudad, bajo el siguiente orden del día:

- 1.º—Lectura y aprobación del acta anterior.
- 2.º—Informe de la gestión social.
- 3.º—Lectura y aprobación en su caso de las cuentas y balance del ejercicio anterior y resolución sobre distribución de beneficios.
- 4.º—Nombramiento de accionistas censores de cuentas.
- 5.º—Ruegos y preguntas.

Castellón, 13 de junio de 1983

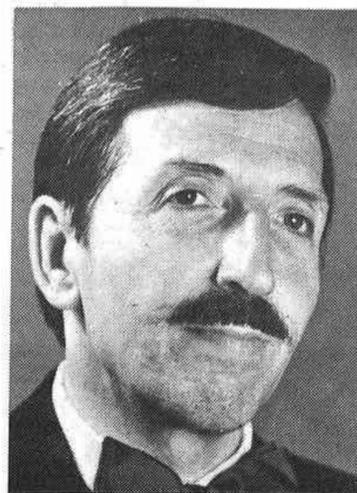
El cantante valenciano que hizo famosas las canciones «Mirando al mar» y «Santander»

JORGE SEPULVEDA MURIO EN MALLORCA

Ha fallecido el cantante valenciano Jorge Sepúlveda, de 65 años, que alcanzó gran popularidad en el mundo del espectáculo de los años 50 y 60.

El cantante de «Mirando al mar», «Santander» y «Solamente una vez», entre sus canciones más conocidas, murió el jueves por la tarde en la residencia de la Seguridad Social de Palma de Mallorca, donde residía desde 1965.

Jorge Sepúlveda empezó su carrera artística en la época en que la canción melódica gustaba mucho en España, con Antonio Machín, Lorenzo González y su gran amigo el



cantante mallorquín Bonet de San Pedro.

Bonet de San Pedro manifestó ayer que «ha muerto un gran cantante, y todos los que le hemos conocido y tratado estamos consternados».

Sepúlveda, que se llamaba en realidad Luis Sancho Monleón, padecía desde hacía tiempo de bronquitis, lo que le obligó a retirarse de la vida artística en 1965; en 1972, ante el resurgir de la canción «camp» y a los 55 años, reapareció con las canciones que le hicieron famoso hace treinta años y obtuvo grandes éxitos.

Precisamente hace unas semanas había realizado unas galas por Cataluña.

FIN DE SEMANA EN TVE:

De Mariano Ozores... a Shakespeare

Razón tiene el refrán castellano cuando dice que «malo vendrá que bueno me hará», y también estuvo acertado quien narró aquella fábula en la que un sabio «cuando el rostro volvió halló la respuesta viendo que otro sabio iba cogiendo las hierbas que él arrojó». Porque después de haberme metido tanto con Pedro Lazaga, director de la mayoría de las obras maestras que, siempre con guiones de Coello y Ozores, nos ha venido ofreciendo TVE con el pretexto de rendir homenaje al —ese, sí— excelente profesional Paco Martínez Soria, resulta que, en efecto, parecen dirigidas por el mismísimo Ernst Lubitsch comparadas con «El calzonazos», película (que así debemos llamarla, pues es en efecto, «cinta de celuloide impresionada con una serie de imágenes consecutivas para reproducirlas en el cinematógrafo») perpetrada por Mariano Ozores. Esta vez, con pocas apoyaturas, el caricato va de hombre falto de carácter que finge crisis de locura que podría llevarle al homicidio si se le contradijera.

Pues nada; a darle la razón.

Por la noche, eso sí, los amantes del cine norteamericano, con lo que la frase lleva en sí de no simple localización de una industria, sino de sugerencia sobre una manera de entender el fenómeno cinematográfico (y debo reconocer que me encuentro aunque con matizaciones entre los degustadores de ese tipo de cine), podrán pasarlo bastante bien con una buena producción de Donald Siegel, autor de un cine de acción que podríamos calificar de excelente si no lo estudiáramos con excesivo rigor analítico y preferiríamos la eficacia del impacto visual a las sutilezas de la caligrafía literaria. El cine de Siegel, directo a ingenuo, posiblemente inspirado en el de Howard Hawks, suele centrarse en torno a algún hombre más o menos voluntariamente desarraigado. El realizador de «Código del hampa» y «La invasión de los ladrones de cuerpos» cuenta en «El seductor» con la presencia no demasiado atractiva de Clint Eastwood, inexpresivo actor, que no sobrio, si no de las nuestras, si de sus preferencias, pues también protagonista de otros dos filmes de Siegel: «Harry el sucio» y «La fuga de Alcatraz». Este yanqui moribundo, recogido durante los días de la guerra de secesión americana por las aristocráticas internas de una residencia sureña de señoritas, polariza los deseos de sus aparentes enemigos, no demasiado proclives a entregarlo al pelotón de ejecución. Quizá sea uno de los filmes de Siegel en que se encuentre una menor despreocupación por las motivaciones psicológicas de sus personajes, y brinda a la veterana actriz teatral Geraldine Page la oportunidad de demostrar su talento.

Con «El héroe del río», que veremos mañana, se despidió Buster Keaton, en 1928, de la dirección cinematográfica. A continuación, sólo haría breves apariciones en filmes ajenos, de los que son los famosos «El crepúsculo de los dioses» y «Candilejas». Se

despide también de nosotros, pues cierra el ciclo, excelente, que le ha dedicado TVE, compensador de tantos otros no justificados, aunque lo ideal sería que no se tuviera que compensar nada. Si bien no suelen incluirla los críticos en la trilogía más lograda de Keaton («El maquinista de la general», «El navegante» y «El cameraman») forma parte, con «El moderno Sherlock Homes», de las que se quedan a la puerta de la genialidad. Ya el sonoro llamaba a las puertas del cine, y Buster Keaton prefirió, más o menos forzado por las circunstancias, hacer mutis por el foro. Su última pirueta está llena de frescura. Repite viejos esquemas suyos: es un navegante forzado y frustrado, y un Romeo obligado a hacer las paces, por amor a la Julieta de turno, con el Capuleto de costumbre, que es en este caso un rico armador rival del negocio de su padre.

Y aviso para navegantes. El domingo, después del estreno de la sesión de tarde, «Hacia el cielo», que cuenta con una Bette Davis infrecuente, en el papel de una anciana que de moza se dedicó a las acrobacias aéreas, la sesión de noche nos regalará una película que nadie debe perderse: la versión que, sobre el montaje teatral, pero concebido en términos cinematográficos, de Max Reinhard, un gran renovador de la escena, realizó William Disterle de «El sueño de una noche de verano», que es una de las mejores adaptaciones shakespearianas ofrecidas por el cine.

Con una fidelidad absoluta al original, que incluso le fue reprochada al guionista Stanley Logan, cuyo nombre merece ser por eso recordado, los cineastas trenzan con el mismo tono esférico que supo captar la música de Mendelssohn, presente en la banda sonora del filme, los lances no tan inocentes que el poeta genial puso como telón de fondo para hacer una sugerencia que Freud, no hubiera desdeñado sobre el posible amor de la bella por la bestia, interpretados en esta ocasión por Anita Louise, una Titania llena de gracia y femineidad, y James Cagney, lanzadera, el tejedor a quien, siguiendo las órdenes de Oberón (Victor Jory), coloca Puck (Mickey Rooney) una cabeza de asno sobre sus hombros para avergonzar a la Reina de las hadas... Después de haber sentido la irresistible atracción de la bestia.

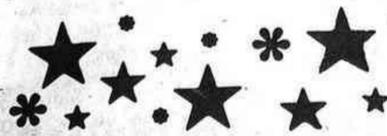
Olivia de Havilland (Hermia), Jean Muir (Helena), Dick Powell (Lisandro) y Joe E. Brown (Cartabón) completaban el espectacular reparto, demostrativo de que Hollywood no quería escatimar medios económicos para llevar a buen fin la ardua tarea, de resolver con ingenio y plasticidad la adaptación cinematográfica de una de las más bellas comedias, tal vez el más divertido enredo, que escribiera para nuestro solaz y recreo el más grande talento literario que vieron los siglos pasados, los presentes, ni esperan ver los venideros.

Carlos Álvarez

■ El programa de «En este país» sobre el pacifismo se ofrecerá íntegro el jueves, 23.— El último espacio de «En este país», que debía haberse emitido el pasado jueves, con el título «¿Es posible la paz?», vio suspendida y aplazada su emisión, «por motivos de horario», según ha manifestado Ramón Colom, responsable de los informativos no diarios, departamento del que depende el programa.

La verdad es que el aplazamiento huele demasiado a razones políticas. Quizá la visita del presidente del Gobierno, Felipe González a los Estados Unidos, pre-

vista para el próximo día 20, haya motivado el retraso de la emisión del espacio, hasta que regrese a España; sin olvidar la reunión que están celebrando en París, los ministros de Asuntos Exteriores de los países miembros de la Alianza Atlántica, a la que asiste Fernando Morán, ministro de Asuntos Exteriores. La opinión generalizada es que el retraso estuvo motivado por razones no precisamente de horario, aunque los responsables de Prado del Rey insisten en que esa fue, y no otra la causa del aplazamiento.



TODO CASTELLON



RESTAURANTES

BAR RESTAURANTE
Gaucha II

Perot de Granyana, 25
Telf. 23-59-52

BAR RESTAURANTE
BLASCO
Chaflán Torreblanca-Tenerías
Teléfono 22-22-24
CASTELLON

ALLI EN LA PLAYA
«TATTOO»
Terraza Bar
PLAYA
ALMAZORA

Mediterráneo
PARA ANUNCIOS EN
ESTA PAGINA LLAMAR
A LOS TELEFONOS 22
00 60 Y AL 22 00 56
O A CUALQUIER
AGENCIA
DE PUBLICIDAD

HOY COMEREMOS
«GIORGIO» RECOMIENDA
Ensalada «Giorgio»
Lenguado «Giorgio»
Leche frita
Vino Rioja

ESPECTACULOS LEVANTE - JUNE
Contratación de todo tipo de espectáculos y atracciones
Orquestas en exclusiva «Jaime Palacios, Orquesta y Coro»
«Tropical», «Siboney», «Toni Constant Mariachi», «Estil» y las
atracciones «Bouggis Show» y «Julita Díaz»
OFICINA: Huerto de Mas, 4-1.º - Castellón
Tel.: 23 34 02 - 67 16 58

Juegue a los bolos después de cenar y tome su
copa en buen ambiente, cerramos a las 2 de la
mañana.
¡AH! y los jueves promoción señoras y señori-
tas, donde ellas juegan gratis y aprenden con
cursillos y folletos.
Vázquez de Mella, 36 - Bajos
PUB BOLERA LA PLANA
Tel. 21 42 15

BAR RESTAURANTE
NUEVA DIRECCION - HERMANOS HERNANDEZ
Tapas variadas y una extensa carta
c/. Tosquella, 40 - Telf. 20 82 39
LOCAL CLIMATIZADO

MESON «SAN ROC»
VISITENOS Y DEGUSTARA LAS MEJORES
TAPAS Y COMIDAS
NUEVA DIRECCION
CALLE DOCTOR ROUX, 2
CASTELLON
TELEFONO 23 32 92

NUESTRO COCTEL
PARA HACER CALLAR
A TU AMOR
Prepara en vaso mezclador.
Una yema de huevo, una cucharada
de azúcar, se agrega hielo hasta
la mitad del vaso.
1/3. Brandy 1/5 Marrasquino
1/3. Ron Negro nata líquida
Se agita bien y se cuela. Se sirve en vaso largo. Termina con la
clara de huevo montada azucarada.

ESPECTACULOS TALIA
PROGRAMACION Y PRESUPUESTOS PARA
LAS FIESTAS MAYORES Y PATRONALES
¡VENGA A VISITARNOS Y QUEDARA SATISFECHO!
Tenemos en exclusiva a las orquestas «SANTOS», «BRASILIA»,
«ESTAMBUL» y «EVASION» así como a las grandes figuras LOS
HERMANOS CALATRAVA y el PAYO JUAN MANUEL, así como un
largo etc.
Venga a vernos en calle Navarra, 45-2.º
Teléfono 21 59 93 y 20 70 22

ATENCION
Ayuntamientos, Comisiones de Fiestas, Asociaciones de
Padres de Alumnos y Asociación de Vecinos
EL SHOW INFANTIL DE MEL Y CHISPA
EL MEJOR ESPECTACULO PARA LOS NIÑOS
Contratación directa teléfonos 21 14 94-23 79 19

...Y DESPUES DE CENAR...

HOTELES

HOTEL
BENICASIM
BODAS, COMUNIONES
Y BANQUETES
Bayer 50 Telf. 30-05 58
BENICASIM

ES DISTINTO
A TODOS
CLUB TAYLOR
VENGA A VERNOS
C/. Carcagente, 48
CASTELLON

UNA COPA
CON MUSICA

FINES DE SEMANA
ACTUACION
NUEVA DIRECCION
C/ Segorbe, 1 - Telf. 21 37 31

PARA LA GENTE JOVEN
CLUB AZAHAR
Algo nuevo, con el ambiente
más agradable
Fernando El Católico, 1



ORQUESTA
«TROPICAL»
La música y los ritmos de siempre
con el sonido de hoy. Doce
profesionales dirigidos por José
Fernández, conocido compositor y
músico, que presenta su gran
orquesta para nuestra provincia.
Es una producción: Levante
«June». Estarán pronto entre no-
sotros.

COLETTE EN LA «RENEGA»

Bella, bellísima, Colette, una francesita de dieciocho años que veranea en «La
Renegá», de Oropeña. Su hooby es el agua y la auténtica naturaleza, por tal motivo ha
elegido nuestra costa. Colette, nos dijo que entre montaña y playa era feliz como que
le encantaba nuestro litoral.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 20 Ptas.
Mínimo 10 palabras

sin recargo
ANUNCIOS EN ESTA SECCION
22 34 12

AIRE ACONDICIONADO

FONT equipos aire acondicionado bombas de calor adaptables a cualquier necesidad. Plaza Escuelas Pías, 16. Tel. 21 25 70. Castellón.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso céntrico, 200 m², 19.000,- Ptas. Teléfono 21 44 69.

SE ALQUILAN despachos, 10.000,- Ptas. Teléfono 21 44 69.

ALQUILO piso en Benicásim. Primera línea playa, junto Torreón. Meses de julio y agosto. Tel. 23 14 23.

ALQUILO piso sin muebles, amplio muy céntrico. Tel. 23 23 00.

CARNICERIA se alquila. Tel. 22 21 20.

SE ALQUILAN estudios pequeños. Razón 21 74 10.

SE ALQUILA piso amueblado en Benicásim. Tel. 23 11 60. Sr. Jesús.

AGUARTA, almacenes, bajos, distintas superficies. Tel. 20 15 10.

AGUARTA, piso zona Carmelitas amueblado. Tel. 20 15 10.

SE ALQUILA maset amueblado temporada verano. Llamar teléfono 20 36 88.

DESEO pequeño almacén en alquiler. Llamar de 7 a 9 al 22 02 04.

MESTRE. Planta baja de 100 m², chaflán. Ideal para comercio de cualquier actividad. Teléf. 20 50 22.

CASAS céntricas uso comercial. Informes: Plaza Rey D. Jaime, 3. Teléf. 20 50 22.

SE ALQUILA apartamento de tres habitaciones en Villas Benicásim. Teléfono 21 28 51.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 20 58 93.

AUTOMOVILES

VENDO R-12 TS. Ranchera CS-G. Impecable. Teléfono 20 34 86.

PARTICULAR vende 124-2000 perfecto, pocos kilómetros. Llamar de 10 a 11 noche teléfono 52 10 47.

OK significa:
vehículos completamente revisados, con garantía total durante 3 meses 6 15.000 Kms. y una completa asistencia gracias a la tarjeta OK Asistencia Opel.



OK Vehículos de ocasión

AUBASA
Paseo Ribera, 21. Tel. 20 50 48. Castellón
Ctra. Val-Barna, Km. 62, 400. Tel. 52 61 61. Almazora
PREGUNTAR SR. BERNAL

COMPRAS

COMPRO oro, joyas, y P.M.P. Precio insuperable, peso exacto. C/. Navarra, 45-1.º. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRO, oro, joyas, y PMP precio justo, peso exacto P. Rey, 74.

COMPRO Vespino en buenas condiciones. Teléfono 23 01 06.

ENSEÑANZA

ACADEMIA Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

ACADEMIA RUBIO esteticien y peluquería, centro colaborador de INEM convoca becas gratuitas. Matrícula abierta hasta final de mes. Benicarló, 15-17 teléfono 224779.

PUERICULTURA (Jardines de Infancia). Administrativo (secretariado). Titulación Oficial - Enseñanza Subvencionada. Abierta matrícula para 1.º y 2.º grado. Acceso directo sin COU a Escuelas Universitarias de ATS, EGB y Turismo la Especialidad de Puericultura y Administrativos a Ciencias Empresariales, Estadística, Graduados Sociales y Turismo. Información y matrícula: Centro de Formación Profesional San Cristóbal, Tenerías, 30. Tel. 22 30 08.

INFORMATICA CPE. Matrícula abierta Curso 83-84. Cursos de Programación COBOL, RPG/II y BASIC. Clases teórico-prácticas con ordenadores IBM. Información: San Roque, 88. Tel. 23 69 11. Castellón.

ALUMNOS de BUP, COU, Magisterio. Solicitan Convalecencias y en dos años podéis obtener el Título Oficial de Técnico Especialista de Jardines de Infancia o Técnico Especialista en Administración. Información y matrícula Centro de Formación Profesional San Cristóbal. Tenerías, 30. Tel. 22 57 96.

ACADEMIA Martí oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad, (P.G.C. Alloza, 29 Tel. 21.12.95.

LICENCIADO clases matemáticas, física, química, BUP, COU, grupos reducidos. Teléfono 20 26 60.

ARTE, diseño y decoración. Escuela Izquierdo. Alumnos mayores de 14 años. Reserva plazas curso 83-84, en Navarra, 118. Teléf. 20 02 30.

PARVULARIO CHICCOS.- Nueva dirección, personal especializado, abierto Julio-Agosto, horario flexible Gran Vía. Tel. 21 79 09.

CLASES de verano en Castellón y Benicásim. Recuperación para Alumnos de COU, BUP, FP, EGB, Idiomas. Reserva de plazas del 15 al 30 de junio, de 6 a 8 tarde en Izquierdo. Navarra, 118.

INFORMATICA de gestión y Administrativo. Títulos Oficiales. Estudios subvencionados por el Ministerio de Educación y Ciencia. Requisitos para comenzar: BUP o Formación Profesional 1.º Grado. Reserva Plazas Curso 83-84, desde el 15 de Mayo, en calle Navarra 118. Izquierdo. Teléf. 20 02 30.

ACADEMIA El Repás. Clases mañana y tarde: EGB, BUP, Matemáticas, Inglés y Francés. Campoamor, 16 bajo. Horas de matrícula de 5 a 7 tarde.

ESTUDIANTE de ingeniería daría clases matemáticas y física, 2.º y 3.º BUP. Teléfono 21 44 72.

PASALO fetén este verano aprendiendo dibujo o pintura en DYA. Preparación carreras arquitectos, ingenieros, aparejadores, bellas artes, decoradores. Ximén Pérez Arenós, 18. Tel. 20 01 11. Castellón.

RECUPERACION EGB, BUP, COU, idiomas. Clases verano intensivas. Profesorado especializado. Academia Martí. Inscripciones: 10 a 12 y 5 a 7. Alloza, 29. Teléf. 21 12 95.

HUESPEDES

CASA particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º. Teléfono 20 24 18.

JARDIN

FONT, todo tipo de accesorios para que Vd. se encargue de su jardín. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.

MOTOCICLETAS

SE VENDE Ducati Desmo 500 CS-I. Tel. 20 15 99.

MARCOS

TALLERES de marcos para cuadros, Chimo Bernat, en Sagasta, 25.

NAUTICA

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62.800 Castellón.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

PISCINAS

PISCINAS Font tenemos el producto n.º 1 para la limpieza y desencrustación de su piscina pinturas y productos para el tratamiento del agua. Plaza del Real, 15. Telf. 21 25 79.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar teléfono 20 38 59 de 3 a 7 tarde.

OCASION traspaso bar Tifani por no poder atender. Teléfono 22 30 43. Grao.

TRASPASO bajo comercial calle El Cid, bajo alquiler, convenir teléfono 22 56 59.

TRASPASO pub en Benicásim, con terraza. Facilidades. Tel. 23 71 69.

TRASPASO cafetería céntrica, nueva bien instalada. Llamar de 7 a 9 al 22 02 04.

SE TRASPASA o vende lavandería con limpieza en seco, información teléfono 20 18 67, mañanas de 11 a 13,30 horas.

TRASPASO Bar Pascual, Félix Brevia, 128, con vivienda. Teléf. 21 40 92.

VARIOS

RADIOAFICIONADOS emisoras comerciales, equipos y antenas todas marcas. También compra-venta equipos ocasión. ¡Mejores precios! Selvi Radio, Sanchis Abella, 16 (C/. Mayor, junto a Simago) Teléfono 22 44 26.

PIANOS de ocasión y nuevos. Distribuidor oficial. Yamaha. Teléfono 21 29 86.

SERIGRAFIA se imprimen camisetas, gorras, pañuelos, mecheros, etc. Tels. 211494-237919.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

REPARACION electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

CUIDO ancianas en mi domicilio. Preguntar Sr. Pérez. Teléfono 23 47 25.

«EL ENCUENTRO». Soltera 37 años, enfermera, joven, bonita, desea caballero noble y cariñoso. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Viudo, 45 años, alto, moreno, marino, piso, coche. Desea casarse. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Soltero 38 años, dueño hostelería, piso, coche. Desea casarse. Teléfono 20 36 11. Castellón.

VENTAS

VENDO parcela Penyeta Roja teléfono 23 30 17.

OCASION excepcional. Consulta-despacho, médicos, abogados, etc., 100 m², construidos, 45 terraza. Plaza Rey D. Jaime. Telf. 22 48 12.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C./Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Teléfono 22 42 55.

SU VIVIENDA a estrenar, con calefacción y agua caliente central, desde 25.300 ptas. Informes: Procas, Mayor, 82 bajos. Teléf. 22 76 62.

LOCALES comerciales, distintas zonas, Fadrell, Rafalafena, Moyano, etc. Facilidades de pago. Telf. 22 48 12.

PLAYA Saler cambio apartamento por local comercial Castellón. Telf. 22 48 12.

VENDO Villa Porto-Cristo, llaves mano, admito apartamento como entrada. Telf. 22 48 12.

APARTAMENTOS MADEIRA
PLAYAS BENICASIM
GRUPO
1, 2, 3 Dormitorios
Tenis, Piscina, Mini Golf
FACILIDADES 18 AÑOS
Informa
LUBASA
Tel 22 48 12

ESTUDIO Apts. Los Principes. llaves mano, pintado, piscina, etc. Facilidades pago. Telf. 22 48 12.

APARTAMENTO 1.º línea frente mar, 110 m², llaves mano, pintado, facilidades. Telf. 22 48 12.

VENDO dos naves industriales de 450 m² situadas camino Fadrell entre Avda. Valencia y Crta. Nacional 340. Razón: En la misma obra de 4 a 6 tarde junto almacén Matutano.

VENDO ático Burriana, sin entrada. Préstamo Oficial 18 años. Telf. 22 48 12.

EDIFICIO MARAÑÓN
SITUADO EN LA MEJOR ZONA RESIDENCIAL DE CASTELLÓN
VIVIENDAS
PROTECCION OFICIAL
★ 2, 3, 4 DORMITORIOS.
★ DESDE 2.600.000 PTAS.
★ FINANCIACION 15 AÑOS.
★ INCLUSO SIN ENTRADA.
GRUPO
INFORMA:
LUBASA
C/. HERRERO, 3
TEL. 22 48 12

VENDO apartamento en Benicásim 3 habitaciones; comedor, terraza amplia, facilidades pago. Teléfono 21 72 61.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22.42.55.

VENDO terreno 4 hanegadas Camino La Plana. Tel. 52 22 12.

OCASION, piso zona Casalduch, llaves mano, facilidades 15 años. Telf. 22 48 12.

AGUARTA, pisos, con/sin préstamo, garages. Tel. 20 15 10. Facilidades.

OCASION, apartamento Tramontana II, tres dormitorios. Facilidades 18 años. Tel. 22 48 12.

VENDO piso calle Alloza, 160 m², entrada-portal Avda. Rey D. Jaime, 64. Facilidades pago 18 años. Tel. 22 48 12.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

VENDO piso zona Fadrell muy económico. Facilidades. 8 años. Tel. 21 01 23.

PISOS protección oficial, zona Avda. Alcora, llaves mano, precio 2.250.000. Sin entrada, facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO motor caravana marca Volkswagen modelo LT-35. Tel. 31 04 89.

GEMINIS. Próxima entrega. Los apartamentos más vendidos de Benicásim. Los mejores servicios y calidades. 1, 2, 3 dormitorios. Comprébelo visitando piso piloto sábados y domingos, de 11 a 1 y de 6 a 8. Laborales, de 6 a 8. Informa y vende: Inmocas. Tels. 21 70 87 - 21 78 99.

VENDO piso 3 habitaciones, junto Puerta del Sol. 1.700.000 pesetas. Tel. 21 70 87.

VENDO piso calle Enmedio. 4 habitaciones. Orientado mar y Valencia. 4.000.000 pesetas. Tel. 21 78 99.

OCASION piso 3 dormitorios. Todo exterior. 1.500.000 a convenir. Tel. 20 13 65.

BAR PLAYA vendo precio y facilidades a convenir. Información mismo bar Apartamentos Estoril II bloque Benicásim.

BUNGALOWS en la mejor zona residencial de Benicásim. Llaves en mano. Informa y vende: Inmocas. Tels. 21 70 87 y 21 78 99.

PARCELAS Alcornar asfalto, agua, farolas, luz, preciosas vistas, condiciones 21 27 00.

PARCELAS en Benicásim, las mejores. Razón: Teléfono 30 10 16.

CAMBIARIA piso segundo por tierra cultivo. Teléf. 23 00 44.

COMPRE con entrada, ganará pisos 4 dormitorios, baño, aseo, 2.350.000 pesetas. Pintor López, 35.

APARTAMENTOS OROMAR
PLAYA DE LA CONCHA OROPESA DEL MAR
GRUPO
Estudios,
1, 2, 3 Dormitorios
FACILIDADES 18 AÑOS
Informa
LUBASA
Tel 22 48 12
Ordr.
1.200.000 Ptas.

FOCONSA viviendas terminadas y en construcción en Castellón: C/. Enmedio, C/. Lepanto, Gran Vía Tárrega Montebianco, Plaza Teodoro Izquierdo, C/. San Roque. En Benicásim: Paseo Marítimo. Facilidades de pago hasta 15 años. Información C/. Enmedio 9 y 11 Tel. 21.14.32. Castellón.

En reunión efectuada en la AA.VV. «El Faro»

Los vecinos del Grao expusieron sus problemas al gobernador civil

El gobernador civil de la provincia, Joaquín Azagra Ros, ayer tarde mantuvo una reunión con los miembros de la junta directiva de la Asociación de Vecinos «El Faro» del Grao. Esta es la primera ocasión que el gobernador civil visita las dependencias de esta entidad ciudadana, marcando de esta forma, un nuevo estilo por parte del representante del Gobierno en la provincia.

En el transcurso de la reunión, que se prolongó durante más de una hora, los vecinos del Grao expusieron varios de los múltiples problemas que cotidianamente afectan al numeroso colectivo que vive en aquella zona de Castellón. Temas referentes al acceso del puerto, ataque para fluidos peligrosos, seguridad ciudadana, contaminación ambiental, y, cómo no, la eterna espina de los graueros, la antigua Fertiberia —hoy ERT— fueron los temas que con más profundidad fueron desgranados y tratados.

El gobernador quiso estar en el Grao, oír de viva voz la acuciante problemática que tienen que soportar sus gentes. Los representantes de la Asociación de Vecinos El Faro, iniciaron la entrevista con Joaquín Azagra poniendo sobre el tapete el difícil tema del nuevo acceso al puerto, sobre el que tantas hipótesis se han barajado y que aún no han cuajado ninguna de ellas. Los vecinos hicieron una pormenorizada exposición en la que hubo un contraste de opiniones, mostrándose mayoritariamente partidarios por la solución Sur; es decir, desviar el tráfico —más de tres mil toneladas diarias— por el Polígono Industrial de El Serrallo. En la aplicación de esta fórmula no quedaba demasia-

do claro el acceso para los camiones con fluidos peligrosos que diariamente se dirigen a los depósitos de Campsa.

El crecimiento del puerto de Castellón, a nuestro entender totalmente irracional, y sus perspectivas de futuro en relación a la población del Grao fue otro de los capítulos importantes de esta toma de contacto entre el gobernador y los representantes de los vecinos. Al respecto se pusieron de manifiesto las diversas opiniones sobre el particular y todas conducían a lo mismo: irracional planteamiento inicial de la construcción del recinto portuario sin ninguna perspectiva de futuro.

El ataque para fluidos peligrosos, la seguridad ciudadana y los humos de Explosivos Río Tinto ocuparon una parte importante de la entrevista. Respecto al punto de ataque para fluidos peligrosos se manifestó por parte de los vecinos la posibilidad de construir un pantalán como el existente para los servicios de carga y descarga de Petromed. Los graueros reiteraron varias veces el peligro que supone la construcción de dicho ataque a sólo dos mil metros del casco urbano. En el capítulo de seguridad ciudadana, el gobernador prometió hacer todo lo posible para lograr una mayor presencia policial, manifestando al mismo tiempo la escasez de efectivos con que se encuentra Castellón.

Los humos, las molestias y el continuo peligro de la fábrica de abonos de Explosivos Río Tinto fueron el colofón de la entrevista con el gobernador. El señor Azagra tomó buena nota de cuantas quejas y deseos le fueron expuestos.

Basilio Trilles

Recogida de firmas por el referéndum sobre la OTAN

Comunicado del PCPV de Castellón

«En estas últimas fechas estamos viendo que el pueblo español, a través de concentraciones, manifestaciones, marchas, recogidas de firmas, etc... está dando la cara al gobierno, le está recordando ese compromiso que nos dio al pueblo de poder ser nosotros quienes decidiéramos si queríamos estar en la OTAN o no.

Pues bien parece ser que este partido que está en el gobierno no es el mismo que antes estaba en la oposición.

Así como en fechas anterior-

res más concretamente el 15 de noviembre de 1981 en Madrid se concentraron unas 400.000 personas por la Paz y el desarme y en dicha concentración estaba presente el actual presidente del gobierno. Felipe González intervino en el acto públicamente, este año en 1983 el pueblo se ha manifestado referéndum para la salida de la OTAN, y mientras el pueblo se manifiesta Felipe González en Alemania hace declaraciones favorables a los euromisiles, unas declaraciones que son

contrarias a la opinión del pueblo español.

Continuando la campaña anti OTAN que se está llevando a cabo a nivel nacional por parte del PCE y de UJCE, PCPV-Agrupación Centro de Castellón y el colectivo de Juventudes Comunistas del PV de Castellón.

Hoy a partir de las 10 de la mañana instalará una mesa en el paso peatonal entre la calle Enmedio y la Plaza Mayor en la cual se recogerán firmas para exigir el referéndum sobre la salida de la OTAN».



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. JOSE SAFONT DOLS

Que falleció ayer a la edad de 85 años
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Sus hijos, Vicenta, Josefa Lucía y José; hija política, Vicenta Fuster López; nietos, Alfredo, Fernando y Madela; hermano, Juan; hermanos políticos, Antonia, Carmen y Vicente, y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres que se celebrarán HOY a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 18 de junio de 1983

Domicilio del finado: Gracia, 20 Castellón

(No se invita particularmente)



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DOÑA JOSEFINA DEL CAMPO BENLLOCH

Que falleció el día 17 de junio a los 88 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— R. I. P. —

Su hija, Amparo; hijo político, Vicente Monterde Gual; nietos, Vicente, Rafael, Yolanda; hermanos políticos, Elvira Antoni, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY a las ONCE Y MEDIA de la mañana en la Parroquia de San Cristóbal, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Castellón, 18 de junio de 1983

(No se invita particularmente)

Funeraria La Magdalena

Anuncios por palabras

(Viene de la anterior)

70 M.² bajo comercial céntrico, 3.250.000 Ptas. Cavisa 23 04 00.

PISO céntrico 100 m.², terraza, 4 dormitorios, baño, aseo, 2.500.000. Cavisa. 23 04 00.

VENDO piso 115 m.² en Guitarrista Fortea. Razón: Tel. 21 10 31.

PISO céntrico nuevo 140 m.² 2.800.000, más 1.755.000 de hipoteca a 15 años. Tel. 23 14 23.

PARCELAS tierra cultivo, agua riego y potable, carretera Alcora teléfono 21 16 40.

FINCAS, huerto, de 100-80-24 hanegadas. Castellón y Nules. Teléf. 20 50 22.

PLA DEL SOL parcelas con agua. Precios muy interesantes. Información teléfono 21 76 87 y 20 85 72.

FINCA Garroferal 100 a 200 hanegadas, con agua. I. Mestre. Teléf. 20 50 22.

VENDO bidones vacíos nuevos; productos químicos y detergentes cajas cartón. Llamar de 7 a 9 al 22 02 04.

FRENTE Hotel Mindoro, fachada calle Herrero sobre Banca Catalana. Se vende entresuelo 50 m.². Teléf. 22 20 33.

GRAN oportunidad. Pisos 150 metros. Avenida Casalduch, 41. Protección Oficial. Préstamo 15 años. Razón: Misma obra.

OCASION villa adosada, 4.500.000, cerca mar, 2 plantas, 3 dormitorios. Cavisa: 23 04 00.

OPORTUNIDAD, bungalow, 200.000 Ptas. entrada, resto 5 años. Cavisa: 23 04 00.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

DOÑA MARIA TERESA GUIMERA PRADES

Viuda de Cachavera

Que falleció el día 17 de junio de 1983, a los 62 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— R. I. P. —

Sus hijos: María Teresa, Alfonso e Ignacio; hijos políticos, Carlos y Begoña; nietos, María, Begoña y Alfonso; hermana, Carmen; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY a las CINCO de la tarde en la Capilla del Cementerio, por lo que quedarán eternamente reconocidos.

Castellón 18 de junio de 1983

(No se invita particularmente)

FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON. Plaza Clavé, 17-B-Teléf. 21 01 42. Castellón



Se rueda «Jaume, la vida del rey conquistador» sobre



● LA PELICULA LA REALIZA UN COLECTIVO LLAMADO «TALLER AUDIOVISUAL DE CASTELLO»

El pasado fin de semana tuvimos ocasión de asistir al rodaje de la película «Jaume, Jaume» que desarrolló en Alcora, en una casa vieja del carrer de l'aigua, próxima al derribo, y que quedaba muy bien como entorno de este filme medieval.

Entre focos, cámara, grúa, decorados, etc., en definitiva todo lo que los americanos llaman el «hardware», tuvimos ocasión de charlar con varios de los protagonistas de este acontecimiento cultural, por otro lado poco frecuente en nuestras tierras.

José Beas, que ya ha realizado otras películas, es el guionista y director de ésta.

Haciendo un alto en el rodaje nos resume el argumento que versa sobre una anécdota del Rey D. Jaime, poco conocida y que nos da una dimensión diferente de su persona, más ajustada a la realidad social de aquella época.

La pausa es breve, José Beas vuelve a la carga y nos quedamos con Isabel Nicolau, ayudante de dirección y Joaquín Segarra que ha intervenido en la adecuación de escenarios y decoración. Nos aclaran cómo está compuesto el grupo que se ha propuesto llevar a cabo este proyecto. Se trata de un colectivo llamado T. A. C. «Taller Audiovisual de Castelló», donde cada

miembro ha puesto una cantidad de dinero inicial para cubrir la primera etapa de la película, a la espera de conseguir alguna subvención.

Javier Brea y Vicente Gamir son los responsables de la dirección de fotografía de «Jaume, Jaume» y explican que se está rodando en formato de 16 m/m, pero que el deseo del grupo es hincharla a 35 m/m, formato imprescindible para su exhibición en salas comerciales.

La charla con los diferentes miembros se hace difícil y hemos de aprovechar los descansos del rodaje, que son escasos. Por fin, el más inac-

cesible, el rey, Jordi Segura, un actor alcoyano, afincado en Castellón, profesional del teatro y del cine. Un gran fichaje para «T. A. C.» ya que su experiencia en cine es importante («La portentosa vida del padre Vicente» y «Con el culo al aire» ambas de Carles Mira).

Nos cuenta que el proyecto le entusiasmó desde el principio, que está encantado con los miembros del Taller Audiovisual de Castelló por su profesionalidad, cuestión ésta siempre importante a la hora de trabajar. Los vestuarios han corrido a cargo de María Carmen Francés. Aparece otro actor, Jorge Varela, argentino también afincado en Castellón. Para él es importante trabajar en esta

ción (Juan Beas), técnico grúa (Cristóbal Pedrajas), scrip-girl (Lidón Villagrasa), actriz (Carmen Maicas), actriz (Marian Varela) y actor (Fernando Company).

El rodaje va rápido, los actores están en trance y responden bien, los metros de celuloide van cayendo y hay ansias por acabar pronto. En realidad y a pesar del fuerte calor de este improvisado plató el ambiente es increíble y reina un humor excelente, aunque a veces el director llama al orden con una voz fuerte, y es que un realizador siempre manda.

Antes de que la «bronca» nos alcance, salimos raudos por el túnel del tiempo que nos había llevado al siglo XIII. Eso sí, toda esta «movida» ha dado mucho que

EN L'ALCORA

película por cuanto puede suponer un «boom» dentro de los cortometrajes.

El equipo se completa con otras personas que cubren diversas áreas como produc-

hablar en Alcora, donde por cierto los vecinos han colaborado muchísimo. Desde aquí las gracias de estos profesionales de la imagen para todos ellos.

Toño Benavent

● IACOBVS I. ARAGONVM REX ●



Semana del 27 de junio al 3 de julio de 1983 Por Rita Libore



Aries

Puede ser un excelente momento para iniciar nuevas actividades, para tomar decisiones. Lo que comencéis ahora tendrá a buen seguro una larga duración en el tiempo. Estaréis prestos a afrontar las dificultades con energía, con la inteligencia bien dispuesta para captar intuitivamente las motivaciones de los asuntos. Debéis controlar la emotividad.



Tauro

Magníficas relaciones con hermanos, niños y parientes. Estaréis de buen talante, quizá con excesiva emotividad, gusto artístico y sentido estético, es un momento especial de creatividad. Agradables relaciones sentimentales y sociales, buena semana para hacer o para ir a fiestas. Dejad que el arte entre en vuestra vida.



Géminis

Vais a estar especialmente sensibles, lo que quizá os sugiera llevar una vida retirada, eso sí, con disposición de ánimo amistosa. Podéis estar demasiado susceptibles y caer en el desaliento y la falta de confianza, disponéis sin embargo del suficiente tesón y fuerza de voluntad para evitarlo. Quizá os veáis involucrados en actividades poco honestas.



Cáncer

El Sol ha entrado en Cáncer esta semana. La primavera se ha ahondado en un sueño de una noche de verano, con toda su belleza, madura y fragante. Con la luna llena del sábado habéis empezado a sentirlo. Ahora estáis renovándoos, ya no tenéis por que sentir sensación de soledad: todo vuelve a sus comienzos, vuelven a brotar nuevas esperanzas e ilusiones.



Leo

Buenas relaciones sentimentales, con niños y amigos, condiciones favorables para la expresión artística. Surgen muchas inquietudes intelectuales, la necesidad de conocer, de comprender racionalmente ciertos aspectos de la vida hasta ahora pasados por alto. Por eso tendéis a la soledad. Es un buen momento para llevar adelante estudios autodidactas.



Virgo

Gran capacidad para los asuntos domésticos. Tendréis frecuentes contactos con amigos, y conoceréis así diferentes maneras de ver las cosas. Esto puede venir muy bien ahora que estáis un poco despistados intelectualmente. No seáis excesivamente susceptibles, tened confianza en los demás y en vosotros mismos, de otro modo tenéis tendencia al engaño.



Libra

Muy buen momento para la vida profesional, ahora se empieza a dilucidar el futuro próximo. Es el momento de realizar vuestra expectativas, para lo cual podéis contar con ayudas de hermano y amigos, con fuerza creativa y con realismo y sentido común.

Quizá tengáis que vencer la indolencia para conseguir no depender de los demás.



Escorpión

Os encontráis con la energía algo disminuida, quizá excesivamente emotivos, pero esto es pasajero y desaparecerá según vaya avanzando la semana. No desperdiciéis vuestra fuerza en remover asuntos del pasado, dejad que la vida transcurra tal como viene, sin crear interferencias. No forcéis los acontecimientos, sed más intuitivos que racionales, los frutos maduros caen por su propio peso.



Capricornio

Esta semana vais a mostraros más impulsivos que de costumbre, y quizá por ello tengáis algún encontronazo con la pareja. Estaréis algo lentos de reflejos, como si llevarais un gran peso encima, pero al fin y al cabo, no es más que una buena ocasión para mostrar paciencia y autocontrol, y al final siempre os salís con la vuestra.



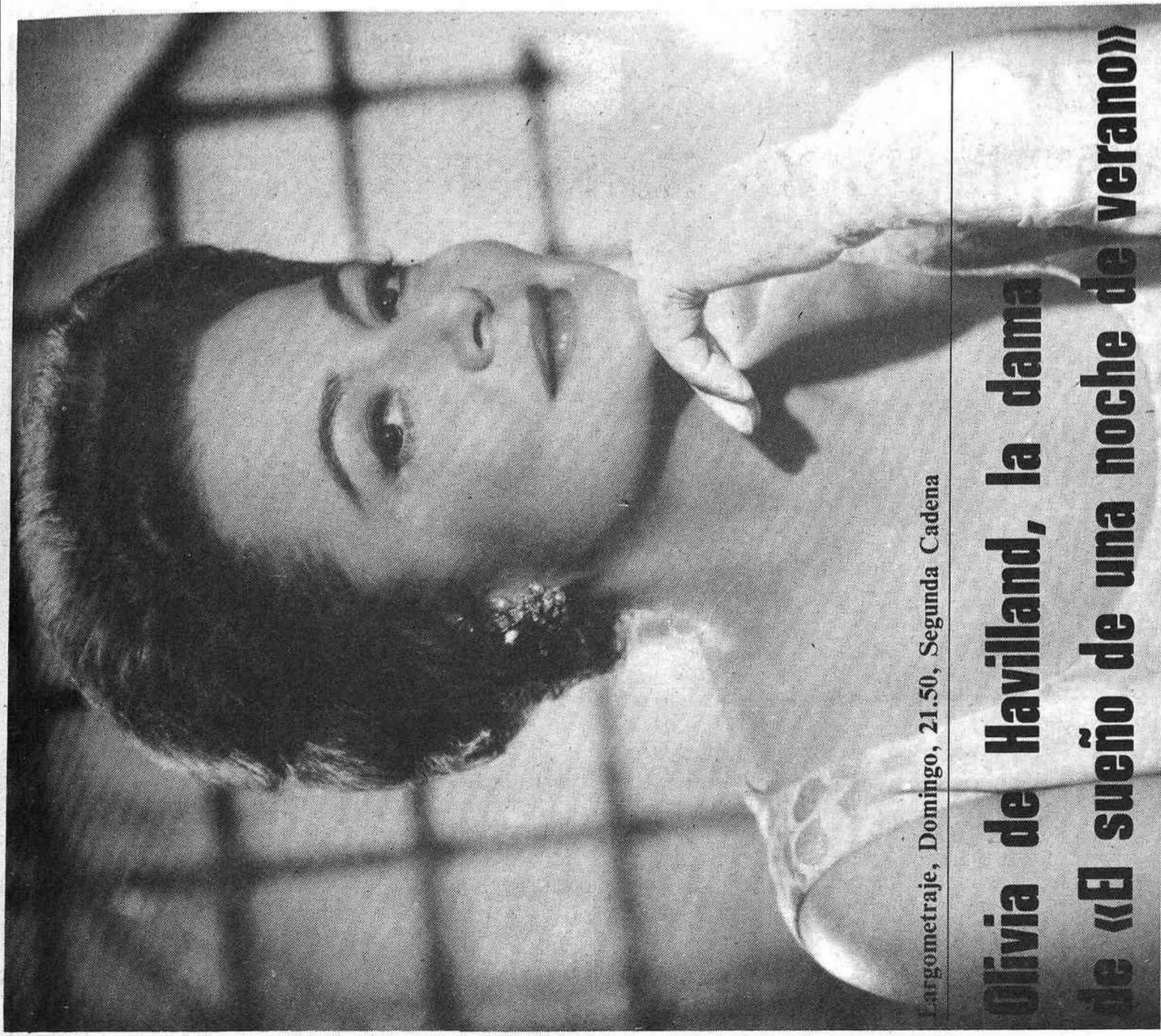
Acuario

Posiblemente tengáis que realizar trabajos domésticos que surgirán de un modo imperativo. Debéis seguir trabajando con tesón en esta situación planetaria tan confusa, corréis el peligro de mostraros excesivamente intrasigentes, y, aunque a pesar vuestro, tener disputas con algún miembro de la familia.



Piscis

Demasiado susceptibles, puede faltaros energía y entereza para afrontar las circunstancias. Si actuáis con poca honestidad, los conflictos serán mayores, y esa deshonestidad puede provocar disputas con hermanos o con los padres. Es preferible mostraros íntegros, adoptar con confianza una postura digna.



Largometraje, Domingo, 21.50, Segunda Cadena

Olivia de Havilland, la dama de «El sueño de una noche de verano»



Gigantes en Video películas de video y ... precios más bajos.

Visite nuestra gran Videoteca y verá más de 7.000 títulos, con los últimos éxitos cinematográficos. (en sistemas BETA VHS y 2000)



somos los más fuertes.

HERRERO 11

CASTELLÓN

Avd. Rey Don JAIME
- Junto Telefónica -

WOLLYWOOD

SABADO 18 Primera Cadena

- 10,15 Carta de ajuste
- 10,29 Apertura y presentación
- 10,30 Pista libre
- 12,30 Caja de ritmos. «Programa n.º 11». Dirección: Carlos Tena. Realización: Hernando Calleja. Intervenien: «Loquillo», «Glutamato Ye-Ye» y «Esclavizados».
- 13,00 Concierto
- 14,00 Revista de toros
- 14,30 Biblioteca nacional. «Falange y Literatura»
- 15,00 Noticias
- 15,35 Don gato
- 16,05 Primera sesión. Ciclo Paco Martínez Sorja. (Duración de la película 91 minutos). «El calzonazo», 1974. Dirección: Mariana Ozores. Guión: Coello-Ozores. Intérpretes: Paco Martínez Sorja, Florida Chico, Mary Carmen Prendes, María Kosty, Antonio Ferrandis, Alfredo Mayo, Emilio Gutiérrez Caba, Luis Varela, Guadalupe Muñoz Sampedro. Don Juan Alcántara —que de boticario de pueblo se convirtió en financiero a escala nacional— está arruinado. Ahora se atreve a confesárselo a la familia, ya que el hombre, a lo largo de años y años, no le han dejado abrir la boca. Es, según la opinión unánime de cuantos le conocen, un «calzonazo». Pero esta falta de carácter va a ser remediada por su médico, que le facilita la receta para que todos le obedezcan: fingir que padece crisis de locura y que si se le lleva la contraria puede llegar al homicidio. La fórmula da un magnífico resultado... de momento
- 17,45 Dibujos animados
- 18,00 El loco mundo de los payasos
- 18,30 La pantera rosa. «Limónada en rosa»
- 19,00 Usted, por ejemplo. «Encuentros en la naturaleza»
- 20,00 Noticias
- 20,30 Ni en vivo ni en directo
- 21,00 Informe semanal
- 22,30 Sábado cine... (Duración de la película 94 minutos). «El seductor» (The Beguiled). Dirección: Donald Siegel. Guión: Sherry-G. Rice. Intérpretes: Clint Eastwood, Geraldine Page, Elizabeth Hartman, Jo Ann, Mae Mercer, Melody Thomas, Charles Briggs. Son los días de la Guerra Civil americana. El cabo John McDurney, un yanki perteneciente a una unidad reclutada en Nueva York, es recogido, moribundo, en una sureña residencia de señoritas a las que se les pre-

senta el dilema de mantenerle vivo o entregarlo para que acabe sus días en un presidio o ante el pelotón de ejecución. Dan posada a un enemigo, pero, también, a un hombre en el que van a polarizar todos sus sueños y todas sus frustraciones; al que están dispuestas a salvar y también a sacrificar, al que desean y al que temen; y el que, en definitiva, no será para nadie

Segunda Cadena

- 00,25 Despedida y cierre
- 15,15 Carta de ajuste
- 15,28 Apertura y presentación
- 15,30 Música y músicos. «Cuarteto Endres»
- 16,00 Retransmisión deportiva. 500 millas de Indianápolis
- 16,30 Balonmano. Desde el Pabellón Municipal de Alicante, retransmisión del partido de Balonmano correspondiente al Torneo Hogueras de San Juan entre los equipos Tecnisa-Estrella Roja
- 18,00 Musical express
- 21,00 Un encargado original. (Cont.). Intérpretes: Matildita, Margot Cottens. Lucía: Margarita Calahorra; Ursula: Diana Salcedo; Tánito: Antonio Gamero; Angustias: Regina de Julián; Perico Valle: Francisco Hernández; don Luis: Mario Alex; Armando: Alberto Boyé; Ayalde: José María Escuer; Don Asencio: Jesús Enguita; Isabelita: María Elena Flores; Don Alegre: Fabio León; temente: Fernando H.; Taxista: Paco Bernal. Los relatos breves de Ignacio Aldecoa son pequeñas piezas maestras, en cuanto a buen estilo, capacidad de observación, oído para el diálogo y su punto de humor y de ironía. En este caso la lechuzca silba por los callejones de una ciudad de provincias. Los anónimos malvados, la murruración y el espionaje, por el sólo gusto de indagar vidas ajenas, son los componentes de esta historia. Las viejas collitas, el casino de la maledicencia y el noviazgo semisecreto, llegan con sus manjegos a desvelar misterios inconfesables
- 22,00 Concierto 2
- 23,30 Despedida y cierre

DOMINGO, 19 Primera cadena

- 9,45 Carta de ajuste.
- 9,59 Apertura y presentación.
- 10,00 Hablamos.
- 10,30 El día del Señor. Santa Misa.
- 11,30 Gente joven.
- 12,30 Tiempo y marca. «Atletismo».
- 14,15 Estudio estadio (I).

14,30 Esta semana.

- 15,00 Noticias.
- 15,35 Betty y Lillibit. «Un invitado de primavera».
- 16,05 Ciclo Buster Keaton (Duración de la película 70 minutos). «El héroe del río». Dirección: Charles F. Reisner. Guión: Carl Harbaugh. Intérpretes: Buster Keaton, Ernesto Torrence, Marion Byron, Tom Lewis, Tom McGuire. Se complementa con el corto: «El espartapájaros» (17').
- 17,30 El mundo del tenis. «El tenis femenino».
- 18,00 Mundo submarino. «Las aventuras de Max y Moritz».
- 19,00 Bia, bla, bla.
- 19,30 Proximamente.
- 20,00 Noticias.
- 20,30 Fama. «Un ejemplo difícil de conseguir» (A tough act to follow)».
- 21,30 Especial informativo. «La América del Presidente». Dirección y guión: Pedro Argüeta. Realización: Manuel Rubio. Programa especial de los Servicios Informativos con motivo de la visita del Presidente del Gobierno don Felipe González a Estados Unidos y que comenzará el próximo 20. En el programa se analizan el estado de las relaciones entre los dos países tanto en materia política, económica, cultural, defensiva.
- 22,30 Paul Hogan. «Episodio n.º 2».
- 23,00 Estudio Estadio. Presentador: Matías Prats. Entre otras informaciones: Fútbol: Partidos de la de la Semifinal de la Copa de la Liga. Ciclismo: Vuelta a Suiza, Gran Prix del Midi Libre (Francia). Automovilismo: 24 Horas de Le Mans. Atletismo: Copa de Europa de Marathon. Motociclismo: Gran Premio de Gran Bretaña de Motocross (250 cc). Campeonato de Europa de Montaña (Madrid). II Trofeo de Talavera de Motocross 125 cc.

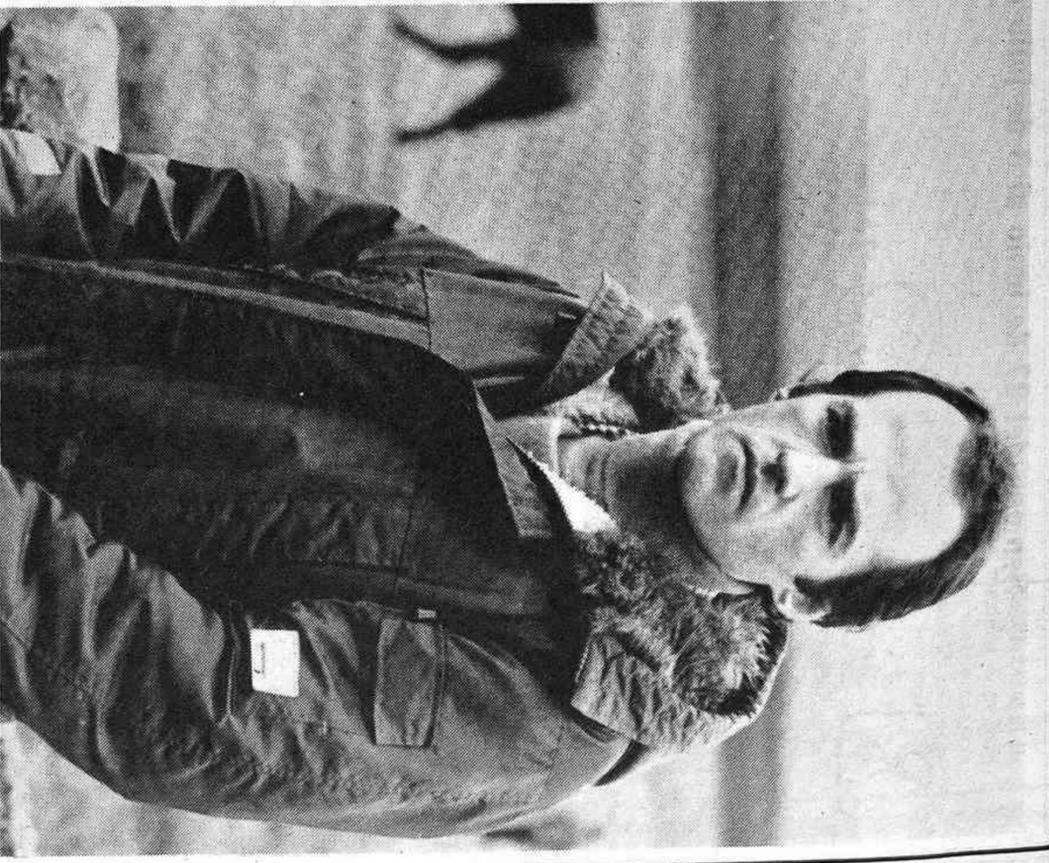
Segunda cadena

- 24,00 Despedida y cierre.
- 15,15 Carta de ajuste.
- 15,20 Apertura y presentación.
- 15,30 Música en el tiempo. «Los románticos».
- 16,30 Zarabanda.
- 17,00 La víspera de nuestro tiempo. Estrenos TV (Duración de la película 94 minutos). «Hacia el cielo» (Skyward), 1980. Director: Ron Howard. Guión: Nancy Sackett. Intérpretes: Bette Davis, Howard Hesseman, Marion Ross, Suzy Gistrap, Giulularer, Ben Marley, Lisa Whelchel. Julie es una adolescente, atada a una silla de ruedas. Su

mayor intimidad. Con Ana está pasando lo mismo. Pero a medida que el cerco se estrecha, se hace aún más firme la unión de los jóvenes amantes.

- 17,35 La tarde. «La tarde del viernes».
- 18,00 Las fábulas del bosque verde. «La venganza de Parlanchin».
- 19,00 La isla de Coral. «Episodio n.º 8».
- 19,30 Un mundo feliz. «Andrei Sagarov».
- 20,00 De película. «Un hombre diferente». Dirección: José Luis Gutiérrez Rojas. Realización: Leopoldo Gutiérrez.—Guión: Manuel Valdivia. Asesor: José Ruiz. Presentación: Isabel Mestre. Roger Corman, productor y director norteamericano, que ha batido los records mundiales de rodaje de un film al realizar algunas de sus películas en el tiempo de dos días y una noche, es un caso aparte en la historia del cine. Corman, que empezó como recadero en los estudios de la Fox, ha llevado una carrera ascendente. Su filmografía, como productor y director, abarca más de 150 películas y es una de las más rentables de los últimos tiempos. La fama y el prestigio de Corman entre la crítica europea los consiguió a lo largo de los años 60 con sus adaptaciones de los relatos cortos de Edgar Allan Poe, entre los que podemos destacar «La obsesión», «El péndulo de la muerte», «La Máscara de la muerte roja» y «El hundimiento de la casa Usher», obras maestras del cine de terror. El propio Roger Corman nos hablará de su obra.

20,30 Más vale prevenir. «Deporte y ejercicio».

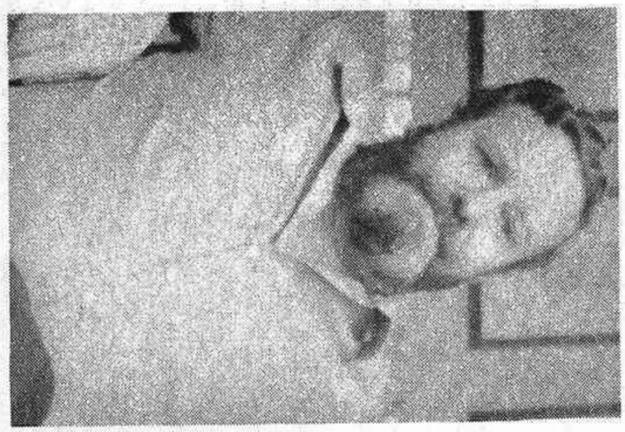


«Intriga en el Hipódromo», nueva serie, también británica, que sustituye en la sobremesa a «Elisabeth R.»

- 21,00 Telediarario. Segunda edición.
- 21,35 Un, dos, tres. Programa concurso.
- 23,00 El misterio de las 7 esferas. «Episodio n.º 1». Dirección: Tony Wharmby. Guión: Pat Sandys. Intérpretes: John Gielgud, Harry Andrews, Cheryl Campbell, James Warwick. Durante un fin de semana en la finca que lord y lady Coote han alquilado, un grupo de jóvenes, de ambos sexos, se divierten a costa de uno de los amigos, Gerry Wade, que es un empedernido dormilón. Acuerdan comprarse cada uno un despertador y ponerse los en el dormitorio sin sospechar los resultados que va a traer para todos la inocente bromita.

Segunda Cadena

- 00,50 Despedida y cierre.
- 15,15 Carta de ajuste.
- 15,28 Rainbow. «Safari mundial».
- 17,00 Cine cómico. «El campeón».
- 17,20 Reestreno. Dirección y realización: José Antonio Páramo. Presentador: Emilio Gutiérrez Caba. Invitados: Francisco Soriano, Carlos Tena, Diego Manrique, Enrique Nicanor. De la serie «Popgramma», se ofrecerá un collage de varias actuaciones. De la serie «Las reglas del juego», se ofrecerá «La guerra».
- 19,00 Hoy en la 2.
- 19,30 Los rivales de Sherlock Holmes. «Los diamantes de la duquesa».
- 20,30 La clave. Presentación. Largometraje. Coloquio.
- 00,15 Despedida y cierre.



de la más refinadísima sociedad, que va a contraer su segundo matrimonio. Mike Connor —escritor de cuentos y reportero del «Espía»— y la fotógrafa Ingrid, han sido encargados de la tarea; una difícil tarea, ya que la señorita Lord tiene fama de inaccesible. Para allanarles el camino, el director de la revista ha escogido a su correspondiente en Sudamérica —Dexter Heaven—, que fue, precisamente, el primer marido de Tracy. 2 «Oscar» en 1940.

23.35 Telediario. Última edición.
23.50 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

18.45 Carta de ajuste.
18.58 Apertura y presentación.
19.00 Teledaporte. Dirección: Gregorio Parra. José M. Alvarez. Realización: Pablo González (Madrid), J. Manuel Mariño (Barcelona).
Presentadores: Jesús Alvarez (Madrid), Luis M. López (Barcelona). Entre otras informaciones: Fútbol, semifinales de la Copa de la Liga (vuelta).

19.30 Dibujos animados. Jamie y la linterna mágica. «La vuelta de Arthur». Un pequeño robot llamado Arthur, llega a la tierra del Cuco sorprendiendo a los habitantes con sus travesuras.

19.45 El carro de la farsa. «Manicó-mic» (2ª parte). Dirección y realización: Francisco Montolio. Guión: Tricicle. Presentadora: Rosana Torres. Segunda parte del espectáculo de mimo moderno del grupo catalán «Tricicles». Rodado en una de sus actuaciones en la Sala Cadarso de Madrid.

20.30 Hoy en la 2.
21.00 Última frontera.
22.00 Estudio abierto.
24.00 Despedida y cierre.

JUEVES 23

Primera Cadena

13.45 Carta de ajuste. Coral Salve de Laredo «En mi barquilla», «Tú», «Habanera divina», «Cantando en la orilla»
14.00 Programación de cobertura regional
14.55 Conexión con la programación nacional

15.00 Telediario. Primera edición
15.35 Intriga en el Hipódromo. «Los sabuesos» (Trackdown) Después del éxito obtenido en su primer trabajo, Sid «chico» se establecen como detectives privados bajo el nombre de «Los Sabuesos». Un nuevo caso se les ofrece cuando el propietario de una de las más famosas cuerdas de la nación les

pide que descubran la causa de que sus caballos, considerados como ganadores, están perdiendo últimamente todas las carreras

16.30 La tarde. «La tarde del jueves». Dirección: Alejandro G. Lavilla. Subdirección: Mirentxu Zabalegui. Realización: Luis Duque. Entre otros temas: El mundo de magia.

17.00 De aquí para allá
18.00 Barrio sésamo
18.30 Dabadabada. Dirección y realización: Ramón Pradera. Guión: Guillermo Summers. Intérpretes: Sonia Martínez, Torrebruno, José Ramón Sánchez, Manuel Orantes, Ballet «Dabadabada», Orquesta Topolino y los muñecos Paco Micro, Don Pelanas, Dubidú y Tacatá. Manuel Orantes es la figura central del corriente que forman un grupo de pequeños practicantes de tenis.

De la mano del campeón conoceremos los secretos de este deporte y uno de los pequeños lo practicará con él. La música y el tenis también formarán parte de este bloque con una espléndida coreografía del ballet «Dabadabada». José Ramón Sánchez nos acerca al mundo del cine y en esta ocasión descubre a los niños su cuadro de «La guerra de las galaxias», una de cuyas secuencias tendrá que ser doblada por los niños. Torrebruno nos plantea una divertida prueba automovilista apta para menores de 10 años y la Orquesta Topolino le invita a cantar a Paco Micro con un conocido trabalenguas. La prueba del teatro, los dibujos animados y otras muchas sorpresas completan el programa de hoy.

19.30 El libro gordo de Petete
19.32 El arte de vivir
20.30 La vida secreta de Edgar Briggs. «El músico espía». Intérpretes: David Jason, Noel Coleman, Michael Stainton, Elizabeth Counsell, Mark Eden. El Servicio de Inteligencia francesa comunica a los ingleses sus sospechas de que entre los miembros de la orquesta sinfónica que se encuentra en gira por Gran Bretaña, pueda encontrarse un espía que pasa información al bloque oriental. Se encarga del caso a Edgar Briggs quien sospecha que en alguna d de las partículas pueda encontrarse codificada la información secreta
Telediario. Segunda edición

21.00 En este país. Dirección: Carmen G. de Sepúlveda. Realización: Elías Andrés. Un tema de nues-

tra vida nacional, abordado en profundidad: La Universidad.
23.35 Telediario. Última edición
23.50 Despedida y cierre

Segunda Cadena

18.45 Carta de ajuste
18.58 Apertura y presentación
19.00 Teledaporte. Incluye Europa en juego
20.00 Nuestro amigo el espantapájaros. «En caso de incendio».

20.30 Hoy en la 3
21.00 Tiempo de papel
22.00 Cine club. Ciclo Imperio Argentina. «Morena Clara», 1935 (Duración 104 minutos). Director: Florián Rey. Guión: Quintero, Guillén, Rey. Intérpretes: Imperio Argentina, Miguel Ligerio, Manuel Luna, Manuel Dicenta, Pepe Calle, María Bru, Carmen de Lucio. Regalito y su hermana Trinidad —Morena Clara— son dos gitanos que viven de afanar lo que pueden, aunque la verdad es que más que dos delincuentes son dos infelices. Media docena de jamones les llevan ante un riguroso fiscal, que impone la ley a rajatabla pero que, como en la copla, también tiene su corazóncito; un corazón que acaba intercambiando con el de la gitana

24.05 Despedida y cierre

VIERNES, 24

Primera Cadena

13.45 Carta de ajuste.
14.00 Programación de cobertura regional.

14.55 Conexión con la programación nacional.

15.00 Telediario. Primera edición.
15.35 Sesión de tarde. «Los jóvenes amantes» (The young lovers) -

Dirección: Anthony Asquith. Guión: Robin Estridge. Intérpretes: Odile Versois, David Knight, David Kossov, Paul Carpenter, Theodore Bikel, Jill Adams, Joseph Tomelty, Peter Illing. Ana y Ted se han conocido durante una representación de ballet en el Covent Garden. Ha sido un primer encuentro y el principio de un gran amor. Ted es un joven diplomático adscrito al gabinete de cifra de la Embajada de los Estados Unidos en Londres. Ana es la hija principal colaboradora del ministro representante de un importante país socialista. Dos mundos separados por un abismo insalvable. Muy pronto los servicios secretos americanos ponen a Ted en cuarentena; le siguen los pasos, les espían hasta en la



En la sobremesa de los domingos, dibujos animados, «Belfy y Lilibito»

Muir. Tesoo, duque de Atenas, regresa a su ciudad tras vencer a Las Amazonas, con cuya reina, Hipólita, va a contraer matrimonio. La boda va a ser fastuosamente festejada. Los cómicos que le darán esplendor recibirán el pago de seis peniques diarios de por vida. Un entremés será al que se represente: los amores de Piraneo y Tisbe. Mientras la obra se ensaya en un bosque, los sueños de mil personajes —gobernados por el temible Oberón y el revoltoso Puck— compondrán el telón de fondo, el del sueño de una noche de verano.

23.55 Despedida y cierre.

LUNES, 20

Primera Cadena

13.45 Carta de ajuste
14.00 Programación de cobertura regional

14.55 Conexión con la programación nacional

15.00 Telediario. Primera edición

15.35 Elizabeth R. «Episodio núm. 8». Intérpretes: Glenda Jackson, Stephen Murray, Gordon Gostelow, Peter Jeffrey, Robin Ellis, John Nettleton, Peter Egan. El Rey Felipe imparte las últimas

instrucciones al duque de Medina Sidonia y parte éste al mando de la flota española. No bien ha abandonado el duque la presencia del Rey, cuando es advertido el monarca del peligro que puede suponer el que unos galeones de gran calado se acerquen a las costas inglesas, donde tendrían poca capacidad de maniobra. La flota se refugia temporalmente en La Coruña debido al temporal. Mientras tanto los ingleses se aprestan a la defensa. En Calais la Armada española sufre una severa derrota, debido en gran parte al fuerte viento reinante. De los 30.000 hombres enviados, apenas 5.000 regresan. Felipe II queda destrozado con la noticia. Los ingleses por su parte tienen noticias de un nuevo levantamiento en Irlanda e Isabel envía para combatirlos a lord Essex

16.35 La tarde. «La tarde del lunes»

17.05 Mirar un cuadro

17.30 Nombre de ayer y de hoy

18.00 Barrio Sésamo

18.30 3, 2, 1... Contacto. «Muchos-pocos»

18.55 El libro gordo de Petete.

19.00 Telefilme juvenil. «La hija de una estrella de cine». (A movie

star's daughter). **Interpretes:** Trini Alvarad, Frank Converse, Mackane, un famoso actor de cine decide tomar unas vacaciones, y marchar con su mujer e hijos, a un pequeño condado, donde su hija puede continuar los estudios. Pronto los compañeros de la escuela descubren que es hija de una estrella de cine, la muchacha se siente atraída por dos de las actividades del colegio, el periódico, y el club deportivo.

20.00 Pueblo de Dios. Dirección y guión: José Martín Descalzo. Realización: José María Morales. Presentadores: Carmen Lázaro y Manolo Portillo. El tema de la semana: «Las 24 horas de un cura de pueblo». La voz de la calle responderá a las preguntas bíblicas, teológicas y morales que preocupan a la gente de hoy.

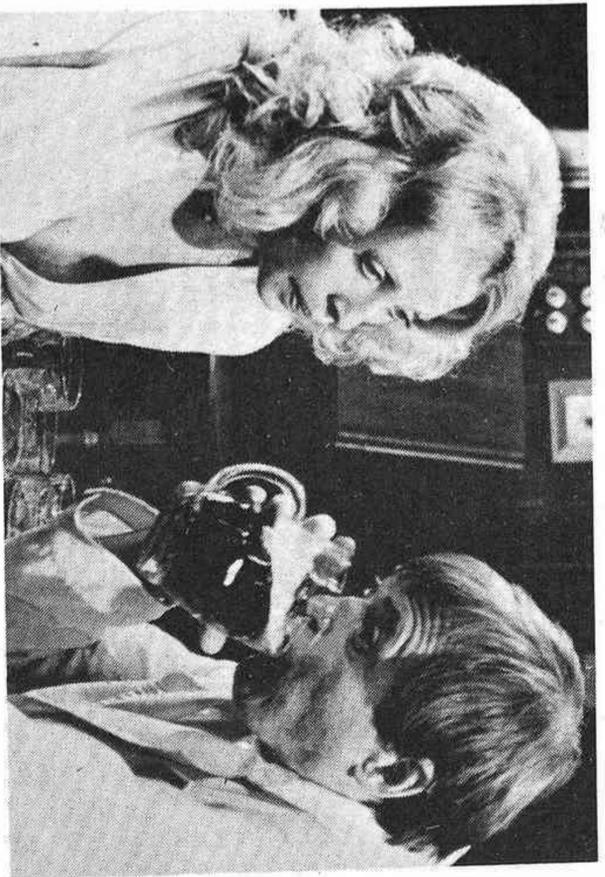
20.30 Consumo. «Salchichas» (II). Dirección: Rafael Romero San José. Realización: Mercedes Ibáñez. Doce marcas de salchichas de Frankfurt han sido analizadas para el programa «Consumo». Este producto que goza de tanta popularidad entre los jóvenes, utilizado frecuentemente en los platos combinados o para solucionar una comida rápida es, sin embargo, muy poco conocido. Por ello, abordaremos a través de los análisis realizados su composición, su calidad sanitaria y los aditivos que contienen. Asimismo, ofreceremos nuestros consejos para un consumo en mejores condiciones de conservación y de etiquetado.

21.00 Telediarario. Segunda edición
21.35 Los desastres de la guerra. «Episodio núm. 3»
22.35 Españoles
23.25 Telediarario. Última edición
23.55 Despedida y cierre

Segunda Cadena

18.45 Carta de ajuste
18.58 Apertura y presentación
19.00 Teledaporte
19.30 Evocación
20.00 La familia Mezga. «Un golpe de mala suerte»
20.30 Hoy en la 2
21.00 Solo cuando me río. «La operación de Norman»
21.30 Producción española
22.30 El melodrama. «Canción de amor» (I dream too much), 1935 (duración 92 minutos). Dirección: John Cromwell. Guión: Edmund North, James Gow. Interpretes: Lily Pons, Henry Fonda, Eric Blore, Lucille Ball, Osgood Perkins. Una muchacha francesa, estudiante de canto, conoce a un joven compositor norteamericano, del que se enamora. Con el correr del tiempo, ambos contraen matrimonio, y sus vidas discurren felizmente, así como sus respectivas carreras musicales, a las que siguen dedicándose con total entrega. Pero será precisamente por aquí por donde comience a agrietarse la unión de la pareja, cuando ella alcance el triunfo y el éxito profesional sin que su marido lo consiga...

00.15 Despedida y cierre



Sólo cuando me río, serie británica para la tarde de los lunes

MARTES, 21

Primera Cadena

13.45 Carta de ajuste
14.00 Programación de cobertura regional
14.55 Conexión con la programación nacional
15.00 Telediarario. Primera edición
15.35 Elizabeth R. «Episodio n.º 9». La reina Isabel no olvida la ofensa que un día le hiciera Lord Essex, y aprovecha su ambición para enviarle a Irlanda como Lord delegado, impidiéndole además que nombre algunos altos cargos como hombres de confianza y prohibiéndole, por último, que regrese a Inglaterra sin su permiso. Efectivamente los rebeldes irlandeses capitaneados por O'Neil infringen serios reverses a los ingleses. Sintiendo desamparado por su soberana, Lord Essex se pone en contacto con Jacobo de Escocia y algún tiempo después regresa a Inglaterra sin permiso de la reina, siendo enviado a la Torre acusado de traición y posteriormente decapitado.

16.35 La tarde. «La tarde del martes». Dirección: Alejandro G. Lavilla. Subdirección: Mirentxu Zabalgui. Realización: Luis Duque. Entre otros temas: Asesinato de los marqueses de Urquijo; empieza el juicio; pacifistas en Praga; las dificultades de circular.

17.05 Un mundo para ellos «Debate en la escuela» (II)
18.00 Barrio Sésamo
18.30 3, 2, 1... contacto
18.55 El libro gordo de Petete
19.00 Micky y Donald
19.30 El paraíso de los animales «Madagascar» (II)
20.00 Encuentros en libertad: Economía «Democracia, liderazgo y compromiso» (I). Dirección y guión: Sibely Valley y Ferrando Navarrete. Realización: Ferrando Navarrete. Presentación: Sibely Valle. Se proyecta la primera media hora de la película de la serie de Galbraith «La era de la Incertidumbre», titulada «Democracia, liderazgo y compromiso». Los invitados de hoy entran en una rueda de preguntas planteadas por la moderadora del programa.

21.00 Telediarario
21.35 Su turno
22.35 Vivir cada día. «Isidro y su mundo flamenco»
23.35 Telediarario. Última edición
23.50 Despedida y cierre

Segunda Cadena

18.45 Carta de ajuste



El martes finaliza «Elizabeth R.»
18.58 Apertura y presentación
19.00 Teledaporte. Incluye «Fórmula TV»
20.00 Robinson
20.30 Hoy en la 2
21.00 Retratos del poder «Roosevelt». El hombre que con una gran voluntad accedió a la presidencia de los Estados Unidos, desde su silla de ruedas de parálisis, teniendo que enfrentar con las repercusiones de la Gran Depresión, a las que opuso un nuevo método económico, el «New Deal». El ataque a Pearl Harbor, la II Guerra Mundial y la Cumbre de Yalta, fueron los últimos importantes sucesos con los que tuvo que enfrentarse.

21.35 Thomas y Sarah. «Nuevos ricos». Dirección: John Davies. Guión: Anthony Skene. Interpretes: John Alderton, Pauline Collins, Thomas y Sarah, están instalados a todo confort en la suntuosa casa de lord Andover, en Hude Park Square. Con la ayuda de Sir Joseph Weidler, Thomas ha conseguido hacerse de una gran suma de dinero con la que quiere, como siempre, iniciar una nueva vida.

22.30 La edad de oro
24.00 Despedida y cierre.

MIERCOLES, 22

Primera Cadena

13.45 Carta de ajuste.
14.00 Programación de cobertura regional.
14.55 Conexión con la programación nacional.
15.00 Telediarario. Primera edición.

15.35 Intriga en el hipódromo. «Apuestas en contra» (Odds againsts). Interpretes: Mike Gwilym, Mick Ford, Leslie Land, Sid Halley, famoso jockey, sufre un accidente en una carrera que le obliga a abandonar la profesión. Una vez recuperado se encuentra sin trabajo, abandonado por su esposa y en un estado tal de abatimiento que sólo piensa en su tragedia y en dejar pasar el tiempo. La visita de su suegro pidiéndole que le ayude a descubrir ciertas anomalías que están ocurriendo en algunas carreras de caballos en los más famosos hipódromos, le abre las puertas a una nueva profesión, en la que no ayuda de sus conocimientos del ambiente y de su amigo «Chico» Barres, antiguo detective privado, le permiten mantenerse en un medio que para él es su vida entera.

16.30 La tarde. «La tarde del miércoles». Este señor de negro. «Carola». Dirección: Antonio Mercero. Autor y guión: Antonio Mingote. Interpretes: Don Sixto, José Luis López Vázquez, Loreto, Florinda Chico; Carola, María del Carmen Prendes; García, Juanito Navarro; doña Clara, Charo López; Agustín, Alfredo Mayo; Romualdo, Manuel Brieva; don Ginés, Sergio Mendizábal.

17.30 Los ríos «Ulla». Barrio Sésamo.
18.00 3, 2, 1... Contacto.
18.30 El libro gordo de Petete.
21.00 Telediarario. Segunda edición.
21.35 Sesión de noche. Ciclo George Cukor. (Duración 105 minutos). «Historias de Filadelfia» (The Philadelphia story) 1940. Dirección: George Cukor. Guión: Donald Ogden Stewart. Interpretes: Katharine Hepburn, Cary Grant, James Stewart, Roland Young, Mary Nash, John Halliday, John Hodiard, Henry Daniell. La revista «Espía...» que se edita en Filadelfia, y que está especializada en historias del corazón, ha decidido publicar un reportaje de la próxima boda de la señorita Tracy Lord miembro

17.05 Este señor de negro. «Carola». Dirección: Antonio Mercero. Autor y guión: Antonio Mingote. Interpretes: Don Sixto, José Luis López Vázquez, Loreto, Florinda Chico; Carola, María del Carmen Prendes; García, Juanito Navarro; doña Clara, Charo López; Agustín, Alfredo Mayo; Romualdo, Manuel Brieva; don Ginés, Sergio Mendizábal.